

(ต้นฉบับ)

รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ครั้งที่ ๕/๒๕๕๗ (สามัญ๒)
วันพฤหัสบดี ที่ ๒ เดือน พฤษภาคม

ชุดที่ ๑
พุทธศักราช ๒๕๕๗

หน้า	ผู้ชี้แจง	ข้อความที่แก้	หมายเหตุ
			ขอได้ทราบ ฉบับที่ ๕๒๖ หน้า ๕๓ บรรทัด ๕๑๓๕ ๕๑๓๕

ที่ประชุมรับรองในคราวประชุม ครั้งที่ ๖/๒๕๕๗ (สามัญ๒) ชุดที่ ๑
วัน พฤหัสบดี ที่ ๒๓ เดือน พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๕๗

รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร
ครั้งที่ ๕/๒๕๕๗ (วิสามัญ ๒) ชุดที่ ๑
วันพฤหัสบดีที่ ๒ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๕๗
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๙.๕๕ นาฬิกา

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : วันนี้สมาชิกมาประชุม ๑๕๒ ท่านเป็นองค์
ประชุมแล้ว

การประชุมตามระเบียบวาระ หมายเลข ๑ เรื่องที่ประธานสภาจะแจ้งให้ที่ประชุม
ทราบ เนื่องด้วยข้าพเจ้าได้รับหนังสือจากกรมเลขาธิการคณะรัฐมนตรีฝ่ายบริหารแจ้งมาว่า
กระทรวงยุติธรรมได้แจ้งตามรายงานของศาลแขวงพระนครใต้ว่า นายร้อยตำรวจเอก สมคิด
จิระเศรษฐ์ ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายทิม ภูริพัฒน์ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร (จังหวัดอุบลราชธานี
เป็นจำเลยต่อศาลแขวงพระนครใต้ ตามสำนวนคดีอาญาหมายเลขคดีดำที่ ๑๓๓๗๗/๒๕๕๗) หา
ว่าฟ้องเท็จ ร้องเรียนเท็จ ศาลได้สอบสวนมูลฟ้องแล้วเชื่อว่าคดีมีมูล กระทรวงยุติธรรมจึงขอให้
ดำเนินการขออนุญาตต่อสภาผู้แทนราษฎรเพื่อขอให้ศาลแขวงพระนครใต้ดำเนินการพิจารณาคดี
คดี ในระหว่างสมัยประชุมสภาผู้แทนราษฎรสมัยนี้ ตามความในรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักร
ไทย พุทธศักราช ๒๕๓๕ แก้ไขเพิ่มเติม พุทธศักราช ๒๕๕๕ มาตรา ๖๓ ซึ่งมีว่า ถัดจากว่า
ศาลจะดำเนินการคดีในระหว่างสมัยประชุมแล้วต้องได้รับอนุมัติจากสภาก่อน เพราะฉะนั้นจึง
ขอเสนอว่าควรจะอนุมัติให้ศาลดำเนินการคดีได้ตามที่กรมเลขาธิการคณะรัฐมนตรีแจ้งมาหรือไม่

นายเทียน ๓ สงขลา (ราชบุรี) : กระผมเองก็เพิ่งได้ทราบเรื่องจากที่ท่าน
ประธานได้กรุณาแจ้งต่อที่ประชุมนี้ในวาระนี้เอง แต่เท่าที่ฟังตามสำนวนที่ศาลจะนัดพิจารณาคดี
คดีในศาลแขวงพระนครใต้นั้น ก็ดูไม่เป็นเรื่องร้ายแรงอะไรนัก และก็ไม่ใช่คดีที่รับความที่ศาล
จำเข็นจะต้องพิจารณาโดยรับความประการใด และแม้ว่าจะผ่อนผันไปให้ลาช้าเพียงแต่ให้ทัน
ปิดสมัยประชุมวิสามัญก็คงไม่เสียหายในการคดีแต่ประการใด เพราะฉะนั้นในฐานะที่คุณทิม
จำเลยในคดีนี้เป็นสมาชิกผู้มีเกียรติแห่งสถาบันนี้อยู่ กระผมจึงเห็นว่าไม่สมควรที่สภาจะอนุมัติ
ให้ศาลดำเนินการพิจารณาคดีในระหว่างสมัยประชุมนี้.

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ในการที่ทางสภาได้ขออนุมัติในการที่จะให้
 คำเนิณคดีซึ่งเนื่องจากว่าไคมีผู้ฟ้องร้องข้าพเจ้าต่อศาลสถิตยุติธรรมนั้น ข้าพเจ้าขอเรียนว่า
 ในการที่กรณีเรื่องที่เกิดขึ้นนั้น ข้าพเจ้าไคร้องเรียนต่อกองบัญชาการตำรวจนครบาลกองปราบ
 ปราบโดยร้องเรียนว่า นายร้อยตำรวจเอก สมคิด จีระเศรษฐ ได้ไปทำการทุจริต ได้จับเอา
 คนที่ไปเบิกเงินที่ธนาคาร.....

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : เรื่องนี้โปรดให้ย่อ ๆ คือเราต้องพยายามอภิปราย
 อย่านี่เป็นการกระทบกระเทือนเรื่องคดี เพราะฉะนั้นขอให้พูดแต่ว่าควรอนุมัติหรือไม่อนุมัติ
 เท่านั้น.

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : คือกรณีขอเรียนข้อเท็จจริงให้ทราบเพียง
 เล็กน้อยเท่านั้นไม่ให้กระทบกระเทือนผู้ใด คือกรณีที่เกิดขึ้นนั้นก็เนื่องจากว่าข้าพเจ้าไคร้อง
 เรียนนายร้อยตำรวจเอก สมคิด ๆ นั้น ตามคำที่ไคมีผู้มาแจ้งต่อข้าพเจ้า และข้าพเจ้าไคร้อง
 เรียนไปตามที่ไคมีผู้มาบอกเล่ากันว่า นายร้อยตำรวจเอก สมคิด ๆ ได้จับเอาเขาทั้งสองไป
 ที่กองปราบปราม แล้วก็ไคมีการขู่เชือดแบ่งเอาเงินไปแล้วก็ไคปล่อยตัวไป ดังนั้นข้าพเจ้าจึงไค
 ร้องเรียนไปในฐานะที่ข้าพเจ้าก็มีส่วนร่วมรับผิดชอบในจำนวนเงินที่เขาไคเอาไปนั้นด้วย และ
 ในการที่ข้าพเจ้าไคร้องเรียนไปนั้นก็อาศัยคำที่เขามาบอกกล่าวข้าพเจ้า แล้วก็ขอให้ตำรวจ
 พิจารณาคำเนิณการว่าจะเป็นการผิดหรือประการใด ในที่สุดทางการตำรวจไคตั้งกรรมการ
 ขึ้นสืบสวนและสอบสวนคำเนิณการไปแล้ว เห็นว่านายร้อยตำรวจเอก สมคิด ๆ มีความผิด
 สมควรที่จะ.....

พระชินสภาผู้แทนราษฎร : นี้คุณ เอาเฉพาะในเรื่องเดิคน่า เสียจะเสียรูป
 คดี ผู้ที่ถูกกล่าวถึงเขาก็ไคไคอยู่ในที่นี้ อย่านี่ให้อภิปรายว่าจริงหรือไม่จริงอย่างไร นั้นเป็น
 เรื่องของศาลคุณ

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : คือเพื่อจะให้รู้ว่าเรื่องสมควรจะให้ศาลคำ
 เนิณคดีในระหว่างสมัยประชุมหรือไม่ และข้าพเจ้าก็อยากจะเรียนให้ทราบข้อเท็จจริง...

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ก็เขามอกแล้วนี่ว่าไม่เห็นด้วย คุณเทียม ฯ นะ

นายเทียม ๗ สงขลา (ราชบุรี) : ความจริงการพิจารณานั้นเป็นเรื่องของสมาชิก ไม่ใช่เรื่องของข้าพเจ้า และกรรมก็ไคร่กร าวเรียบแล้วว่าสำหรับการพิจารณาคดีของศาลนี้ ความจริงในขณะสมัยประชุมนี้ผู้แทนแต่ละท่านต้องทำหน้าที่ของตนให้เต็มภาคภูมิ ต้องใช้สติปัญญาใช้เวลาทุกอย่างเพื่อมาประชุมให้เป็นผลต่อประเทศชาติ เพราะฉะนั้นถ้าจะรอจนกว่า สมัยประชุมวิสามัญจะเปิดก็ไม่นานนัก เพราะมีพระราชบัญญัติงบประมาณที่สำคัญอันเกี่ยวเท่านั้ น จึงขอเสนอที่ประชุมนี้ว่าไม่ควรอนุมัติให้ศาลดำเนินการพิจารณาคดีในระหว่าง สมัยประชุมนี้

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : คือกรรมอยากจะเรียนให้ทราบว่า ในการ ที่กรรมไคร่กร าวเรียบไปแล้วนั้น ทางการตำรวจก็ได้ตั้งกรรมการขึ้นพิจารณาแล้วเห็นว่ามี ความผิดก็ส่งไปให้อัยการฟ้อง อัยการไม่ฟ้องทางการได้ตั้งกรรมการขึ้นพิจารณาในทางวินัยและก็ได้ ลงโทษไปแล้ว ถึงอย่างนั้นก็ดี นายร้อยตำรวจเอก สมคิด ฯ ยังไปฟ้องข้าพเจ้าว่าฟ้องเท็จ อย่างนี้.....

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : นี้คุณ คุณจะบอกว่าเรื่องมีเท่านี้ แล้วเขาก็ยังมา ฟ้องคุณอีก ความจริงเรื่องนี้เป็นเรื่องที่ว่าที่ประชุมจะอนุมัติหรือไม่เท่านั้น

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : คืออย่างนี้ครับ กรรมอยากจะเรียนว่า ก่อนที่กรรมจะเรียนว่าควรจะให้คำเนนคดีหรือไม่ กรรมอยากจะเรียนขอเท็จจริงสักเล็กน้อยว่าอย่างนี้ครับ คือกรรมขอใจและขอสติทางการตำรวจที่ได้พิจารณาไปโดยความ รอบคอบและได้พิจารณาลงโทษไปแล้ว โดยข้าพเจ้ามิได้เกี่ยวข้องกับแต่ประการใด และใน การที่ไปฟ้องร้องข้าพเจ้านั้น ข้าพเจ้าก็มีความยินดีที่อยากจะให้ทางศาลสถิตยุติธรรมนั้นคำ เนนคดีไปโดยข้าพเจ้าจะไม่ร้องขอสิทธิตามรัฐธรรมนูญนี้ เพื่อให้ศาลได้ใช้ดุลพินิจไป เพราะ ถึงอย่างไรก็ดีสมัยประชุมก็จวนจะปิดแล้ว เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าก็ยินดีที่จะต่อสู้คดีของข้าพเจ้า ไปตามข้อเท็จจริงที่มีประการใด เพราะฉะนั้นสำหรับข้าพเจ้ามีความเห็นเช่นนี้ แต่ว่าถ้า ทางรัฐสภาเห็นว่าจะไม่สมควรประการใดนั้นก็แล้วแต่ และในที่สุดนี้ข้าพเจ้าขอชมเชยทาง

การตำรวจที่ได้พิจารณาไปโดยความรอบคอบเช่นนั้น.

นายวุฒิ ไหวติ (สุรินทร์) : ในการพิจารณาผู้คดีเรื่องนั้นกระผมคิดว่าไม่ควรพิจารณาเรื่องบุคคล แต่เรื่องหลักการสำคัญที่สุดก็คือตัวอย่างที่เคยมีมาแล้วแต่ก่อน คือในการที่จะพิจารณาสมาชิกที่ศาลจะต้องขออนุมัติมานั้น เราเคยมีประวัติของสถาบันนี้มาแต่ไหนแต่ไรแล้วว่าเราไม่เคยอนุมัติให้ศาลพิจารณาคดีสมาชิกที่ถูกจับกุมหรือถูกฟ้องร้องคดีอาญาในระหว่างสมัยประชุม เพราะฉะนั้นขอเสนอว่าที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติจังหวัดนครราชสีมาเสนอไปนั้น กระผมขอสนับสนุนและขอเสนอว่าไม่ควรจะอนุมัติให้ศาลพิจารณาคดีในระหว่างสมัยประชุม เพราะจะเป็นตัวอย่าง เราเคยมีประวัติมาแล้วไม่เคยอนุมัติ.

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ก็เห็นจะพอวินิจฉัยได้แล้ว ข้าพเจ้าขอให้ที่ประชุมวินิจฉัยว่าเรื่องนี้จะอนุมัติหรือไม่ ท่านผู้ใดเห็นสมควรไม่อนุมัติ โปรดยกมือขึ้น

มีสมาชิกยกมือโดยพร้อมเพรียงกัน

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ท่านผู้ใดเห็นสมควรอนุมัติ โปรดยกมือขึ้น

ไม่มีสมาชิกยกมือ

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : เป็นอันว่าที่ประชุมนี้เห็นสมควรไม่อนุมัติโดยพร้อมเพรียงกัน.

ต่อไปหมายเลข ๒ รับรองรายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร ครั้งที่ ๒/๒๕๕๓ (วิสามัญ ๒) ชุดที่ ๑ ซึ่งคณะกรรมการไต่สวนเสร็จเรียบร้อยแล้ว จะมีผู้ใดทักท้วงหรือไม่

ไม่มีสมาชิกมีความเห็นเป็นอย่างอื่น
ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ถ้าหากว่าที่ประชุมไม่เห็นเป็นอย่างอื่น ข้าพเจ้าถือว่าที่ประชุมเห็นชอบรับรองรายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร ครั้งที่ ๒/๒๕๕๓ (วิสามัญ ๒) ชุดที่ ๑ ตามที่ได้แจ้งมาแล้ว

หมายเลข ๓ กระหุกตาม กระหุกตามควนอันคืบ ๑ ของนายญาติ ไหวคี่ ตาม เรื่องการใหญ่กตลเซาที่วัด ตามกระทรวงวัฒนธรรม เชิญถามได้

นายญาติ ไหวคี่ (สุรินทร์) : ข้าพเจ้าขอตั้งกระทูควนถามรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม ดังต่อไปนี้

๑. รัฐบาลได้วางระเบียบเกี่ยวกับการใหญ่กตลเซาที่วัด คือการให้เช่าที่ในบริเวณ/ที่ตั้งวัดจนตลอดเขตวัดนั้นอย่างไรบ้าง

๒. โดยเฉพาะการที่วัดโมฬีโลกยาราม คือ (วัดท้ายตลาด) จังหวัดสมุทรสาคร ได้ปล่อยให้เอกชนเช่าที่วัด เกิดกรณีพิพาทกับเจ้าอาวาสวัดนั้นก็ดี และปล่อยให้เอกชนเช่าที่วัดได้ปลูกอาคารรุกล้ำไปในที่ที่ควรเคารพสักการของบรรดาพุทธศาสนิกชนทั่วไปก็ดี กรณีดังเรียนมานี้ขอทราบว่รัฐบาลได้ยื่นมือเกี่ยวของเพื่อป้องกันไว้ด้วยยัง คงเป็นที่เหมาะแก่การบำเพ็ญการกุศลของบรรดาพุทธศาสนิกชนทั่วไปหรือไม่

๓. อสังหาริมทรัพย์และสังหาริมทรัพย์อันเป็นสมบัติของวัดในวัดหนึ่ง ๆ มีอยู่หลายสิ่งหลายอย่าง และมีเพิ่มขึ้นทุกปี จึงขอทราบว่รัฐบาลได้จัดการวางระเบียบควบคุมรักษาอย่างไรหรือไม่

พลโท หลวงสวัสดิศรัยบุตร รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงวัฒนธรรม : กระทรวงวัฒนธรรมขอตอบกระทู้ของท่านสมาชิกผู้ใญ่เกียรติดังนี้

๑. การให้บุคคลเช่าที่วัดได้ระเบียบวางไว้ว่า ที่วัดหรือที่ธรณีสัณฐานใดเจ้าอาวาสจะเอาไว้ใช้ในการพระศาสนาให้ทันออกเสียก่อน เหลือจากนั้นสำหรับจัดประโยชน์ ด้วยเหตุนี้ คณะสังฆมนตรีซึ่งมีอำนาจหน้าที่บริหารการคณะสงฆ์ได้พิจารณาที่กำหนดไว้ และกรมการศาสนา กระทรวงวัฒนธรรมซึ่งเป็นเจ้าหน้าที่จัดประโยชน์ได้ปฏิบัติตามระเบียบนี้ตลอดมา

๒. วัดโมฬีโลกยาราม มิได้มอบหมายให้กรมการศาสนาจัดประโยชน์ เจ้าอาวาสเป็นผู้จัดประโยชน์ของวัดเอง จึงอยู่ในความควบคุมดูแลของคณะสงฆ์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในหน้าที่ของสังฆมนตรีว่าการองค์การสาธารณูปการ ในกรณีพิพาทที่เกิดขึ้นระหว่างผู้เช่ากับเจ้าอาวาสดังกล่าวนี้ กระทรวงวัฒนธรรมก็ได้แนะนำเสนอคณะสงฆ์สอบสวนตามหน้าที่ต่อไปแล้ว

๓. การควบคุมรักษาสังฆาริหาริพย์และอสังฆาริหาริพย์ของวัดนั้น คณะสงฆ์ได้วางระเบียบให้วัดต่าง ๆ จัดทำบัญชีพัสดุของสงฆ์ไว้เป็นหลักฐาน เรียกว่าทะเบียนพัสดุเคลื่อนที่ได้ของวัด และทะเบียนพัสดุเคลื่อนที่ไม่ได้ของวัด ระเบียบนี้คณะสงฆ์ได้ประกาศใช้มาตั้งแต่พุทธศักราช ๒๔๗๘ และได้แก้ไขเพิ่มเติมเมื่อพุทธศักราช ๒๔๘๐ ทั้งในบังคับก็ได้เคลื่อนให้วัดต่าง ๆ ที่พระราชอาณาจักร ได้ถือปฏิบัติโดยเคร่งครัดอยู่เสมอ

นายญาติ ไหวคี่ (สุรินทร์) : ข้าพเจ้าขอกราบเรียนซักถามดังต่อไปนี้ คือเนื่องจากว่าวัดเป็นสิ่งที่สำคัญของพุทธศาสนิกชนทั่วไป จึงขอเรียนถามว่าในการเช่าที่วัดนั้น ทำไมจึงยอมปล่อยให้เอกชนไปเช่าที่เขตของวัดและอย่างบางรายเช่นวัดหลวงก็ยอมปล่อยให้เอกชนไปเช่าในระยะยาว ๑๐ ปี บางทีก็ปลูกอาคารลงไปในเขตที่เคาระพัสการ เช่นวัดท้ายตลาดนี้เป็นต้น และยิ่งกว่านั้นยังมีบางรายยังปล่อยให้เอกชน อย่างเช่นวัดสัมพันธวงศ ปล่อยให้เอกชนไปตากผ้าตากราว ๆ ในกำแพงแก้วอะไรต่าง ๆ ในเขตของโบสถ์อย่างนี้กรมการศาสนาได้เคยรับผิดชอบในเรื่องนี้ได้เคยตรวจตราดูแลหรือไม่ อีกอย่างหนึ่งพัสดุของวัด เช่นกำแพงก็ตามหรืออิฐก็ตาม

ซึ่งทางบรรพบุรุษได้เคยสร้างมานั้น เมื่อทางวัดจะเอาไปจำหน่ายก็ตาม หรือจะเอาไปขายเพื่อ
จะเอารายได้เข้าวัดก็ตาม ทางกรมการศาสนาได้ทราบบ้างหรือไม่

พลโท หลวงสวัสดิ์ศรีบุทธร รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงวัฒนธรรม : กระทรวง
วัฒนธรรมขอตอบข้อซักถามของท่านสมาชิกผู้เกียรติดังต่อไปนี้ ที่ท่านสมาชิกได้ถามว่าการเข้า
ที่วัดโดยเฉพาะวัดห้วยตลาดหรือวัดโมฬีโลกยารามนี้ใครกล้าเข้าไปในที่อันควรเคารพสักการะนั้น
นั้นทางกระทรวงวัฒนธรรมได้ทำการส่งแนะนำตามหน้าที่อย่างใดหรือไม่ นั้น ขอตอบว่า
การจัดระเบียบของวัดโมฬีโลกยารามหรือวัดห้วยตลาดนี้ เจ้าอาวาสเป็นผู้จัดระเบียบเอง
ทางกรมการศาสนาไม่ได้จัด เพราะฉะนั้นเมื่อกรมการศาสนาไม่ได้จัดแล้ว การที่เจ้าอาวาส
อาวาสท่านจัด ก็จัดไปตามอำนาจและหน้าที่ที่ท่านมีอยู่ในพระราชบัญญัติ ๘๘ ก็เมื่อเป็นเช่นนั้นแล้ว
ทางกรมการศาสนาก็ไม่สามารถที่จะเข้าไปเกี่ยวข้องกับอะไรมากนัก นอกจากเห็นว่าอาคารที่
ปลูกสร้างนั้นไม่เป็นระเบียบเรียบร้อยและเป็นการขัดกับการพระศาสนา ซัดกับอัธยาศัยของ
ประชาชนที่จะไปกระทำศาสนกิจ กรมการศาสนา กระทรวงวัฒนธรรมก็มีหน้าที่แต่เพียงเสนอแนะ
ไป ถ้าหากว่าท่านยังยืนยันที่จะกระทำตามอำนาจหน้าที่ของท่าน ทางกระทรวง
วัฒนธรรมก็ไม่สามารถที่จะจัดการประการใดได้ แต่เรื่องนี้กระทรวงวัฒนธรรมมีความสนใจเป็น
อย่างมาก ก็ได้นำเรื่องเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอยู่เสมอ ทรัพย์สินสมบัติอันเป็นที่ศุขของ
วัดนั้น เมื่อมีใครเรียนให้ทราบแล้วว่า ทางกรมการศาสนาได้กำหนดระเบียบไว้เป็นทางปฏิบัติ
ให้ทางวัดได้ทำบัญชีเสนอมาเป็น ๒ ประเภท ๆ ทรัพย์สินที่เคลื่อนที่ได้อย่างหนึ่ง และพัสดุเคลื่อน
ที่ไม่ได้อีกอย่างหนึ่ง บัญชีที่วัดทำเสนอมานั้นก็เก็บไว้ที่วัด ๑ ฉบับ เสนอไปยังกรมการจังหวัด
๑ ฉบับ และกรมการศาสนา กระทรวงวัฒนธรรมยึดถือเป็นคู่มืออีก ๑ ฉบับ และในระเบียบ
นั้นเองได้กำหนดไว้ว่า ถ้าหากว่ามีเปลี่ยนแปลงก็ให้ทางวัดที่เสนอบัญชีชี้แจงการเปลี่ยนแปลง
แปลงมาทุกระยะภายในเวลาหนึ่งปี

นายญาติ ไหวดี (สุรินทร์) : ข้าพเจ้าขอกราบเรียนซักถามอีกดังนี้ คือโดย

เฉพาะการเช่าที่วัดนั้น วัดท้ายตลาดก็ยังเป็นปัญหาอยู่ เนื่องจากว่ากระทรวงวัฒนธรรมก็เป็น
 กระทรวงที่รับผิดชอบ/ที่/เกี่ยวกับการสร้างวัฒนธรรมของชาติ เพราะฉะนั้นในการที่เราจะปล่อย
 ปล่อยให้วัฒนธรรมของชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งคือโบสถ์ วัดวาอารามมีคุณค่าสูงเข้าไปเกี่ยวข้องกับ
 วัฒนธรรมนั้น ผมรู้สึกเศร้าใจที่พุทธศาสนาคงปล่อยให้ร้างร้างไป ด้วยก็อยากจะให้กระทรวงวัฒนธรรม
 ได้เป็นเจ้าของกิจการ โดยเฉพาะอย่างยิ่งคือกรมการศาสนาเป็นผู้รับผิดชอบในเรื่องนี้ เนื่องจาก
 ว่ากรมการศาสนาได้เคยวางระเบียบไว้ว่า ให้เจ้าหน้าที่กรมการศาสนานั้นเป็นเลขานุการสงฆ์
 เกี่ยวกับเรื่องนี้โดยเฉพาะ

นอกจากนี้ จากที่เห็นรูปหน้าเรื่องนี้มี เรื่องมีปรากฏชัดที่จริงจะทางวัดในเขตอำเภอ...
 ทางจังหวัดหรือจังหวัดชายแดน ไม่มีไม่บอก...
 ในทางสังคมคือเป็นองค์กร...
 แล้วของที่เห็นก็คือของที่ศาลากลางมาอีกต่าง...
 บ้าง เรื่องนี้จะโดยในกรมการศาสนาโดยควบคุมโดยใกล้ชิดว่าวัดใดมีสิ่งใด...
 ...
 โดยเรียนร้อย แล้วคนที่เขาคณะศาสนาที่จะได้มันคือ...
 ...
 ...

พลโท หลวงสวัสดิ์สินบุทร รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงวัฒนธรรม : กระทรวงวัฒนธรรม
 ของกรมการศาสนาของท่านสมาชิกผู้...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

เพราะฉะนั้นก็อยากจะให้เป็นผู้รับผิดชอบดูแลอย่าปล่อยให้เจ้าอาวาสวัดอย่างเดียว เพราะฉะนั้นผมจึงขอซักถามว่าในเรื่องนี้ถ้ากระทรวงวัฒนธรรมจะได้ถือเป็นหน้าที่โดยตรงในการที่จะได้สร้างวัฒนธรรมในค่านี้นี้ให้ดียิ่งขึ้นโดยขอให้ได้เกี่ยวข้องกับดูแลในการที่ให้บุคคลเข้าที่วัดด้วยจะได้หรือไม่

โดยเฉพาะข้อ ๓ ขอซักว่าอสังหาริมทรัพย์ก็ตาม และสังหาริมทรัพย์ก็ตาม ที่กรมการศาสนาได้วางระเบียบไว้แล้วนั้นว่ามีพัสดุเคลื่อนที่ได้ไม่ได้นั้น ในฐานะที่ข้าพเจ้าเคยเป็นศึกษาราชการก็ทราบว่าเคยเป็นอย่างนั้น คือศึกษาราชการอำเภอ ศึกษาราชการจังหวัด เป็นเลขานุการและเป็นเจ้าหน้าที่ที่รู้ทำเรื่องนี้อยู่ เรื่องนี้ปรากฏข้อเท็จจริงว่าทางวัดไม่ได้ทำทั้ง ๆ ที่ทางสังฆมนตรีหรือสังฆนายกสั่งไปก็ไม่ยอมทำ เพราะฉะนั้นเจ้าอาวาสบางรูปที่มีความประพฤติในทางสะสมคือเป็นอลัชชี เมื่อสึกออกไปแล้วโดยมากก็ยังมี มีทรัพย์สินสมบัติโดยเอาของวัดนี้ไปใช้แล้วของที่ได้นี้ก็คือของที่พวกพุทธศาสนิกชนต่าง ๆ ได้ถวายวัดในเวลาออกกะฐินบ้าง ทอดผ้าป่าบ้าง เรื่องนี้จะขอให้กรมการศาสนาได้ควบคุมโดยใกล้ชิดว่าวัดใดมีพัสดุเคลื่อนที่เท่าไร มีพัสดุไม่เคลื่อนที่เท่าไร มีพัสดุเคลื่อนที่ไม่ได้เท่าไร แล้วผมคิดว่าพัสดุต่าง ๆ ก็คงจะอยู่ในวัดโดยเรียบร้อย แล้วคนที่นับถือพุทธศาสนาก็จะได้มีดียิ่ง ๆ ขึ้น โดยเฉพาะขอให้กรมการศาสนาเกี่ยวข้องกับวัดจะได้หรือไม่

พลโท หลวงสวัสดิ์ศรีบุทธร รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงวัฒนธรรม : กระทรวงวัฒนธรรมขอตอบข้อซักถามของท่านสมาชิกผู้มีเกียรติดังต่อไปนี้ การที่มีบุคคลอื่นซึ่งไม่ใช่สงฆ์ในวัดนั้นเข้าไปเกี่ยวข้องกับ การเข้าที่วัดหรือที่ธรณีสงฆ์นั้น เรื่องนี้กระทรวงวัฒนธรรมก็ไม่สามารถจะไปดำเนินการกับเจ้าอาวาสซึ่งมีอำนาจหน้าที่ตามพระราชบัญญัติคณะสงฆ์ พ.ศ.๒๕๕๔ ให้เป็นการเด็ดขาดอย่างไรได้ นอกจากจะเสนอแนะไปตามที่เรียนแล้วว่าให้ดำเนินการให้เป็นไปในทางความเรียบร้อยและให้เป็นไปในทางยุติธรรม โดยเฉพาะแท้ ๆ ก็อย่าให้อาการและสิ่งปลูกสร้างนั้นเข้ามาใกล้ขวางพื้นที่ของวัดซึ่งจะเป็นการขัดกับการกระทำศาสนกิจของสงฆ์และของฆราวาส

ถ้าหากว่าจะให้ควบคุมอย่างใกล้ชิดก็คงคือเมื่อที่วัดที่มีมอบอำนาจการจัดระเบียบให้แก่
 กระทรวงวัฒนธรรม กระทรวงวัฒนธรรมจึงจะมีอำนาจหน้าที่ดำเนินการตามที่ทางวัดมอบหมาย
 แต่ถึงกระนั้นก็คือกระทรวงวัฒนธรรมก็เป็นแต่เพียงตัวแทน ส่วนตัวการที่แท้จริงนั้นก็คือเจ้าอาวาส
 นั้นเอง เมื่อเจ้าอาวาสมีความปรารถนาที่จะทำอย่างใด ทางกระทรวงวัฒนธรรมซึ่งเป็นตัวแทน
 ได้รับมอบอำนาจก็ต้องปฏิบัติตามเจ้าอาวาส เพราะท่านมีสิทธิอำนาจตามกฎหมาย ประชาชน
 ที่เข้าไปเกี่ยวข้องกับทางวัดนั้นเป็นเรื่องของวัด เป็นเรื่องของสงฆ์ ตามธรรมดาพระก็ต้องมี
 ลูกศิษย์ กระทรวงวัฒนธรรมจะเข้าไปเกี่ยวข้องกับชักขวางไม่ให้พระท่านมาติดต่oprักษาหารือกับ
 ขรวาตซึ่งเป็นที่ชอบของท่านนั้นมันก็เป็นเรื่องที่ไม่ได้

ส่วนข้อซักข้อที่ ๒. ที่ว่าขอให้กระทรวงวัฒนธรรมช่วยดูแลสอดส่องให้ทางวัดได้ส่งบัญชี
 พศุคตามที่กำหนดไว้ในระเบียบว่าให้แจ้งการเปลี่ยนแปลงมาถ้าหากว่ามี ทุกกระยะ ๑ ปี ๆ นั้น
 เรื่องนี้ทางกระทรวงวัฒนธรรมขอรับไว้เป็นทางดำเนินการว่าจะพยายามที่จะแจ้งเตือนเรื่องนี้
 เพื่อให้ทางวัดได้ปฏิบัติตามระเบียบด้วยความเรียบร้อยต่อไป

นายฤทธิ ไหวดี (สุรินทร์) : เนื่องจากว่าทางกระทรวงวัฒนธรรมถือว่าเป็นตัวแทนแทน
 นั้น จะซักเรื่องนี้ไปก็ดูจะไม่มีประโยชน์อะไรมากนัก เพราะว่าถือว่าเป็นตัวแทนเท่านั้น ไม่ใช่
 ตัวการ เพราะฉะนั้นผมขอสงสัยไม่ซักครั้งที่ ๓

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ต่อไปกระทู้ควอนอันที่ ๒ ของนายนิยม อูปรมัย เรื่อง
 โรงเรียนประชาบาลถูกพายุพัดชำรุดเสียหาย ตามกระทรวงศึกษาธิการ

นายนิยม อูปรมัย (นครศรีธรรมราช) : ข้าพเจ้าขอตั้งกระทู้ควอนตามรัฐมนตรีว่าการ
 กระทรวงศึกษาธิการ ดังต่อไปนี้

๑. ด้วยข้าพเจ้าเคยทราบว่าเมื่อกลางเดือนมิถุนายน ๒๔๕๗ โรงเรียนประชาบาลประจำ
 กิ่งอำเภอลานสกา จังหวัดนครศรีธรรมราช ซึ่งตั้งอยู่ในบริเวณเดียวกับที่ว่าการกิ่งอำเภอลานสกา
 ถูกพายุพัดชำรุดเสียหายจนต้องรื้อออกทั้งหลัง ไม่อาจใช้เป็นสถานที่เล่าเรียนต่อไปได้ เหตุที่เกิด
 ขึ้นนี้รัฐบาลได้ทราบแล้วหรือไม่ ได้เกิดความเสียหายในชีวิตและทรัพย์สินอย่างไรบ้าง รัฐบาลได้

ดำเนินการช่วยเหลือไปแล้วประการใด

๒. เมื่อตัวจริงเรียนไม่มีจะเรียนแล้ว รัฐบาลได้จัดการให้นักเรียนในโรงเรียน-
ประชาบาลประจำกิ่งอำเภอลานสกา นั้นได้เรียนต่อไป ณ ที่ใด เป็นการเคื้อคร่อนแก่นักเรียน
ในโรงเรียนดังกล่าวนี้หรือไม่

๓. เพื่อให้ทนทานแข็งแรง รัฐบาลจะกรุณาสร้างตัวอาคารโรงเรียนดังกล่าวให้เป็น
แบบถาวรได้เมื่อใดหรือไม่

พลอากาศเอก หลวงเชิดชูอากาศ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงศึกษาธิการ : กระทรวง-
ศึกษาธิการ ขอตอบกระทู้ถามดังต่อไปนี้

ข้อ ๑. ข้อ ๒. ขอตอบรวมกันว่า โรงเรียนประชาบาลประจำกิ่งอำเภอลานสกาซึ่งถูก
พายุพัดชำรุดเสียหายนั้น ไม่มีผู้ใดเสียชีวิต ประมาณค่าเสียหายประมาณ ๕,๐๐๐ บาท จังหวัดได้
จัดการปลูกสร้างโรงเรียนชั่วคราวขึ้นเพื่อให้นักเรียนได้ศึกษาเล่าเรียนแล้ว จึงไม่มีการเคื้อค-
ร่อนแก่นักเรียนในเรื่องนี้แต่อย่างใด

ตอบข้อ ๓. กระทรวงศึกษาธิการได้พยายามทางงบประมาณเพื่อจัดตั้งอาคารเรียนถาวร
อยู่แล้ว และได้จัดสร้างไปบ้างแล้วตามกำลังเงินงบประมาณที่ได้รับ อย่างไรก็ตามก็การก่อสร้าง
อาคารอาจจะสำเร็จได้โดยเร็วก็ด้วยราษฎรได้ร่วมมือใจกันสละหาเงินมาช่วยสมทบด้วยอีกทางหนึ่ง

นายหม่อม อุประมัย (นครศรีธรรมราช) : กระผมขอซักเป็นครั้งที่ ๑ ว่าที่รัฐบาลคิดว่า
ได้สร้างขึ้นแล้วเป็นการชั่วคราว ความจริงถึงไหน ๆ ก็สร้างแล้วรัฐบาลน่าจะสร้างถาวรเสีย
เลยที่เดียวไม่ต้องหลายครั้งหลายหน ที่นี้ที่รัฐบาลว่าดารราษฎรจะสมทบในการก่อสร้างแล้วก็จะ
สร้างได้เร็วขึ้น เรื่องนี้กระผมขอกราบเรียนว่าที่กิ่งอำเภอลานสกา นั้นวัตถุในการก่อสร้าง
โดยเฉพาะอย่างยิ่งเรื่องไม้เป็นของหาได้ง่าย ที่นี้ถ้าทางประชาชนรับรองว่าจะสมทบทุนให้แน
หมายความว่าหาไม้ให้ จึงขอกราบเรียนถามว่ารัฐบาลจะกรุณาสร้างให้ได้เมื่อไร แล้วก็ให้
เงินร่วมในการก่อสร้างนี้เท่าไร จะสร้างตามแบบแปลนประเภทไหนของ โรงเรียนประชาบาลนี้

โดยเฉพาะอย่างยิ่งจะสร้างในปี ๒๔๕๕ ที่จะถึงนี้ไต่หรือไม ในเมื่อประชาชนพร้อมที่จะร่วมมือในการก่อสร้าง

พลอากาศเอก หลวงเชิดชูอากาศ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงศึกษาธิการ : กระทรวงศึกษาธิการขอตอบคังต่อไปนี้ ความจริงอยากจะสร้างให้เป็นตึกทุกแห่งสำหรับโรงเรียนต่าง ๆ เพราะว่าอาคารดี ไม่ต้องซ่อม แต่ว่าเมื่อถูกพายุพัดพัง โครมลงไปมักเรียนก็ไม่มีที่เรียน เมื่อไม่มีที่เรียนทำอย่างไร เงินก็ไม่มีก็พยายามหาหมุนเอาหรือรายงานขึ้นมาเพื่อขอเงินสร้าง ก็สร้างได้ชั่วคราว เพราะฉะนั้นโรงเรียนนี้ก็เป็นชั่วคราวขึ้น แต่ว่าอย่างไรก็ตามเถอะอยากจะสร้างตึกเสมอไป เพราะว่าทนทานดี แข็งแรง น่าดู สวยงามด้วย เงินสมทบทุนซึ่งจะให้นั้นตามปกติซึ่งมีระเบียบอยู่แล้วของกระทรวงศึกษาธิการคือให้ครั้งต่อครั้ง สมมติว่าทางราษฎรมีเงิน ๕๐,๐๐๐ บาท ทางกระทรวงศึกษาธิการก็ให้ ๕๐,๐๐๐ บาท รวมเป็น ๑๐๐,๐๐๐ ก็สร้างโรงเรียนขึ้น แล้วโรงเรียนต่าง ๆ เหล่านี้ก็มีแบบอยู่แล้ว แบบ ป.๑ ป.๒ อะไรต่าง ๆ นา ๆ เหล่านี้ มันมีแบบอยู่แล้ว เพื่อจะได้เป็นมาตรฐานเดียวกัน เพราะว่าถ้าจะสร้างกะ ๆ กะ ๆ ไปที่โน่นนิกที่นั่นนอยก็ทำให้รูปร่างไม่เหมือนกัน เพราะฉะนั้นแบบต่าง ๆ ใดมีอยู่แล้ว สำหรับปี ๒๔๕๕ ซึ่งท่านทั้งหลายก็คงจะทราบแล้วว่าเงินงบประมาณนี้เป็นของซึ่งเราหาได้จำกัด แล้วก็สัญญาแทนราษฎรคือสภานี้ก็ต้องอนุมัติเงิน เพราะฉะนั้นทางกระทรวงศึกษาธิการยินดีเสมอที่จะขอเงินเพื่อสร้างโรงเรียนที่วานี้ให้ แต่ทว่างบประมาณต่าง ๆ ข้าพเจ้าก็ได้เรียนแล้วว่าสภานี้เป็นผู้อนุมัติ เพราะฉะนั้นจึงขอความกรุณาซึ่งท่านสมาชิกผู้มีเกียรติก็ได้เป็นสมาชิกสภาอยู่แล้ว ก็หวังว่าจะได้สนับสนุนเรื่องนี้

นายน้อย อุประมัย (นครศรีธรรมราช) : รัฐบาลก็ได้ทราบมาแล้วว่าไม่มีเงิน ถ้ามีเงินแล้วก็จะสร้างตึกไปทุกหนทุกแห่ง ข้อนี้ก็มีความหวังดีของรัฐบาล ประชาชนก็ขอขอบพระคุณ แต่ว่าแล้วก็คณะรัฐมนตรีได้อ้อนวอนต่อสภาที่ว่า ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการศึกษานั้น ก็ขอให้ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติทั้งหลายได้โปรด/เห็นอกเห็นใจให้ได้อนุมัติงบประมาณ เรื่องนี้ กระผมขอทราบเรียนว่าในภาวะการณ์ในปัจจุบันนี้ซึ่งสงครามอาจจะอยู่ไกลหรืออยู่ใกล้ก็ตาม แต่ว่าเป็นของยืนยันว่าขณะนี้ในประเทศไทยเรายังไม่มีภาวะสงคราม เมื่อเป็นอย่างนั้นแล้ว ก็อาจจะเรียกได้ว่า เป็นภาวะสงบ ...

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ขอให้อยู่ในประเด็น

นายน้อย อุประมัย (นครศรีธรรมราช) : ในประเด็นครับ ท่านประธาน กระผม ขอยืนยันว่าพูดในประเด็น

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ผมเป็นคนชี้ให้พูดอยู่ในหรือนอกประเด็น ไม่ใช่คุณ

นายน้อย อุประมัย (นครศรีธรรมราช) : ในภาวะอย่างนี้เมื่อท่านรัฐมนตรีได้สั่งร้อง ให้มาจัดสภานี้ได้อนุมัติเงินเพื่อการศึกษาลแล้ว กระผมจะขออ้อนวอนซ้ำอีกครั้งหนึ่งว่าในกรณี ที่เกี่ยวข้องกับการศึกษานั้น...

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : นี่ ๆ ขักรัฐมนตรีเดอะคุณ อย่าไปพูดกับสมาชิกทั่วไปเลย เรื่องระหว่างที่คุณจะซักถามท่านรัฐมนตรีที่เท่านั้น

นายน้อย อุประมัย (นครศรีธรรมราช) : คือว่าในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการศึกษานั้น เป็นของจำเป็นสำคัญอย่างยิ่ง ท่านผู้มีเกียรติทั้งหลายก็คงทราบกันอยู่ เพราะฉะนั้นกระผมไม่มี ข้อซักแล้ว อยากจะอ้อนวอนท่านสมาชิกเท่านั้นเองว่า ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา-แล้วขอ ได้โปรดเห็นใจรัฐบาล คือว่าอยากให้สนับสนุนให้เต็มที่ คือหมายความว่าได้โปรดสนับสนุน ช่วยเหลือให้เต็มเม็ดเต็มหน่วยสักหน่อย...

ประธานสภากฎแทนราษฎร : เอาละพอแล้ว

นายถ่อม อูปรมย์ (นครศรีธรรมราช) : แล้วในที่สุดนี้ขอขอบพระคุณรัฐบาลที่จะได้
กรุณาสร้างโรงเรียนนี้ให้ในปี ๒๔๘๕ โดยข้าพเจ้ายืนยันว่าจะช่วยสมทบให้อย่างน้อยครึ่งหนึ่ง

ประธานสภากฎแทนราษฎร : ^{ไต่ถาม}ต่อไปกร ผู้ขึ้นกับ ๓ ของ พันโท ทอง ศิริเวชภัณฑ์ เรื่อง
ความปลอดภัยบริเวณถนนตัดกับทางรถไฟ ตามกระทรวงคมนาคม ท่านรัฐมนตรีขอเลื่อนเพราะ
ยังไม่พร้อม

ต่อไป กร ผู้ธรรมดาอันกับ ๑ ของขุนวิวัฒนสุขวิทยา เรื่องการอบรมศีลธรรมแก่ประชาชน
ตามกระทรวงวัฒนธรรม

ขุนวิวัฒนสุขวิทยา (นครสวรรค์) : ข้าพเจ้าขอตั้งกระทู้ถามรัฐมนตรีว่าการกระทรวง
วัฒนธรรมดังต่อไปนี้

๑. ตั้งแต่วัดตั้งกระทรวงวัฒนธรรมมา อยากรู้ใครทราบว่าการอบรมประชาชนที่ได้กระทำมาแล้ว
ได้ผลหรือไม่ แะไหน เพียงไร และเอาอะไรเป็นเครื่องวัดผลนั้น ๆ

๒. ปรากฏความบันทึกเหตุการณ์ใจผู้ร้ายระยะ ๒ เดือนแรกตั้งแต่ มกราคมถึงมิถุนายน
๒๔๘๖ ของกระทรวงมหาดไทยว่า ศลิกษาคณตายนี้อีกในภาค ๖ ภาค ๗ และภาค ๘ นั้น จังหวัด
นครสวรรค์ก็อยู่ในภาค ๖ ด้วยมีคศลิกษาคณตายนี้อีก อยากรู้ว่าท่านรัฐมนตรีจะมีวิธีการใช้
วัฒนธรรมแก้ไขอย่างไร

๓. การที่ติดคุกฉกรรจ์ที่วราชอาณาจักรในระยะ ๒ เดือนแรกตามบันทึกลดลง ๑๔๓ รายนั้น
เนื่องจากการอบรมศีลธรรมประชาชนหรือเพราะกิจ การตำรวจแห่งประเทศไทยดีขึ้น

๔. ตามปกติประชาชนคนไทยก็นับถือพระสงฆ์อยู่แล้ว ท่านจะขอร้องให้พระสงฆ์ที่วราชอาณาจักร
ออกทำการอบรมประชาชนเป็นการใหญ่ให้ เป็นการทั่วถึงสักคราวหนึ่ง ท่านจะทำได้หรือไม่
เพราะเหตุใด

พลโท หลวงสวัสดิ์สรยุทธ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงวัฒนธรรม : กระทรวงวัฒนธรรมขอตอบกระทู้ของท่านสมาชิกผู้มีเกียรติดังต่อไปนี้

๑. ผลของการให้การศึกษาวรรณกรรมแก่ประชาชนนั้นย่อมมีเป็นลำดับมาจำเริญแต่สมัยที่ทั้งสถาบันส่งเสริมวรรณกรรมขึ้น ผลที่ปรากฏคือ เรายังรักษามรดกอันมีค่าต่าง ๆ ของชาติไว้ได้ เช่นความเคารพระหว่างมารดาบิดา สามี-ภริยา บุตรธิดา และผู้ร่วมครอบครัวอื่น ๆ คุ้มภัยมีความรักชาติขึ้นกว่าแต่ก่อน เช่นการกินอยู่หลับนอนหรือความเป็นอยู่ในครอบครัว ตลอดจนความเป็นระเบียบเรียบร้อยในสังคม เป็นต้น ถ้าไม่มีการปรับปรุงส่งเสริมวรรณกรรมกันมาตามลำดับแล้วผ่านนี้ความเป็นระเบียบเรียบร้อยและความสงบสุขก็คงจะยังไม่พื้ถึงขนาดเท่าที่เป็นอยู่ในปัจจุบันนี้

๒. คดีต่าง ๆ มีสถิติไม่เปลี่ยนแปลงไปในทางร้าย จึงทำให้พอทราบได้ว่าคดีต่าง ๆ นั้นมีมูลเหตุมาจากอะไรบ้าง รัฐบาลก็กำลังแก้อยู่เสมอมาทั้งทางศีลธรรมและวัฒนธรรม อันเป็นการสนใจคนให้เว้นชั่วประพฤติดี ซึ่งเป็นการแก้เหตุภายในทั้งทางปกครอง คือ ความคุมไม่ให้คนทำชั่วและทางเศรษฐกิจคือช่วยให้คนมีฐานะดีขึ้นอันสะดวกที่จะทำความดี ซึ่งเป็นการแก้เหตุแวดล้อมด้วย

๓. การที่คดีอุกฉกรรจ์ลดลงนั้นย่อมเป็นการยากที่จะชี้ว่าเป็นผลงานของหน่วยราชการใดโดยเฉพาะ แต่ถ้าวัดจากตัวใจว่าเป็นผลงานของการที่รัฐบาลบริหารราชการมาดี มีผลที่ทุกสาขา ก็จะทำให้คดีลดลง

๔. การอบรมประชาชนนั้น พระสงฆ์ท่านทำอยู่แล้ว และกำลังขยายการอบรมสั่งสอนให้มากขึ้นในก้นความร่วมมือให้ได้ผลในการอบรมนี้ รัฐบาลก็ขอให้สถานีวิทยุภายในประเทศทุกแห่งร่วมกันถ่ายทอดพระธรรมเทศนาทุกวันอาทิตย์และวันธรรมสวนะอยู่แล้ว

ขุนวิวัฒสุขวิทยา (นครสวรรค์) : ข้าพเจ้าขอซักถามท่านรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงวัฒนธรรมต่อไปว่า การเคารพระหว่างบิดามารดาหรือวงศ์สาคนญาติอันเป็น

ประเทศนี้ตั้งเดิมของคนไทยมานั้น ยังเป็นที่น่าสงสัยอยู่ว่าเป็นผลเพราะว่าทางกระทรวง
วัฒนธรรมได้จัดการอบรมให้ดีขึ้น หรือว่าประชาชนคนไทยมีความดีในข้อนี้เอง นั้นประการหนึ่ง
แต่อย่างใดก็ตามที่ท่านรัฐมนตรีรักษาซึ่งเจ้านั้นก็เพียงจะเห็นได้อย่างคร่าว ๆ ว่ารู้สึกว่าจะ
ดีขึ้นมาบ้าง แต่ว่าเหตุใกล้เคียงในพระนครนี้เองก็เป็นเครื่องชี้ในทางที่ตรงกันข้าม คือเมื่อ
วานนี้ความข่าวหนึ่งสี่พิมพ์มีการทารุณโหดร้าย มาเกิดอย่างทารุณแล้วก็นำเอาศพไปทิ้งไว้
ซึ่งทางตำรวจกำลังจัดการสอบสวนและดำเนินการอยู่นั้นประการหนึ่ง และเมื่อเร็ว ๆ นี้
ซึ่งแต่ก่อนนี้ก็ไม่ใคร่จะมีเหตุการณ์อย่างนี้ ที่ปล้นผู้ทำบุญสุนทานในวัดในวา ปล้นคนที่มาทำบุญ
แล้วก็เอาทรัพย์สินของผู้ที่มาทำบุญในวัดในจังหวัดพิจิตรถึง ๒ ครั้ง อย่างนี้ก็เครื่องชี้ได้ว่า
น่าจะยังไม่เป็นที่พอใจและยังไม่ดีขึ้น การปล้นอย่างนั้นน่าจะถามท่านรัฐมนตรีต่อไปว่า
จะได้มีทางแก้ไขในทางวัฒนธรรมเป็นส่วนประกอบในการปกครองกันอันอย่างไรด้วยหรือไม่
อีกประการหนึ่ง ความที่ท่านบอกว่าได้ใช้พระสงฆ์อยู่แล้วและได้มีวิทยุกระจายเสียงสั่งสอน
ประชาชนในเรื่องงานวัฒนธรรมอยู่แล้วนั้น ในข้อนี้กระผมก็ไม่เถียง แต่ว่าการใช้วิทยุแห่ง
ประเทศไทยนั้นใช้ในวงแคบเหลือเกิน และผู้ที่ฟังวิทยุทั้งประเทศนั้นเข้าใจว่าไม่ถึง
เปอร์เซ็นต์ที่จะได้ฟังประจำ ไม่เหมือนอย่างต่างประเทศเขาเขาใช้วิทยุ อย่างในสหรัฐ
อเมริกามีพลเมือง ๑๕๐,๐๐๐,๐๐๐ ผู้เศษ เขาใช้วิทยุใช้ถึง ๕๓,๐๐๐,๐๐๐ เครื่อง
อย่างนี้ก็เป็นการทั่วถึง แต่ของเรานั้นไม่มีสถิติแน่นอนในเรื่องการใช้วิทยุ ซึ่งกระผมไม่
สามารถจะนำมากราบเรียนได้

ฉะนั้นวิธีการอย่างนั้นก็ยังไม่น่าจะเป็นประโยชน์โดยทั่วถึง กระผมมีความเห็นอย่างหนึ่งว่า พระสงฆ์แต่ละคนจะได้ให้เขาไปตั้งหมู่บ้านให้ใกล้วัดกับราษฎรยิ่งขึ้น และเมื่อเร็ว ๆ นี้กระผมไปที่วัดสามพระยา ก็ได้แสดงความคิดเห็นต่อบรรดาสงฆ์ที่นั่น ท่านก็เห็นด้วยอย่างน้อยก็จะถามว่า เท้าที่ท่ามาแล้วยังไม่เป็นการเพียงพอ ทางกระทรวงวัฒนธรรมจะขอความร่วมมือพระสงฆ์ให้คลาย ๆ ท่านเองเดินชุกชุกไปตามหมู่บ้าน ไม่ใช่ไปโน่นไปนี่ ให้ทุกตำบลที่เกี่ยวในตลอดระยะเวลาที่สามารถจะทำได้คือในฤดูแล้ง ไม่ใช่ฤดูฝน ก็จะเป็นการแก้ไขวัฒนธรรมที่เสื่อมทรามหรือยังไม่ดีพอให้ดีขึ้น จะทำได้ไหม นั้นขอหนึ่ง ถ้าท่านว่าเมื่อตะกี้นว่าวัฒนธรรมดีขึ้นตามลำดับ ๆ นั้น กระผมก็อยากจะชี้แจงว่ายังไม่แน่ใจว่าจะเป็นการดี ถ้าดีแล้วการปลนสคนมีตามวัดตามวาถึงกับหาพระสงฆ์ตายอย่างนี้ก็ไม่แน่ว่าจะมี ซึ่งแต่ก่อนนั้นไม่ค่อยจะมี ก็อยากจะย้ำอีกทีว่าจะแก้ไขอย่างไรที่จะแก้ไขในทางบ้านวัฒนธรรมนี้

พลโท หลวงสุวิมลศิริสรยุทธ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงวัฒนธรรม : กระทรวงวัฒนธรรมขอตอบข้อซักถามของท่านสมาชิก ดังต่อไปนี้

การเคารพระหว่างบิดามารดา สามเณรภรรยาและบุตรธิดา เท้าที่เป็นอยู่ในขณะนี้ เป็นไปในทางที่นับว่าดีขึ้น ท่านสมาชิกยังสงสัยว่าดีเพราะสืบมาจากประเพณีการปฏิบัติเดิม ๆ หรือเป็นผลสืบมาแต่การอบรมศีลธรรมวัฒนธรรมของกระทรวงวัฒนธรรม สำหรับเรื่องนี้การอบรมศีลธรรมและวัฒนธรรมนั้นมันเกี่ยวกับจิตใจ เพราะฉะนั้นการที่จะพิจารณาผลเราก็ต้องพิจารณาโดยการสังเกตและเปรียบเทียบอันเป็นผลส่วนรวมของสังคม เพราะฉะนั้นการที่จะพิจารณาผล ~~ผล~~ ที่มีการเคารพระหว่างบิดามารดา สามเณรภรรยาหรือบุตรธิดา เป็นไปในทางที่ดีขึ้นกระทรวงวัฒนธรรมก็เห็นว่ามันก็เป็นผลสืบเนื่องมาจากที่มีการทำการอบรมกันอยู่ ถ้าหากว่าไม่มีการอบรมกันแล้วก็จะเข้าใจว่าการประพฤติปฏิบัติในลักษณะนี้อาจจะเลือนลางไปได้ เพราะฉะนั้นกระทรวงวัฒนธรรมจึงจะขอยืนยันว่าอาจเป็นผลสืบเนื่องมาจากการให้การศึกษารวมกันได้ โดยเหตุที่ทางกระทรวงวัฒนธรรมได้ปฏิบัติมาโดยส่งเจ้าหน้าที่ไปอบรมให้การศึกษากับนักเรียนตามโรงเรียนต่าง ๆ ทั้งในส่วนกลางและส่วนภูมิภาคมาแล้วเป็นจำนวนมาก ตลอดจนประชาชนซึ่งเป็นผู้ใหญ่มี

หน้าที่ปกครองเด็กนักเรียน ทางกระทรวงวัฒนธรรมก็ได้ให้การอบรมเพื่อให้ได้ส่วนสัมพันธ์กันกับ
เรื่องที่ได้ไปทำการอบรมนักเรียนในตำบลและท้องถิ่นนั้น ๆ ให้เป็นการเข้าใจดีมีความเข้าใจต่อ
เนื่องกัน เมื่อกระทรวงวัฒนธรรมได้ดำเนินงานไปในลักษณะนี้แล้ว ก็จึงเข้าใจว่าผลอันนี้สืบมาแต่
การให้การศึกษาและอบรมซึ่งกระทรวงวัฒนธรรมได้ทำไปแล้วอยู่บางเหมือนกัน

ข้อสอง ทว่าในระหว่างนี้เหตุร้ายเกิดขึ้นทั้งในพระนครและต่างจังหวัด โดยเฉพาะ
ในต่างจังหวัดก็มีคนร้ายกระทำฆาตกรรมต่อพระสงฆ์นั้น นั้นเป็นเหตุที่เกิดขึ้นเป็นส่วนน้อยและเกิด
ขึ้นจากบุคคลคนเดียวหรือจะมาก/พวมากก็เป็นคนจำนวนน้อย หนูน้อย ซึ่งตามธรรมดาคนที่จิตใจ
ทรามมีสันดานเป็นคนโหดร้ายก็อาจมีบ้างภายในคนจำนวนมาก แต่หากกว่าจะมาเปรียบเทียบกัน
ให้เห็นผลอย่างแท้จริง กระทรวงวัฒนธรรมก็อยากจะขอยกดูหาเหตุมาชี้ให้เห็นได้ว่าในจำนวน
พลเมืองของประเทศไทยในขณะนี้ถ้าจะประมาณอย่างมากที่สุดก็จะมีจำนวนประมาณ ๒๐ ล้าน และ
อาชญากรที่ตองซึ่งอยู่ในเรือนจำทั้งหมดทั่วราชอาณาจักรก็จะมีในราว ๒ หมื่นคน ถ้าหากว่าเทียบ
ส่วนสัมพันธ์กันแล้วท่านจะเห็นได้ว่าส่วนที่เป็นผู้ร้าย ส่วนที่เป็นอาชญากรที่มีใจทราม มีสันดานเป็น
ร้ายก็มีจำนวนน้อยมาก ท่านก็พอจะเห็นได้แล้วว่าเสถียรภาพของสังคมนี้มีความมั่นคงดี ที่มีการ
ใช้การอบรมประชาชนโดยอาศัยวิทยุช่วยประกาศและโฆษณาในวันอาทิตย์และวันธรรมสวนะตาม
ที่ติดต่อท่านสมาชิกผู้เกียรติฯ ไปแล้ว และท่านสมาชิกยังมีความข้องใจอยู่ว่าวิทยุที่มีอยู่ในเวลานี้ไม่
แพร่หลาย เพราะฉะนั้นการที่จะได้รับฟังการเทศนาสั่งสอนก็คงจะไม่ทั่วถึง ใครที่จะให้กระทรวง
วัฒนธรรมได้ติดต่อขอความร่วมมือจากพระสงฆ์ทำการอบรมนั้น ขอเรียนว่าเรื่องนี้ทางกระทรวง
วัฒนธรรมก็ได้ร่วมกับคณะกรรมการอบรมข้าราชการและประชาชนดำเนินการอยู่แล้วโดยขอความ
ร่วมมือจากคณะสงฆ์ให้ออกทำการอบรมสั่งสอนประชาชนตามวิทยุโอกาสที่ท่านมี และขอถวายเรื่อง
นี้ให้ท่านใดกระทำโดยดีให้เป็นการกุศลอย่างสูง เพื่อให้ท่านใดมีความสนใจในการที่จะดำเนินการ
อบรมตามคำขอของกระทรวงวัฒนธรรมและคณะกรรมการอบรมข้าราชการและประชาชน และผลก็
ปรากฏว่าทางฝ่ายสงฆ์ท่านก็ได้ให้ความร่วมมือด้วยดี มีการเสนอข้อแจ้งเรื่องมายังกระทรวงวัฒนธรรม

และคณะกรรมการอบรมเสมอมาว่าท่านได้ปฏิบัติและกระทำไปแล้วที่นั่นด้วยเรื่องอย่างนั้น มีผล
 และบังเกิดผลอย่างไรบ้าง ท่านก็แจ้งมาให้ทางกระทรวงวัฒนธรรมและคณะกรรมการอบรมได้
 ทราบเสมอมาก็รู้สึกว่าการที่กระทรวงวัฒนธรรมและคณะกรรมการอบรมข้าราชการและประชาชน
 ขอความร่วมมือไปยังคณะสงฆ์ให้ออกทำการอบรมสั่งสอนแก่ประชาชนใหม่ศีลธรรมนั้นท่านได้ให้
 ความร่วมมือมาแล้วด้วยก็ และเมื่อสมาชิกได้เสนอความข่งใจมาอย่างนี้ กระทรวงวัฒนธรรมก็
 จะขอรับไว้เป็นทางปฏิบัติเพื่อเพิ่มผลให้สูงยิ่งขึ้นต่อไป

ขุนวิวัฒน์ศึกษา (นครสวรรค์) : ข้าพเจ้ารู้สึกขอบพระคุณท่านรัฐมนตรีช่วยว่า
 การกระทรวงวัฒนธรรม ที่ได้พยายามชี้แจงให้เข้าใจในเรื่องกิจการของกระทรวงวัฒนธรรม
 เท่าที่แล้ว ๆ มา แต่อย่างไรก็ดี ข้าพเจ้าอยากจะถามเป็นประการสุดท้ายอีกเล็กน้อยว่า
 เนื่องจากสงครามคราวที่แล้วมานั้น ประชาชนคนไทยนั้นรู้สึกที่ศีลธรรมเสื่อมทรามลงไปมาก
 ที่ศีลธรรมกับวัฒนธรรมนี้ก็จะแยกกันไม่ออก เพราะวัฒนธรรมนี้มันแทรกอยู่ทุกหนทุกแห่ง และ
 มูลเหตุของการที่ทำให้วัฒนธรรมเสื่อมทรามลง กระผมก็ว่าการพนันและสุราเป็นต้นเหตุ เมื่อ
 บุคคลเล่นการพนันจစ်หรือคิมสุรา เป็นอาชญากรรมก็ทำให้ความประพฤติเสื่อมเสีย อยากจะใคร่เรียน
 ถามท่านรัฐมนตรีกระทรวงวัฒนธรรมว่าจะอนุญาตต่อกับรัฐบาลให้เพิ่มความกวัดขี้ในการเล่น
 พนันที่ราชอาณาจักรในเวลานี้กับการคิมสุรานั้นให้ลดน้อยถอยลง แม้จะเป็นการขัดกับประโยชน์
 ของกระทรวงการคลังก็ตาม แต่ความนี้โดยผลทางศีลธรรมมากขึ้น อย่างนี้จะได้หรือไม่ประการใด.

พลโท หลวงสวัสดิ์ศรีบุทร รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงวัฒนธรรม : กระทรวง
 วัฒนธรรมขอตอบข้อสงสัยของท่านสมาชิกไว้เป็นทางปฏิบัติว่า สำหรับการพนันและการคิมสุรานั้น
 กระทรวงวัฒนธรรมมีความสนใจในเรื่องนี้เป็นอย่างมาก และได้ร่วมกับคณะกรรมการอรรถ
 ข้าราชการและประชาชนดำเนินการให้การศึกษาอบรมเพื่อให้เห็นผิดและชอบ สำหรับประโยชน์
 ในการที่จะให้ผู้ที่มิได้เสียในทางการพนันหรือสุรานี้ได้สำนึกและได้ลดการประพฤติ
 ปฏิบัติให้ลดน้อยลง แต่ทั้งสองอย่างนี้ก็ขอเรียนให้เป็นที่ทราบว่า ท่านสมาชิกคงจะมีความรู้
 สึกว่าทั้งการพนันก็คิมสุราก็ดี เมื่อคนที่ลุ่มหลงจนกระทั่งที่เรียกว่าคตินั้น การที่จะละและตัด
 ยึดเป็นไปในทันทีทันใดไม่ได้ โดยเฉพาะเรื่องสุราเข้าใจว่าท่านสมาชิกคงจะได้ฟังคำบรรยาย
 ยายทางวิทยุกระจายเสียงเรื่องสุรากับผู้เสพยา/จากทุก ซึ่งท่านขุนศรีสุขกิจ ซึ่งเวลานี้มา
 เป็นผู้รักษาการ อธิบดีกรมการวัฒนธรรม ได้พูดทางวิทยุกระจายเสียงเรื่องสุรายุ่เสมอมา
 จากผลแห่งการปฏิบัติอันนี้ก็ปรากฏว่าการคิมสุรานั้นก็ได้ลดจำนวนลงเป็นอย่างมาก แต่
 อย่างไรก็ตาม กระทรวงวัฒนธรรมขอตอบสมาชิกผู้มีเกียรติไว้เป็นทางปฏิบัติเพื่อเพิ่ม

ผลให้ดีขึ้นเช่นเดียวกัน.

ขุนวิวัฒน์ศึกษา (นครสวรรค์) : เมื่อตอนที่ความนึกคิดของข้าพเจ้าเข้าไปตามไม้
 หัน อยากถามประการสุดท้ายก็คือว่า เท่าที่ท่านได้กรุณาตอบมาว่าได้รับความร่วมมือจากคณะ
 สงฆ์ในการอบรมประชาชนอยู่แล้ว ข้าพเจ้าได้เคยไปตามชนบทที่ห่างไกลจากตัวจังหวัดในระยะ
 ๔ - ๕ ปีหลังนี้ มีบุคคลเป็นจำนวนมากที่เคี้ยวที่อยู่ไกล ๆ จากตัวจังหวัดออกไปไม่ได้รับการอบ
 รมแต่ประการใดเลย จะได้รับการอบรมก็เฉพาะไกลจังหวัดไกลอำเภอเท่านั้นเป็นส่วนใหญ่
 แต่ว่าเหตุการณ์ร้ายแรงที่เกิดขึ้นแต่ละคราว ๆ นั้นบางทีก็เกิดขึ้นในที่ไกลออกไป เพราะบุคคล
 เหล่านั้นไม่มีผู้กล่อมจิตใจก็ยอมหันเหไปในทางชั่วได้ง่าย จึงอยากถามประการสุดท้ายว่าจะได้
 จัดการให้มีเจ้าหน้าที่ติดตามหรือพระสงฆ์ที่ท่านจะให้ความร่วมมือก็ตามเดินทางไปถึงตำบล ไม่ใช่
 เรียกราษฎรเข้ามาเฉพาะแห่งเฉพาะที่ทุกตำบลที่เคี้ยว แล้วให้มีการอบรมชี้แจงถึงผลดีผลชั่ว
 ของการกระทำหรือความประพฤติที่เขาประจำอยู่เพื่อแก้ไขศีลธรรมให้ดีขึ้น เมื่อศีลธรรมดีขึ้น
 แล้ว วัฒนธรรมก็ดีขึ้นด้วย เพราะแยกกันไม่ออก อย่างนี้ให้เป็นการทั่วถึงในปีหรือใน ๒ - ๓
 ปีนี้ หรือจะเมื่อไรจึงจะทำได้เป็นประการสุดท้ายอยากจะขอทราบอีกครั้งหนึ่ง.

พลโท หลวงสิ่วสดีสรบุษ วัฒนธรรมช่วยว่าการกระทรวงวัฒนธรรม : กระทรวง
 วัฒนธรรมชี้แจงท่านสมาชิกผู้มีเกียรติดังต่อไปนี้ การอบรมศีลธรรมและวัฒนธรรมแก่ราษฎร
 การและประชาชนนั้น ที่แรกได้เรียนแล้วว่าเรื่องนี้มันเกี่ยวกับจิตใจคน การจะทำการให้การ
 ศึกษาและอบรมในเรื่องนี้เห็น ผู้หน้าที่จะต้องพิจารณาใคร่ครวญถึงการกระทำให้ถี่ถ้วนรอบคอบ
 ว่าการที่จะให้การศึกษาอบรมนั้นจะกระทำโดยวิธีเรียกผู้รับการอบรมให้มารับการอบรม หรือ
 จะกระทำโดยวิธีที่ให้ผู้ให้การศึกษาอบรมเดินเข้าไปหาผู้รับการอบรม ทั้งสองประการนี้ทางกระ
 รวงวัฒนธรรมเห็นว่าในประการที่สองนั้นเป็นทางปฏิบัติที่เหมาะสมที่สุด คือผู้อบรมเข้าไป
 หาผู้รับการอบรม เพื่อดำเนินการด้วยวิธีไม่บังคับจิตใจแก่ผู้มารับการอบรม ให้ผู้รับการอบรม
 มีจิตใจหรือมีศรัทธาที่จะมารับการอบรมด้วยตนเอง ผลของการอบรมจึงจะบังเกิดขึ้น ก็เมื่อ
 เป็นเช่นนี้แล้วจึงจะเป็นจะต้องมีเจ้าหน้าที่ผู้ทำการอบรมเป็นจำนวนมากจึงจะได้ส่วนสัมพันธ์กับ

ประชาชนพลเมืองที่มีอยู่ ณ บัดนี้ แล้วก็ในเรื่องนี้เองกระทรวงวัฒนธรรมและคณะกรรมการ
 อบรมข้าราชการและประชาชนก็ได้พยายามที่จะดำเนินการให้เป็นลำดับขั้น ให้บังเกิดผลอย่าง
 แท้จริง จึงได้ขยายกิจการออกไปในส่วนภูมิภาค โดยทางคณะกรรมการ อบรมข้าราชการและ
 ประชาชน แห่งทั้งคณะกรรมการ อบรมข้าราชการและประชาชนขึ้นในส่วนภูมิภาคทั้งที่ภาคและที่
 จังหวัด และได้ตั้งไปแล้วทุกภาคทุกจังหวัด และพยายามจะขยายกิจการอันนี้ โดยแต่งตั้งให้มี
 กรรมการ อบรมข้าราชการและประชาชนไปถึงอำเภออีกต่อไป ที่แต่งตั้งไปแล้วนั้น คือภาค
 และจังหวัด โดยมีผู้ว่าราชการภาคเป็นประธาน—สำหรับภาคทางจังหวัดก็มีผู้ว่าราชการจังหวัด
 เป็นประธาน แล้วกรรมการ อบรมทั้งสองประเภทนี้ได้เชิญพระสงฆ์ทรงคุณวุฒิและผู้ที่มิใช่
 ศรัทธาที่จะร่วมงานอันนี้มาเป็นองค์ที่ปรึกษาอยู่แล้ว แต่อย่างไรก็ตามการที่จะขยายการอบรม
 ออกไปให้กว้างขวางมากถึงความปรารถนาของท่านสมาชิกนี้ก็เป็นที่ยอมรับอยู่แล้วว่าต้องจัดสรร
 หรือจัดหาผู้อบรมให้มีจำนวนมากพอ การที่จะจัดหาหรือจัดสรรผู้อบรมให้มีจำนวนมากพอนี้
 ก็เกี่ยวข้องกับเหตุสองประการ ประการที่ ๑ คุณสมบัติและคุณวุฒิของผู้ที่จะทำการอบรม
 เมื่อไปอบรมเขาแล้วก็ต้องให้ผู้รับการอบรมเกิดศรัทธาเชื่อถือประการหนึ่ง แล้วอีกประการ
 หนึ่งก็จำเป็นจะต้องมีเงินสำหรับใช้จ่าย อันนี้ก็เกี่ยวกับงบประมาณ ถ้าหากว่าท่านสมาชิก
 ผู้มีเกียรติมีความปรารถนาเช่นนั้นแล้ว ถ้าจะกรุณาสนับสนุนการเสนอตั้งงบประมาณของกระ
 รวงวัฒนธรรมอันเกี่ยวกับการเผยแพร่หรือให้การศึกษาวัฒนธรรมและศีลธรรมอีกทางหนึ่ง
 ไปด้วยแล้ว ก็จะเป็นพระคุณอย่างสูง

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ขอไปอันคับ ๒ ของนายทิม ไชยงยศ ตามเรื่อง
สลากรางวัลทองคำงานฉลองรัฐธรรมนูญปี ๒๕๕๔ ตามกระทรวงมหาดไทย

นายทิม ไชยงยศ (ศรีสะเกษ) : ข้าพเจ้าขอตั้งกระทู้ตามรัฐธรรมนูญว่าการ
กระทรวงมหาดไทย ดังต่อไปนี้

ควมนายจุลินทร์ ล้ำท่า ผู้อำนวยการกองรางวัลงานฉลองรัฐธรรมนูญปี ๒๕๕๔ ได้
จัดพิมพ์หนังสือวิธีป้องกันภัยทางอากาศ จำนวน ๘๐,๐๐๐ฉบับ จำหน่ายฉบับละ ๒๐ บาทที่ปกหนังสือ
ทำเป็นเบอร์คล้ายลอตเตอรี่ ผู้ซื้อหรืออาจมีโอกาสถูกรางวัลทองคำรวมทั้งสิ้น ๓๗ รางวัล และกำหนด
ออกในวันที่ ๑ เมษายน ๒๕๕๕ จึงใคร่ขอเรียนถามว่า

๑. รางวัลที่กล่าวนี้ได้ทำการออกแล้วหรือยัง
๒. ถ้าออกแล้ว เหตุใดจึงไม่แจ้งไปยังจังหวัด อำเภอกันทรารมย์ เพราะการจำหน่าย
ก็ให้ทางจังหวัด อำเภอรวยจำหน่าย
๓. ตามระเบียบว่า ผู้ถูกต้องมารับรางวัลภายใน ๓ เดือนนับแต่วันออกสลากเช่นนี้
มิเป็นการคลาดเคลื่อนต่อความเป็นจริง ไปหรือ เพราะเวลาล่วงเลยมาป่านนี้แล้ว ตามหัวเมือง
ยังไม่มีใครทราบเลยว่าได้ออกแล้วหรือยัง

พลเรือโท หลวงสุนาวินวิวัฒน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย : กระทรวง
มหาดไทย ขอเรียนตอบกระทู้ถามของท่านสมาชิกผู้เกียรติ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑. คณะกรรมการได้ทำการออกสลากรางวัลแล้วโดยเปิดเผย เมื่อวันที่ ๒๔
มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๕

ข้อ ๒. ได้ส่งใบปลิวแจ้งผลของการออกสลากไปยังผู้ว่าราชการจังหวัดต่าง ๆ
และได้แจ้งผลแก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์และโฆษณาทางหนังสือพิมพ์รายวันให้ประชาชนได้ทราบแล้ว
และสำหรับทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือได้มีผู้แทนบริษัทเมืองไทยประกันชีวิต ซึ่งเป็นผู้รับไป
จำหน่ายก็ได้รับใบโฆษณาและเลขของการออกสลากที่ออกไปแล้ว ได้แจ้งให้ทราบแล้ว

ข้อ ๓. ความระเบียบผู้ถูกรางวัลจะต้องมารับเงินรางวัลภายใน ๓ เดือน และโดยที่สลากนี้บางคนอาจไม่ทราบจึงได้เลื่อนกำหนดและเปิดโอกาสให้รับรางวัลไปถึงสิ้นปี ๒๕๕๕ ซึ่งก็ได้มีผู้มารับกันไม่มาก

นายทิม ไชยงยศ (ศรีสะเกษ) : ผมเองก็รู้สึกแปลกใจที่ว่าทางนี้ได้ออกสลากไปแล้ว เพราะเชื่อเป็นจำนวนมากในท้องที่จังหวัดศรีสะเกษ ก็ได้เขียนจดหมายตามตามมา และถึงจังหวัดนั้นก็รับหนังสือพิมพ์หรืออะไรเป็นจำนวนมาก และเขียนจดหมายตามผม ผมเองก็ตอบไม่ได้ เพราะวารอกกระทบตั้งแต่ผมเป็นผู้แทนใหม่ ๆ จนกระทั่งผ่านไปแล้วที่ส่งหนังสือมาใหม่ ๆ ก็มีว่า รางวัลนี้ถูกหรือเปล่าอย่างนี้เป็นต้น และนี่หนังสือรางวัลฉบับนั้นครับ และกำหนดออกในประกาศในหนังสือพิมพ์ ว่าประกาศกองรางวัลงานฉลองรัฐธรรมนูญ ๒๕๕๔ ว่าจะออก ๒๔ มิถุนายน ศกนี้ ซึ่งประกาศนี้ นั้นลงวันที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๕๕ ในวันที่ ๒๔ ก็ไม่ทราบว่าออกที่ไหน ผมเองก็อยู่ที่กรุงเทพฯ อยู่ที่นี่ ผมเองก็พยายามจะไปดูมันก็ไม่ทราบอย่างนี้เป็นต้น จะแจ้งไปใหม่ได้ไหม เฉพาะจังหวัดศรีสะเกษให้เขาทราบว่าได้ออกแล้วจริง ๆ มีหลักฐานใหม่ ผมเข้าใจว่าโง่กันแน่ ๆ ที่เดียวแหละ

พลเรือโท หลวงสุนาวินวิวัฒน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย : ขอเรียนว่าสลากกินแบ่งได้ออกเมื่อวันที่ ๒๔ มิถุนายน ที่หอการค้ากรุงเทพฯ ฯ ถนนราชวิถี อำเภอพระนคร จังหวัดพระนคร แล้วก็กรรมการออกสลากณเวลานั้น เมื่อ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๕ นายร้อยตำรวจเอก ชุนเลิศคำวิภูกร นายกเทศมนตรีนครกรุงเทพฯ ฯ เป็นประธาน นายร้อยตำรวจเอก สวรรุย์ อรรถคุณธ์ สารวัตรสำราญราษฎร์ เป็นกรรมการ นายสง่า วรรณศิษฐ์ นายอาทร สังข์วัฒนะ หลวงจรเนานิเวทย์ นายณรงค์ ศรีสอ้าน นายสุวัฒน์ สุขชาธรรม ข้าราชการชั้นเอก กรมตรวจเงินแผ่นดิน นายสัญญา ยมสมิต นายจรูญ ศรีบุญเรือง คุณจิตตะเสน ไชยาคำ ซึ่งเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร จังหวัดพระนคร คุณประพัฒน์ วรรณะสาร ซึ่งเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร จังหวัดพระนคร นายปทุม สุธังษการ เป็นกรรมการออกสลาก

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : อันที่ ๓ กระทู้ถามของนายสีง มารังกุล
เรื่อง การส่งเสริมอุตสาหกรรมของคนไทย ทางรัฐมนตรีขอเลื่อนไปวันหลัง

ต่อไปกระทู้ถามอันที่ ๔ เรื่องทางหลวงจังหวัดอุบลราชธานี ของนายศิริเอก
มนตรี ตามกระทรวงมหาดไทย เชิญถามได้

นายศิริเอก มंत्री (อุบลราชธานี) : ข้าพเจ้าขอตั้งกระทู้ถามรัฐมนตรี
ว่าการกระทรวงมหาดไทย ดังต่อไปนี้

๑. ทางหลวงจังหวัดสายคำเขื่อนแก้ว (ลุมพุก) ถึงอำเภอมหาชนะชัยและสาย
อำเภอเมืองอุบลราชธานีถึงอำเภอตระการพืชผล ได้ลงมือสร้างมาเป็นเวลาช้านาน จนบัดนี้
ยังไม่เสร็จ ข้าพเจ้าขอทราบ

๑. ทางหลวงจังหวัดทั้ง ๒ สายนี้เริ่มสร้างมาแต่เมื่อไร

๒. ตั้งแต่เริ่มสร้างมาจนถึงบัดนี้แต่ละสายได้ใช้จ่ายเงินไปแล้วเท่าไร

๓. ประมาณว่าอีกกี่ปีจึงจะแล้วเสร็จ

๔. ประมาณว่าจะต้องใช้จ่ายเงินอีกเป็นจำนวนเท่าไร

๕. เหตุใดการสร้างทางหลวงจังหวัดทั้ง ๒ สายนี้จึงล่าช้า

๖. ถ้าจะให้ทางหลวงจังหวัดทั้ง ๒ สายนี้ได้แล้วเสร็จในเวลา ๑ ถึง ๒ ปีข้างหน้า
นั้นจะได้หรือไม่ เพราะเหตุใด

๗. อำเภอโขงเจียม ถึงอำเภอขามเฒ่า และถึงอำเภอบุณฑริกยังไม่มีถนน
ตัดถึงจังหวัด เป็นการลำบากแก่การไปมาของข้าราชการและราษฎรเป็นอันมาก รัฐบาลมี
โครงการที่จะช่วยเหลือการคมนาคมใน ๓ อำเภอนี้หรือไม่ อย่างไร

พลเรือโท หลวงสุนาวินวิวัฒน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย : กระทรวง
มหาดไทยขอเรียนตอบท่านสมาชิกผู้เกียรติดังนี้

ข้อ ๑. ทางหลวงสายจังหวัดอุบลฯ - ตระการพืชผลและสายคำเขื่อนแก้ว
อำเภอลุมพุกเดิมถึงอำเภอมหาชนะชัยนั้นเริ่มสร้างด้วยเงินบำรุงท้องที่ ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๔๕๕

ตรวจภาคอีสาน และได้ไปแะที่จังหวัดอุบลราชธานี ได้มีการ ตามกันขึ้นในเรื่องทางทั้งสอง
 สายนี้ และรวมทั้งสายอำเภอโขงเจียมด้วย ซึ่ง / กทท. ฯ ท่านรองนายกรัฐมนตรีได้ให้คำ
 ทอบว่าจะได้จัดทำให้เสร็จ เพื่อเป็นการช่วยเหลือให้ราษฎรซึ่งกำลังอดอยากยากแค้นได้มี
 งานทำ แต่ว่าตามคำทอบของท่านรัฐมนตรี / ขณะนี้แสดงว่ายังไม่มีความแน่นอนเลย เพราะ
 ฉะนั้นข้าพเจ้ารู้สึกว่าเป็นการขัดแย้งกันอยู่ จึงขอทราบอีกสักครั้งหนึ่งว่า ตามที่ กทท. ฯ ท่าน
 รองนายกรัฐมนตรี คือจอมพล ถนอม กุหะวัน ได้ไปชี้แจงหรือบอกกล่าวไว้ในที่ประชุม
 สโมสรจังหวัดอุบลราชธานีนั้น ๑:๒๒๓๗ ใช้ว่า / ผลสุดท้ายมี / ในหมัดหรือ /

และ / ๒:๒๒๓๗ ใช้ว่า / ผลสุดท้ายมี / ในหมัดหรือ /

นาย / ๒:๒๒๓๗ ใช้ว่า / ผลสุดท้ายมี / ในหมัดหรือ /

เพราะมีฉะนั้นแล้วมันจะเป็นการขัดแย้งกันไป คือท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยบอกว่า
แล้วแต่งบประมาณ แต่ พล. ๖ รองนายกรัฐมนตรีนี้บอกว่าจะให้เสร็จในปี ๒๔๕๘ นี้แหละ
เพราะฉะนั้นขอทราบอีกครั้งหนึ่งว่าจะเอาทางไหน คือว่าจะเอาคำตอบของท่านรัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงมหาดไทยนี้ว่าเป็นถูก หรือว่าจะเอาคำตอบของ พล. ๖ รองนายกรัฐมนตรี

พลเรือโท หลวงสุนาวินวิวัฒน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย : ท่านรองนายก ฯ
นั้น เปตราจทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือได้พยายามที่จะช่วยทุกจังหวัดใน ๑๕ จังหวัดที่ไปต้องการ
เงินหลายร้อยล้านบาท ที่นี้เรามาตั้งงบประมาณกัน งบประมาณก็ถูกตัด เวลานี้กระทรวงมหาด
ไทยคงจะได้เงินสร้างทางหลวงแผ่นดินทั้งหมดไม่เกิน ๔๐ ล้านบาท ซึ่งจะต้องแจกจ่ายไปให้แต่
ละจังหวัดตามความจำเป็น ไม่สามารถที่จะเอาไปทุ่มเทแห่งใดแห่งหนึ่งโดยเฉพาะได้ เวลานี้ก็
ในการที่จะช่วยราษฎรทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ทางกระทรวงมหาดไทยก็จะได้จัดการให้
ราษฎร โดยเฉพาะอย่างยิ่งในจังหวัดนี้ก็จะได้กำหนดเพื่อจะได้เป็นการช่วยเหลือในการขาดแคลน
ข้าว แต่ว่าได้ขอเงินไปแล้วจะได้อะไรมาหรือเร็วจำนวนมากหรือน้อยนี่ก็ต้องแล้วแต่การเงิน
ของประเทศและงบประมาณของแผ่นดินซึ่งสถานที่เป็นผู้วินิจฉัย

นายศิเรก ฌีร์คัน (อุบลราชธานี) : ความจริงข้าพเจ้า เมื่อยากชักไข้มากมายให้เสีย
เวลาไปเสีย ข้าพเจ้าขอทราบอีกครั้งหนึ่งว่าตามที่ท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยว่าได้
เงินมาถึง ๔๐ ล้านบาทนั้น ปรากฏตามคำตอบของท่านเมื่อตอนแรกนั้น ทางหลวงคือสายอำเภอกะ
มหาชนะไชย และสายอำเภอมืองอุบลราชธานี - อำเภอมืองตระการพิชผล นี้ก็ปรากฏว่าขาด
เงินอยู่อีกประมาณ ๒,๕๕๐,๐๐๐ บาทเท่านั้น จึงขอทราบว่าเงิน ๒,๕๕๐,๐๐๐ บาท นี้ ท่านจะ
แบ่งไปให้จังหวัดอุบลไปทำทางหลวงจังหวัดทั้ง ๒ สายดังกล่าวนี้จะได้หรือไม่ เพราะว่าถ้าปล่อย
ไว้ศูนย์หมดเลย ที่ว่าศูนย์ก็คือว่ามันถูกฝนตกน้ำท่วมอะไรต่าง ๆ นา ๆ เหล่านี้มันก็พัดพาหินที่ถม
ไว้เสียหายไป เพราะฉะนั้นเงินซึ่งลงไปแล้วตั้ง ๒ ล้านกว่ามันก็จะศูนย์เสียไปด้วย แต่ถ้าหากท่าน
ให้เงินไปอีก ๒ ล้านกว่าบาทนี้ นอกจากว่าทางจะสำเร็จ รถยนต์เดินไปมาได้สะดวกแล้วก็ยังเป็น
การช่วยให้บรรดาพวกราษฎรซึ่งว่างงานอยู่มากมายในภาคอีสานหรือโดยเฉพาะจังหวัดอุบล ฯ

นี้ได้มีงานทำด้วย เพราะฉะนั้นจึงขอทราบว่าเงิน ๒ ล้านกว่านี้ท่านจะแบ่งไปให้จังหวัดอุดร ๑
ไปทำทางหลวงหรือไม่

พลเรือโท หลวงสุนาวินวิวัฒน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย : กระทรวงมหาดไทย
อยากจะแบ่งเงินไปให้ ๆ เสรีกัน แต่ว่างงบประมาณทางหลวงที่จะได้นี้ไม่กี่ยกแสนบาท ท่าน
ตรวจดูในงบประมาณที่เสนอสภาเวลานี้ที่อยู่ในกรมการแล้วจะใช้ที่ไหน จำนวนเท่าไร
กระทรวงมหาดไทยก็แจ้งรายการไว้แล้ว จะไปตัดไปแยก ผมคิดว่าตัดจากจังหวัดอื่นมาให้จังหวัดนี้
ท่านสมาชิกจังหวัดอื่นก็คงจะไม่ยอม เพราะฉะนั้นก็ต้องแล้วแต่ยอด แต่ส่วนการขาดแคลนข้าว
สำหรับจังหวัดอุดร ๆ นี้ทางกระทรวงมหาดไทยพยายามจะหาเงินไปทำถนนเพื่อจะให้คนขาด-
แคลนได้ใช้แรงงานแล้วก็จะไต่ทดแทนกัน แล้วถ้ามีเงินจำนวนอื่นมา กระทรวงมหาดไทยก็ยินดี
จะเอาไปจัดการ

นายศิโรตม์ (อุบลราชธานี) : ข้าพเจ้าก็ยังจับใจความไม่ได้อีกว่าท่านจะสร้าง
หรือไม่สร้าง ข้าพเจ้าตามท่านนี้ เอาสั้น ๆ ว่าทางหลวงทั้ง ๒ สายนี้ตามที่บอกว่าเสนอประก
มาณก็ไม่ปรากฏว่าได้มีโครงการที่จะสร้างทางหลวงทั้ง ๒ สายนี้หรือเปล่า เพราะฉะนั้นข้าพเจ้า
จึงขอทราบว่าท่านได้เสนอโครงการไปหรือเปล่าทางหลวงทั้ง ๒ สายนี้ และจะทำให้หรือไม่ทำ
เอาสั้น ๆ อย่างนี้ดีกว่า

พลเรือโท หลวงสุนาวินวิวัต รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย : กระทรวง
 มหาดไทยมีเงินสำหรับ/พูดทางหลวงจังหวัดแยกไว้แล้ว ท่านผู้มีเกียรติโปรดไปดูบัญชี
 งบประมาณแผ่นดินซึ่งอยู่ในมือท่านแล้ว แต่ส่วนกรรมาธิการจะคัดเพียงไรแค่ไหน ผมไม่
 สามารถจะยืนยัน แล้วแต่สถาน

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : หมควาระกระทำแล้ว ต่อไประเบียบวาระ
 ที่ ๔ ร่างพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๔... ซึ่งคณะ
 กรรมาธิการการศึกษา การสาธารณสุข และการสาธารณสุขการ พิจารณาเสร็จแล้ว

- ๑. นายทองดี สุคนธ์
- ๒. นายชัยวัฒน์ ชัยะพันธ์
- ๓. นายเชษฐ จุวงศ์สินธุ์
- ๔. นายทวี ความดี
- ๕. นายประจักษ์ อ. เกษ
- ๖. นายระโกศล ทรัพย์วิระ
- ๗. นายวิเชียร ศาสตราวุฒ
- ๘. นายสุรพงษ์ ตรีรัตน์
- ๙. นายชาติ ไทศรี

(ต่อ)

ทองดี สุคนธ์
 (นายทองดี สุคนธ์)
 ประธานกรรมาธิการ

(สำเนา)

บันทึกการประชุมกรรมการสามัญ

คณะกรรมการการศึกษา การสาธารณสุข และการสาธารณสุขการ
พิจารณาร่างพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (ฉบับที่...)

พ.ศ. ๒๔...

ตามที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎร ได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติ
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๔... (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ) ไว้พิจารณา
และส่งให้คณะกรรมการการศึกษา การสาธารณสุข และการสาธารณสุขการ พิจารณานั้น
บัดนี้ ได้ดำเนินการแล้ว จึงขอเสนอผลของการพิจารณาดังต่อไปนี้ -

- ๑. คณะกรรมการได้เลือก นายทองสืบ ศุภะมาร์ค เป็นประธาน และ
นายฤทธิ ไหวติ เป็นเลขานุการ
- ๒. ผู้ที่คณะรัฐมนตรีได้มอบหมายให้ชี้แจงแทน คือ นายทวี วิสุทธารมณ
- ๓. ร่างพระราชบัญญัตินี้มีผู้แปรญัตติ ๒ คน คือ นายศิริโรก มณีรัตน์ ๒. นายนิยม
อุปรมัย แก่ นายนิยม อุปรมัย ไม่ได้อาจารย์แจง

๔. ปรากฏผลของการพิจารณา ดังต่อไปนี้

ชื่อร่างพระราชบัญญัติ	ไม่มีผู้แปรญัตติ	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๑	"	"
มาตรา ๒	มีผู้แปรญัตติ	มีการแก้ไข
มาตรา ๓	"	"
มาตรา ๔	ไม่มีผู้แปรญัตติ	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๕	"	"

๕. สรุปผลการพิจารณาคำแปรญัตติตามลำดับมาตรา
- มาตรา ๒ นายศิริโรก มณีรัตน์ ขอแปรญัตติไว้
กรรมการได้แก้ไขแล้ว ผู้แปรญัตติพอใจ
 - มาตรา ๓ นายศิริโรก มณีรัตน์ ขอแปรญัตติไว้
กรรมการได้ชี้แจงแล้ว ผู้แปรญัตติพอใจ

๖. ได้เสนอร่างพระราชบัญญัตินี้ให้มีการแก้ไขเพิ่มเติมมาพร้อมกันบันทึกนี้

กวางแล้ว.

(ลงชื่อ) ฤทธิ ไหวติ
(นายฤทธิ ไหวติ)
เลขานุการ

สำเนาอันถูกต้อง

Handwritten signature

สมศรี พิมพ์
ทาน

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ขอเชิญคณะกรรมการเข้าประจำที่
คณะกรรมการได้เข้าประจำที่

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ทางกรรมการมีอะไรจะแถลงเพิ่มเติม

นายชัยวัชร อินทะพันธ์ กรรมการ : ไม่มีอะไรจะชี้แจง

(เนื่องจากเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรมีกิจธุระจำเป็น จึงได้มอบให้นายประเสริฐ
วิทมะสุคนธ์ รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรทำหน้าที่แทน)

ผู้ทำการแทนเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร : ร่างพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยเกษตร-
ศาสตร์ (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๔...

ชื่อร่างพระราชบัญญัติ ไม่มีการแก้ไข คำปรารภ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๑ ไม่มี
การแก้ไข มาตรา ๒ มีการแก้ไข มาตรา ๓ มีการแก้ไข มาตรา ๔ ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๕ ไม่มีการแก้ไข

ไม่มีสมาชิกคัดค้าน

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เป็นอันว่าการพิจารณาในวาระที่ ๒
เสร็จสิ้นลงแล้ว ต่อไปขอปรึกษาในวาระที่ ๓ ท่านผู้ใดเห็นควรนำร่างพระราชบัญญัตินี้
ออกใช้เป็นกฎหมายได้ โปรดยกมือขึ้น

มีสมาชิกยกมือโดยพร้อมเพรียงกัน

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ท่านผู้ใดไม่เห็นด้วย โปรดยกมือขึ้น
ไม่มีสมาชิกยกมือ

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เป็นอันว่าที่ประชุมลงมติให้ประกาศ
ร่างพระราชบัญญัตินี้ไว้บังคับเป็นกฎหมายได้โดยพร้อมเพรียงกัน ขอขอบคุณกรรมการ
ต่อไประเบียบวาระที่ ๕ ร่างพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ (ฉบับที่...)

พ.ศ. ๒๔... ซึ่งคณะกรรมการการศึกษา การสาธารณสุข และการสาธารณสุข
พิจารณาเสร็จแล้ว

(สำเนา)

บันทึกการประชุมกรรมการสามัญ

คณะกรรมการการศึกษา การสาธารณสุข และการสาธารณสุขการ
พิจารณาร่างพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ (ฉบับที่...)

พ.ศ. ๒๔...

ตามที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎร ได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๔... (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ) ไว้พิจารณา และส่งให้คณะกรรมการการศึกษา การสาธารณสุข และการสาธารณสุขการ พิจารณานั้น บัดนี้ได้ดำเนินการแล้ว จึงขอเสนอผลของการพิจารณา ดังต่อไปนี้ -

๑. คณะกรรมการได้เลือก นายทองสืบ ศุภะมาร์ค เป็นประธาน และนายตุลา ไทวดี เป็นเลขานุการ

๒. ผู้ที่คณะรัฐมนตรีได้อนุญาตให้รับแทน คือ นายจำลอง สุวคนธ์

๓. ร่างพระราชบัญญัตินี้มีผู้แปรญัตติ ๑ คน คือ นายทิม ภูริพัฒน์

๔. ปรากฏผลของการพิจารณา ดังต่อไปนี้ -

ชื่อร่างพระราชบัญญัติ	มีผู้แปรญัตติ	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๑	ไม่มีผู้แปรญัตติ	"
มาตรา ๒	มีผู้แปรญัตติ	"
มาตรา ๓	ไม่มีผู้แปรญัตติ	"
มาตรา ๔	มีผู้แปรญัตติ	มีการแก้ไข
มาตรา ๕	ไม่มีผู้แปรญัตติ	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๖	"	"
มาตรา ๗	มีผู้แปรญัตติ	"

๕. สรุปผลการพิจารณาคำแปรญัตติตามลำดับมาตรา

ชื่อร่างพระราชบัญญัติ นายทิม ภูริพัฒน์ ขอแปรญัตติ ให้คงครั้งที่แก้ไข
ไว้ใน (ฉบับที่...) และให้แก้ "พ.ศ. ๒๔..." เป็น "พ.ศ. ..."
หรือ "พ.ศ. ๒๔๕..."

กรรมการได้ชี้แจงแล้ว ผู้แปรญัตติขอสงวน

มาตรา ๑. นายทิม ภูริพัฒน์ ขอแปรญัตติ ให้คงครั้งที่แก้ไข
ไว้ใน (ฉบับที่...) และให้แก้ "พ.ศ. ๒๔..." เป็น "
"พ.ศ. ..." หรือ "พ.ศ. ๒๔๕..."

กรรมการได้ชี้แจงแล้ว ผู้แปรญัตติขอสงวน

มาตรา ๔

นายทิม ภูริพัฒน์ ขอแปรญัตติไว้แต่ขอสงวนเฉพาะ
โทษแก่คำว่า

"วิทยาไสตนาสิกดาริงษ์" เป็น "วิชาไสตศอนาสิกหรือ
ไสตศอนาสิกศาสตร์หรือไสตนาสิกศิวศาสตร์"

"บัคเตรียวิทยา" เป็น "วิชาบัคเตรีหรือวิทยาบัคเตรีหรือ
วิชาวาควยบัคเตรี หรือจุลินทรีย์วิทยา"

"ปาราสิตวิทยา" เป็น "วิชาวาควยปาราสิตหรือวิชา
ปาราสิต วิทยาปาราสิต"

"โรคระบาดวิทยา" เป็น "วิชาโรคระบาดหรือวิชา -
วาควยโรคระบาด หรือวิทยาโรคระบาด"

มาตรา ๗

นายทิม ภูริพัฒน์ ขอแปรญัตติไว้ให้แก้เป็นดังนี้ -

"ใหม่หาวิทยาลัยมีอำนาจให้อนุปริณุฑก หรือประกาศนียบัตร
สำหรับวิชาในแขนงต่าง ๆ โดยตามที่เห็นสมควร"

กรมวิชาการได้ชี้แจงแล้ว ผู้แปรญัตติขอสงวน

๖. ได้เสนอร่างพระราชบัญญัติตามที่ได้นำการแก้ไขเพิ่มเติมเข้ามาพร้อมกับบันทึกนี้
ด้วยแล้ว.

(ลงชื่อ) ญาติ ไหวดี
(นายญาติ ไหวดี)
เลขาธิการ

สำนักนายกรัฐมนตรี



(๒) ฝ่ายวิชาพยาบาล-ผดุงครรภ์และอนามัย มีแผนกวิชา คือ
แผนกพยาบาล-ผดุงครรภ์และอนามัย

ข. คำเนื่งกิจการของโรงพยาบาลศิริราช

๒. คณะแพทยศาสตร์ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ มีหน้าที่จัดการศึกษาแพทยศาสตร์
มีแผนกวิชาต่าง ๆ คือ แผนกกายวิภาคศาสตร์ แผนกสรีรวิทยา แผนกพยาธิวิทยา แผนก-
อายุรศาสตร์ แผนกศัลยศาสตร์ แผนกสูติศาสตร์-นรีเวชวิทยา แผนกรังสีวิทยา แผนกกุมาร
เวชศาสตร์ และแผนกจักษุวิทยา แผนกสัตวศาสตร์สัตวบาลศาสตร์สัตววิทยา

๓. คณะทันตแพทยศาสตร์ มีหน้าที่จัดการศึกษาทันตแพทยศาสตร์ มีแผนกวิชาต่าง ๆ
คือ แผนกทันตพยาธิวิทยา แผนกเภสัชวิทยา แผนกทันตกรรมหัตถการ แผนกทันตกรรมประดิษฐ์
แผนกทันตกรรมจัดฟัน แผนกศัลยศาสตร์ แผนกรังสีวิทยา แผนกกายวิภาคศาสตร์ แผนกสรีร
วิทยาและชีวเคมี แผนกแบคทีเรียวิทยา และแผนกโรงเรียนทันตอนามัย

๔. คณะเภสัชศาสตร์ มีหน้าที่จัดการศึกษา เภสัชศาสตร์ มีแผนกวิชาต่าง ๆ คือ
แผนกเภสัชกรรม แผนกเภสัชจุลศาสตร์ แผนกเภสัชเคมี แผนกชีวเคมี แผนกอาหารเคมี
แผนกพิษศาสตร์ แผนกเภสัชวินิจฉัย แผนกแบคทีเรียวิทยา และแผนกสรีรวิทยา และแผนก
เภสัชวิทยา

๕. คณะสาธารณสุขศาสตร์ มีหน้าที่จัดการศึกษาสาธารณสุขศาสตร์ มีแผนกวิชาต่าง ๆ
คือ แผนกไมโครไบโอโลยี แผนกปรสิตวิทยา แผนกสถิติพยากรณ์ชีพ แผนกวิชาสุขาภิบาล-
วิศวกรรม แผนกโรคระบาดวิทยา แผนกวิชาการบริหารงานสาธารณสุขและทารกสงเคราะห์
แผนกสัตวโภชนาการวิทยา และแผนกโรงเรียนพยาบาลสาธารณสุขและวิชาการสุขาภิบาล

มาตรา ๕ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๒๐ แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์
พุทธศักราช ๒๔๘๒ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

มาตรา ๒๐ ให้คณะทันตแพทยศาสตร์ คณะเภสัชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ โรง-
พยาบาลจุฬาลงกรณ์ และคณะสาธารณสุขศาสตร์ มีคณะกรรมการประจำคณะ
กรรมการแต่ละคณะประกอบด้วยคณบดี เป็นประธานและหัวหน้าแผนกวิชาต่าง ๆ
เป็นกรรมการ

ให้คณะกรรมการประจำคณะนั้น ๆ แต่งตั้งผู้หนึ่งผู้ใดเป็นเลขานุการ

มาตรา ๖ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๓๑ แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์
พุทธศักราช ๒๔๘๒ ซึ่งได้แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ (ฉบับที่ ๓)
พ.ศ. ๒๔๙๒ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

มาตรา ๓๑ ให้มหาวิทยาลัยมีอำนาจให้ปริญญาสำหรับวิชาต่อไปนี้

แพทยศาสตร์	ใช้อักษรย่อ	พ.
ทันตแพทยศาสตร์	ใช้อักษรย่อ	ท.
เภสัชศาสตร์	ใช้อักษรย่อ	ภ.
สาธารณสุขศาสตร์	ใช้อักษรย่อ	ส. น

มาตรา ๗ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๓๓ แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ พุทธศักราช ๒๔๘๖ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

มาตรา ๓๓ ให้มหาวิทยาลัยมีอำนาจให้อนุปริญญาหรือประกาศนียบัตรสำหรับวิชา พยาบาล-นฤงครรภ์และอนามัย วิชาทันตอนามัย วิชาพยาบาลสาธารณสุข วิชาการสู่ชาภิบาล และวิชาวิทยาศาสตร์การแพทย์อื่น ๆ "

.....
.....

ม.ร.ว.ค.

สมศรี พ.
ดิวี ท.

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ขอเชิญคณะกรรมการเข้าประจำที่
คณะกรรมการได้เข้าประจำที่

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : กรรมการมีอะไรจะชี้แจง

นายชัยวัชร อินทะพันธ์ กรรมการ : ก่อนที่จะพิจารณาร่างพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ กรรมการขอแก้ดังนี้ มาตรา ๔ ก. การจัดการศึกษา แล้ว (๑)
บรรทัดที่ ๒ แทน ศัลยศาสตร์ ตกตัว ส เสือไปตัวหนึ่ง ขอเติมด้วย ขอให้แก้ไข
ตามความเป็นจริงด้วย แล้วในคำอธิบายสรุปผลการพิจารณาคำแปรญัตติขึ้นที่การประชุม
กรรมการสามัญหน้า ๒ คำแปรญัตติของนายทิม ภูริพัฒน์ ที่สงวนไว้ว่า โสทนาศิลปศาสตร์
ขอแก้เป็น ชีวศาสตร์ ไม่ใช่ศิลปศาสตร์

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : /.../ ที่ประชุมโปรดรับทราบ/.../
ไม่มีสมาชิกทักท้วง

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ที่ประชุมโปรดรับทราบตามนี้ เมื่อไม่มี
ผู้ทักท้วงถือว่าอนุมัติ มีอะไรจะแถลงเพิ่มเติม ขึ้นที่ประชุมที่ท่านกรรมการ

นายชัยวัชร อินทะพันธ์ กรรมการ : ไม่มีอะไร

ผู้ทำการแทนเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร : ร่างพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัย
แพทยศาสตร์ (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๔...

ชื่อร่างพระราชบัญญัติ ไม่มีการแก้ไข

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ในชื่อร่างพระราชบัญญัตินี้ข้าพเจ้าได้ขอแก้
คำว่า พ.ศ. ลงไป คือ พ.ศ. ที่ตามร่างนั้นว่า พ.ศ. ๒๔... แล้วก็ฉบับที่นั้นก็ควรจะใส่
ลงไปทีเดียว ข้าพเจ้าขอแปรญัตติไว้เช่นนั้น สำหรับฉบับที่นั้นข้าพเจ้าไม่คิดใจเท่าไร คิดใจ
เฉพาะคำว่า พ.ศ. ๒๔... นั้น มีความสงสัยและสังเกตมานานแล้ว แล้วข้าพเจ้าเคยแปรญัตติ
มาครั้งหนึ่งแล้วในเรื่องที่ว่าทำไมจึงใช้ พ.ศ. ๒๔... ตอนนั้น ในเมื่อไหน ๆ จะใช้ พ.ศ.

๒๔.. แล้ว ก็จะเป็น พ.ศ..... ไปเลยไม่ไ้หรือ ทำไมจึงจะต้องเป็น พ.ศ. ๒๔..
 ชยักไว้เท่านั้นแล้วก็ไปเคิม ๕๓ หรือ ๕๔ ทีหลัง ถ้าหากว่าจะชยักไว้อย่างนั้นก็ชยักให้ถึงที่
 เสียหน่อยไม่ไ้หรือ เป็น พ.ศ. ๒๔๕. อย่างนี้จะงามกว่า ข้าพเจ้าสงสัยว่าที่ชยักไว้เพียง
 พ.ศ. ๒๔.. เท่านั้นเป็นการชยักชย่อนอยู่ คำว่า พ.ศ. ไปก็ไม่เห็นเสียความอะไร
 แล้วที่ท่านคงจะอภิปรายกับข้าพเจ้าว่านี่เป็นแบบที่ไ้กว้างกันมา ข้าพเจ้าขอเรียนว่าแบบนี้
 ย่อมเปลี่ยนไ้ แล้วก็ขอเรียนว่าแบบนี้ไม่ใช่เป็นแบบที่มีมาแต่เคิม ข้าพเจ้าก็เป็นผู้แทนมานานแล้ว
 ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๔๕๐ ก็ไม่เห็นว่าเป็นแบบ พ.ศ. ๒๔.. ยังชยักอยู่อย่างนี้ ไ้ พ.ศ. เคิมไปอย่าง
 หนึ่ง หรือไม่เช่นนั้นก็กว้างไ้เลย เหตุไ้จึงมาชยักชย่อนไว้เช่นนี้ เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าขอ
 แปรเป็น ๒ นัย คือนัยหนึ่งไหน ๆ จะละแล้วก็ละเสียทั้งหมด คือ พ.ศ. ไปเสีย หรือ
 มิฉะนั้นก็เป็น พ.ศ. ๒๔๕. จะเคิมว่า ๕๓ หรือ ๕๔ ไ้ ๒ อย่างเท่านั้น ไม่จำเป็นต้อง
 ชยักเอาไว้แต่เพียง ๒๔.. ข้าพเจ้าสงสัยว่าเวลาเลขาธิการอ่านชื่อร่างพระราชบัญญัติ
 พ.ศ. ๒๔.. ท่านจะรู้สึกจ๊กจ๊กเคียมบ้างหรือเปล่า

นายชยวัฒน์ อินทะพันธ์ กรรมการธิการ : ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติท่านแปรญัตติที่ท่านเอง
 จะปฏิวัติแบบของเคิม ในแบบนี้ทางกรรมการธิการของสภานี้เคยถือเอาแบบอย่างของ กรรมการ
 กฤษฎีกาเป็น ~~แบบ~~ แล้วแบบที่วางไว้ที่ท่านผู้แปรญัตติท่านอยากจะให้ เคิมคำว่า ฉับที่.. ไ้
 เคิมว่าฉับที่เท่าไรให้เคิมลงไปทีเดียว แล้ว พ.ศ. ท่านมีความข้องใจ ๒ ประการ ประการ
 หนึ่งท่านบอกว่าควรจะเอา ๒๔.. ออก ให้เป็น พ.ศ. ทั้งหมดนั้นประการหนึ่ง
 อีกประการหนึ่ง ท่านบอกว่าไม่เช่นนั้นก็ควรเป็น ๒๔๕. เพราะฉะนั้นเวลานี้ก็เป็น
 พ.ศ. ๒๔๕. อยู่แล้ว กรรมการธิการได้พยายามชี้แจงให้ท่านฟังว่าในเรื่องชื่อร่างพระราช
 บัญญัตินี้เป็นแบบของ กรรมการกฤษฎีกาซึ่งเพิ่งจะแก้ไขขึ้นมาใหม่ ๆ และสภานี้กำลังไ้อยู่
 และในแบบนี้ตามที่ปรากฏเมื่อสภานี้ไ้ผ่านร่างพระราชบัญญัติฉบับไ้ลงไปแล้ว สภาก็ส่งไป
 ทางแผนไ้ที่จะพิมพ์ในราชกิจจานุเบกษา ทางเจ้าหน้าที่เขาไปเคิมฉับที่เอาเอง แล้วเคิม

พ.ศ. ให้ถูกต้องตามแบบ เรื่องที่ท่านจะแก้ พ.ศ. ก็ตาม ถึงแม้จะเอาอย่างที่ท่านว่า พ.ศ. ไม่มีอะไรเลยก็ตาม หรือ พ.ศ. ๒๔๔. อย่างท่านว่าก็ดี หรือ พ.ศ. ๒๔. ดังที่ร่างปรากฏ อยู่ก็ดี ผลที่ได้นั้นเท่ากันไม่มีอะไรเสียหาย ไม่ได้ทำให้พระราชบัญญัติเสียไปทั้งฉบับเลย กรรมการได้พยายามชี้แจงให้ท่านฟังแล้ว ท่านก็ยังจะขอสงวนมาเพื่อจะปฏิบัติแบบของร่าง พระราชบัญญัติ ซึ่งกรรมการนี้ขอยืนยันว่าจะแก้ตามที่ท่านแปรผู้คิดมาได้ เพราะเป็นแบบ ของกรรมการกฤษฎีกาเขา

นายทิม ภูริทัต (อุบลราชธานี) : ที่ว่าเป็นแบบของกรรมการกฤษฎีกา ท่านแก้ไม่ได้ นั้น ท่านเห็นจะเข้าใจผิดไปเสียแล้ว ขอให้ท่านเข้าใจว่าสภานี้เป็นสภาสูงสุดในการที่จะบัญญัติ กฎหมาย เราอาจจะบัญญัติหรือแก้อย่างไรก็ได้ กรรมการกฤษฎีกาจะต้องปฏิบัติตาม เรา เมื่อเราแก้ไปอย่างนี้แล้ว ทำไมท่านจึงจะต้องยกกรรมการกฤษฎีกามาเห็นอกว่าสภานี้ ท่าน เข้าใจผิดไปเสียแล้ว ต้องเข้าใจว่าสภานี้ เป็นสภาสูงสุดในที่จะบัญญัติกฎหมายหรือจะแก้แบบ อย่างไปอย่างใดก็ได้ แล้วท่านว่าเพิ่งจะแก้ไปนั้น ทำไมเมื่อกฤษฎีกาไปแก้อย่างนั้นได้ แล้ว เราจะแก้ไปอีกแบบหนึ่งไม่ได้หรือ แก่มาซิ เหตุผลก็ว่านั้น ทำไมจะต้องมาช่วยกันเอาไว้ แค่เพียง ๒๔. . . แล้วจะเป็น ๒๔๔. ไม่ได้หรือ หรือไม่เช่นนั้นก็ ไปเลย แล้วเหตุผล ของท่านที่ว่าถึงแม้เขียนไว้แบบนี้ก็ไม่ได้ทำให้เสียผลของกฎหมาย จริง ไม่เสียข้าพเจ้าก็คิดว่า ไม่เสีย จะเต็มไปอย่างไรก็ได้ และในท่านเองก็เวียนกันข้าพเจ้าก็เอาเหตุผลของท่านเอง มาแก้ ท่านเองบอกว่าถ้าจะเอาอย่างข้าพเจ้าว่า พ.ศ. ไปก็ไม่ได้เสียผลของกฎหมาย เหมือนกัน แล้วก็เต็ม ๒๔๔๓ หรือจะไปออกเมื่อ ๒๔๔๕ พ.ศ. ๒๔๔๔ ก็เต็ม ๒๔๔๔ ลงไป ก็ได้ผลเหมือนกัน ข้าพเจ้าอยากจะให้ใคร่เหตุผลใกล้เคียงหรือมีเหตุผลก็ว่า ไม่ใช่ว่าเราจะ ยอมมีแบบมาอย่างไรก็ดีหลับลับตาเป็นแบบไปอย่างนั้น ข้าพเจ้าก็ไม่อยากจะใช้หรือ ก้าว หลับลับตานี้ แต่ว่าเคยมีสมาชิกมาอภิปรายว่าหลับลับตา ข้าพเจ้าก็ขอยืมมาใช้

ท่านพูดตามแบบ ข้าพเจาก็เอาตามแบบคล้ายเหมือนกัน แต่เอาเถิด ท่านจะอย่างไรก็ได้ เพราะ
ว่าสถานเป็นสภาสูงสุด เมื่อท่านจะบัญญัติไปเช่นนั้นก็ยอม แต่ข้าพเจ้าขอเรียนว่าเอาละ ที่พูดนั้น
ไม่เห็นกับข้าพเจ้าเฝ้าวัน วันหลังท่านคงเห็นกับข้าพเจ้าอย่างที่ข้าพเจ้าอภิปรายแน่นอน และ
อาจจะเปลี่ยนอย่างที่ข้าพเจ้าอภิปราย เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าก็ขออภิปรายเพียงเท่านี้

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : กรรมวิธีการยื่นญัตติแล้วก็คงจะไม่ทำอะไร
เรื่องนี้คิดเสียเถานี้

ผู้ทำการแทนสภาผู้แทนราษฎร : คำปรารภ มาตรา ๑ มาตรา ๒ มาตรา ๓
มาตรา ๔

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ในมาตรา ๔ นี้ ข้าพเจ้าได้ขอแปรญัตติไว้มาก
คำใดที่ข้าพเจ้าเห็นว่าไม่จำเป็นและพอจะยินยอม ได้ข้าพเจ้ายินยอมไปแล้ว แต่กรรมวิธีการ ไม่ได้
พิมพ์คำที่ข้าพเจ้าได้ขอแปรญัตติเอาไว้มากคำใดที่ข้าพเจ้าตกลง ไม่ขอสงวน ญเหมือนเห็นจะเป็นว่า
ข้าพเจ้าได้แปรญัตติไว้มากเกิน ไปนี้เอง จึงเอาแต่คำที่ว่าข้าพเจ้าขอสงวนไว้ให้นายทิมส่งไป
คำที่ข้าพเจ้าขอสงวนเอาไว้ ข้าพเจ้าขออภิปรายและขอให้ความเห็นไปที่ละคำดังต่อไปนี้ คือคำว่า
"วิทยาโสตนาสิกดาริงษ์" ข้าพเจ้าขอแปรญัตติเป็นว่า "วิทยาโสตศอนาสิกหรือโสตศอนาสิกศาสตร์
หรือโสตศอนาสิกวิศวกรรม" เป็นชื่อวิชา นี้ข้าพเจ้าได้ขอแปรญัตติเป็นดังนี้ก็ เพราะว่าข้าพเจ้า
มีเหตุผลว่าทำไมชื่อของเราที่ยืมศัพท์ภาษาบาลีมาบัญญัติขึ้น ในภาษาไทยเรานี้ถึงจะต้องเอาคำว่า
"ดาริงษ์" เข้ามา ซึ่งเป็นภาษาลาตินหรือภาษาฝรั่งเศส การบัญญัติศัพท์ใด ๆ นั้นตามหลักที่เรา
ปฏิบัติมาแต่ ไทเมแต่ไร ไม่เคยมีเอาคำภาษาบาลีมาเทียบกับภาษาอังกฤษผสมกัน นั้นมันผิดหลัก แล้วเหตุใด
ในร่างพระราชบัญญัตินี้ถึงจะเอาคำว่า "ดาริงษ์" มาเพิ่มเข้า ทำไม ไม่พยายามเสาะหาคำที่เป็น
มัครคล้ายกันเอามาบัญญัติเสียหรือไม่อย่างนั้นก็เอาคำไทยล้วนที่เดียว คำที่เราพอจะบัญญัติได้เป็น
ภาษามครใดคล้ายกันนั้นมีอยู่หลายคำด้วยกัน เช่นคำว่า "ดาริงษ์" ท่านกรรมวิธีการ ได้ชี้แจงกับ
ข้าพเจ้าว่าหมายถึงคำว่าหลอดลมหรือคออยู่ภายใน คำนี้เราก็พอจะบัญญัติศัพท์ได้ คือคำมครซึ่งเรา
ได้เคยยื่นมาใช้อยู่เสมอแล้ว อย่างข้าพเจ้าได้สอบถามนักภาษาศาสตร์ทางที่ชำนาญในภาษามคร
ซึ่งมีคำว่า "ชีวะ" คำหนึ่ง ซึ่งหมายความว่าแม้ตั้งแต่หลอดลมภายในขึ้นมาถึงลำคอถึงปากเท่านั้น

อย่างนี้ก็จะไปได้อีกคำหนึ่งซึ่งพอจะไปได้ก็คือ "กันธู" คือเกิดจากคำหรือเสียงเกิดจากคอ คือ
 อย่าง "กันธูชะ" อย่างหมวดที่เกิดจากกันธู คือเสียงที่เกิดจากลำคอ อย่างนี้ก็จะไปได้อีก แต่ว่า
 ทำไมไม่ใช่ กลับไปเอาคำดาริงซึ่งไม่ใช่แพทย์ แล้วก็ไม่ใช่ใจกันเอาบัญญัติขึ้น เมื่อท่านยอม
 ให้คำภาษาบาลีกับอังกฤษหรือภาษาฝรั่งเศสอะไร เหล่านี้มาผสมปนเปกันได้ เช่นนี้แล้วก็จะเกิดไป
 กันใหญ่ คอไปเราจะไม่ตองคนควาหาศัพท์ มีศัพท์อะไรก็เอาภาษามคธมาบัญญัติให้ลงไปทีเดียว
 เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าจึงขอสงวนคำนี้ และในชั้นนี้ข้าพเจ้าขออภิปรายคำนี้เสียก่อนแล้วจะอภิปราย
 คอไป

นายญาติ ไหวดี กรรมการ : ตามที่ท่านสมาชิกผู้เกียรติได้ขอสงวนและได้อภิปราย
 เกี่ยวกับคำศัพท์คำนั้น ขอเรียนให้ทราบว่าทางคณะกรรมการ ได้สอบถามท่านศาสตราจารย์
 แล้วก็บอกว่าจะหาศัพท์อื่น ๆ ให้เหมาะกว่านี้ไม่มีแล้ว และก็ยิ่งกว่านั้นคำว่า "ดาริงซ์"
 ไม่ใช่หมายถึงหลอดเสียงอย่างเดียว หมายถึงเส้นโลหิตที่คลุมเนื้อถึงทั้งหมด ใช้คำว่าหลอดเสียง
 ก็ไม่เหมาะอีกเหมือนกัน เพราะคำว่า "ดาริงซ์" มาจากศัพท์/ดาริงซ์ไซโลยี ศัพท์/ดาริงซ์วิทยา
 เพราะฉะนั้นเราจึงใช้คำว่าดาริงซ์วิทยานี้มา ตัวอย่างอย่างบักเตอร์วิทยาอย่างนี้มาจาก
 แบคทีเรียไซโลยี ก็เคยมีชื่อเหมือนกัน ไม่ใช่เอาศัพท์ลาตินมาผสมกับไทยเป็นคำใหม่อย่างนี้หาไม่ได้
 คือเขาบัญญัติไว้แล้ว เขาใช้ไว้แล้ว แล้วก็เราจะหาคำอื่นที่เหมาะสมกว่านี้ก็พยายามให้ท่านประธาน
 คือท่านเจ้าคุณมหาศัพทมหาบัณฑิตมา ก็ยังไม่เจอ จึงใช้คำว่า "ดาริงซ์" ไปก่อน เพราะฉะนั้นจึงใช้
 คำว่าแผนกวิชา โสคนาศาสตรดาริงซ์วิทยา ซึ่งมาจากคำว่าโอโตนาไซโลยี คำว่าโลยี ทางราชบัณฑิต
 สถานเคยใช้คำว่ากรมที่คำว่าโลยีก็ต้องมีวิทยาข้างท้าย เพราะฉะนั้นเราจึงใช้คำว่าวิทยายุทธอนท้าย
 มาเป็นหลักอย่างนี้ ที่สถานศึกษาบัณฑิตศึกษาชั้นใหม่ คิดว่าเราไม่ใช่ผู้เชี่ยวชาญอย่างศาสตราจารย์
 เขา เพราะฉะนั้นต้องเชื่อฟังคำของศาสตราจารย์ที่มาชี้แจง เพราะฉะนั้นจึงยืนยันคำนี้

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ที่ท่านกรรมการ ได้ชี้แจงบอกว่าคุณพิทักษ์ ได้เคย
 ไขมาแล้ว ก็ใช้ในวงการแพทย์ แล้วก็สถานก็เลยจะพลอยรับเอาคำที่เขาใช้มานั้น ไปที่เดียวกัน
 โดยเราไม่เล็งถึงหลัก ทั้ง ๆ ที่มันผิดหลักภาษาไทยที่เราใช้อยู่ ท่านก็ยอมรับเอาเช่นนั้น แล้ว

ที่สงวนไว้ที่พศ

สถานเป็นสภาสูงสุดในการที่จะบัญญัติกฎหมายขึ้นมาแล้วเราอาจจะบัญญัติศัพท์ที่ใช้ในกฎหมายเช่นเดียวกัน และเมื่อเราบัญญัติไปแล้วก็จะเป็นแบบฉบับที่ทางสถาบันอื่น ๆ ยอมรับใช้ด้วย แล้วทำไมท่านไม่คิด ท่านจะไม่ฟังเพียงว่าพอความมีตัวแทนรัฐบาลซึ่งเป็นศาสตราจารย์ในมหาวิทยาลัยมาชี้แจงเท่านั้น เราจะยอมรับฟังเอาที่เกี่ยวหรือ และยิ่งกว่านั้นในคณะกรรมการคนหนึ่งซึ่งเป็นประธานกรรมการ และผู้เกี่ยวข้องที่เห็นด้วยกับข้าพเจ้า และท่านประธานกรรมการ ผู้เป็นผู้ที่ข้าพเจ้าเคารพนับถือในเรื่องความรู้ของท่าน เพราะท่านได้ศึกษาวิชาภาษาบาลีที่หนังสือได้ถึงเปรียญ ๕ ประโยค ท่านเองก็เห็นว่าศัพท์ไม่สมควร ควรจะบัญญัติศัพท์ซึ่งเป็นภาษาบาลีมาผสมกันเข้า แล้วโดยพยายามนึก พยายามหา แต่ในที่สุดกรรมการส่วนมากก็ไม่เห็นด้วยและได้ตั้งข้อสังเกตเอาไว้ว่าเอาเถิดในครั้งนี้อธิบายไว้อย่างนี้ก่อน และยังมีศัพท์อื่น ๆ ที่ยังจะต้องพิจารณากันอีก กรรมการได้รับกับข้าพเจ้าว่าจะได้ตั้งเป็นข้อสังเกตของกรรมการเอาไว้เพื่อจะนำไปเสนอให้รัฐบาลนำเอาไปพิจารณาคั้งกรรมการบัญญัติศัพท์ขึ้นใหม่ เป็นเช่นนี้ ข้าพเจ้าจึงได้เห็นชอบ แต่ว่าในรายงานของการประชุมกรรมการนี้หาได้มีการตั้งข้อสังเกตไม่ ข้าพเจ้าจึงขอเรียนตามท่านประธานกรรมการของกรรมการฉบับนี้ว่า เหตุไฉนถึง ไม่มีการตั้งข้อสังเกตเอาไว้อันที่ ได้รับปากกับข้าพเจ้าไว้

จริง ๆ ... เช่น ... ข้าพเจ้า ...

นายชัยวัฒน์ อินทะพันธ์ กรรมการ : กรรมการไม่อาจจะยอมตามข้อเสนอของท่านได้ในการตั้งข้อสังเกตไปยังรัฐบาล เพราะท่านไม่ยอม กรรมการได้พยายามชี้แจงให้ท่านฟังว่า คำว่า "ลาริงซ์" ไม่มีในภาษามครหรือบาลีหรือภาษาไทยที่จะแปลให้ตรงตามตีความหมายใดเท่ากับคำว่า "ลาริงซ์" แล้วพระราชบัญญัตินี้เป็นพระราชบัญญัติเกี่ยวกับเทคนิคในทางวิชาแพทย์ เป็นพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ คณะกรรมการนี้ก็ยอมต้องรับฟังคำชี้แจงของผู้เป็นศาสตราจารย์ซึ่งเชี่ยวชาญในวิชานั้น โดยเฉพาะ กรรมการพยายามสรรหาคำความหมายของคำว่า "ลาริงซ์" เราจะใช้คำภาษามครก็ดี บาลีก็ดี ภาษาไทยก็ดี ให้แปลตรงตามความหมายของคำว่า "ลาริงซ์" นี้ได้ไหม ไม่มีทางจะแปลได้เลย ที่ท่านบอกว่าท่านประธานกรรมการซึ่งเป็นมหาเวรียนท่านออกจะเห็นคล้อยตามของท่าน คือท่านประธานท่านบอกแต่เพียงว่าท่านจะพยายามสรรหาคำบาลีหรือมครมาให้มีความหมายตรงกับคำว่า "ลาริงซ์" แต่ท่านพยายามแล้วพยายามเล่าท่านปรึกษาคนนั้นคนนี้ไม่คิดว่าใครจะเหมาะกว่าคำว่า "ลาริงซ์" คำว่า "ลาริงซ์" นั้น ศาสตราจารย์ท่านอธิบายว่าไม่ได้หมายความว่า "ชีว" หรือไม่ได้หมายความว่าอย่างความหมายคำว่า "กัญฐ" ซึ่งแปลว่าคอ คำว่า "คอ" ในความหมายในภาษาไทยก็ดี บาลีมครก็ดี ที่เป็นกัญฐก็ดี ชิว ก็ดี คอ ก็ดี มีความหมายเฉพาะช่วงคอ หลอดลม หลอดเสียง เส้นโลหิตอะไรไปเท่านั้น แต่คำว่า "ลาริงซ์" นั้น มันหมายถึงเส้นประสาทฝอย รวมทั้งสิ่งที่เห็นได้ด้วยตา และสิ่งที่ไม่ได้เห็นด้วยตาค้วยรวมไปทั้งหมด เราไม่รู้จะหาคำใด ๆ มาแปลคำ "ลาริงซ์" ออกเป็นมครหรือบาลีได้ เราจึงได้ยึดเอาคำนี้มา แต่หลักในทางเทคนิคของวิชาแพทย์เขาบอกว่า คำในภาษาต่างประเทศที่สามารถจะแปลเป็นไทยได้ หรือโดยใกล้เคียงที่สุดแล้วเขาก็พยายามแปล แต่ว่าคำว่า "ลาริงซ์" นั้นจะแปลไม่ได้โดยเด็ดขาด กรรมการจึงต้องยอมตามความเห็นของศาสตราจารย์ซึ่งเป็นผู้สอนวิชานี้โดยเฉพาะ จึงไม่อาจจะยอมตามคำแปรผู้ตีความของท่านได้ แม้กระไรก็ตามกรรมการนี้ก็ยังคงขอยืนยันว่าให้เป็นไปตามร่างเดิมทุกประการ.

นายทิม ภูมิพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ข้าพเจ้าจะไม่เถียงท่านหรอก ถ้าท่านไม่สามารถจัดสรรขึ้นมาได้ในศัพท์ที่จะตรงกับภาษาคำว่า "ลาริงซ์" จะเป็นมกรก็ดีหรือภาษาไทยก็ดี แต่ข้าพเจ้าสงสัยว่าการที่เอาภาษามาตีความกับภาษาลาตินนั้นมันมันกันได้นั้น เคยมีหลักใหม่ ทำไมท่านจะต้องมาทำหลักใหม่มันแตกต่างไปจากหลักภาษาไทยของเรา และข้าพเจ้าเวลานี้ได้เรียนตามท่านประธานกรรมการว่าได้เคยรับปากกับข้าพเจ้าใหม่ว่าจะได้ตั้งเป็นข้อสังเกตไปยังรัฐมนตรี ที่ข้าพเจ้าอยากจะทำของ ท่านประธานกรรมการสักนิดหนึ่งพอชื่นใจเท่านั้น.

หลวงอรรถพรพิศาล (ตราด) : ในประมวลแพ่งก็ใช้คำว่า "อาวัล" ซึ่งแปลเป็นภาษาไทยไม่ได้ ก็มีอยู่แล้ว มีตัวอย่างอยู่แล้ว เพราะฉะนั้นขอเสนอให้ลงมติ.

มีสมาชิกรับรอง

นายทิม ภูมิพัฒน์ (อุบลราชธานี) : เอาดะครับจะลงมติก็ได้ ข้าพเจ้าขอสิทธิอภิปรายสรุปนิดหน่อย ท่านยกคำว่า "อาวัล" มาใช้นั้น ข้าพเจ้าไม่เถียงท่านเลย เอาคำเดียวมาโดด ๆ ข้าพเจ้าไม่เถียงเลยจะเอาคำใดมาก็ได้ แต่อย่าเอาคำว่า "อาวัล" แล้วผสมกับอะไรคำอื่นเป็นภาษาไทยหรือภาษามกรเข้ามาอีกเป็นไม่ได้ อย่างนั้นเป็นคำผสม เราอย่าถือคติที่เรามผสมอะไรต่ออะไรมาผสมเสกกันว่าจะเอาให้ชาติไทยเราเป็นชาติที่ผสมอยู่อย่างนี้ ข้าพเจ้าไม่ยอม.....

ผู้ทำการแทนประธานสภามหาวิทยาลัยราชภัฏ : เอาดะ เขาเสนอให้ปิดอภิปรายแล้ว คุณยังคิดใจอยู่หรือเปล่า กรรมการยืนยันแล้ว แล้วเขาบอกว่าคำนี้เป็นคำที่ดีที่สุดที่ศาสตราจารย์สรรมาโชได้ในขณะนี้ ในขณะนี้ยังหาคำอื่นดีกว่านี้ไม่ได้ กรรมการชี้แจงคุณแล้ว คุณยังคิดใจหรือไม่ หรือจะให้ไหวต แล้วก็ตามอะไรของคุณอีกบ้างข้างล่างนี้ไม่คิดใจไม่ไหวหรือ คำนี้เป็นอันว่าให้เอาตามกรรมการ ต่อไป

นายทิม ภูมิพัฒน์ (อุบลราชธานี) : อย่างนั้นก็ดี ที่ไปคือคำว่า "มัลเทรียวิทยา"
ขจัด

ศัพท์ที่ข้าพเจ้าพูด

คำที่ข้าพเจ้าก็คิดใจเหมือนกัน เพราะโดยเหตุผลอย่างเดียวกัน บอกว่าเอาคำบาลีกับภาษาลาติน หรือภาษาฝรั่งเข้ามาผสมอย่างนี้ข้าพเจ้าจึงคิดใจสงสัยอยู่ เห็นว่าไม่ควรจะใช้แบบนี้ เดิมรากเงาของเราที่นำมาใช้ นั้นเรามีหลักอยู่เหมือนภาษาไทย-ในการที่เอาศัพท์ภาษาอังกฤษหรือภาษาฝรั่งมาใช้ในภาษาไทยนั้น เราได้เอาคำไทยไว้ข้างหน้า เช่นวิชา**ที่**บัคเตรี หรือยิมภาษา**ที่**มีมาก**ที่**วิทยาบัคเตรี อย่างนี้ในมหาวิทยาลัยก็เคยใช้มาแล้ว แต่ภายหลังทำไมกลับมาใช้ว่า "บัคเตรีวิทยา" ขึ้น ใช้วิธีสมาสเอาภาษาบาลีและภาษาอังกฤษหรือลาตินมาผสมกัน มาสมาสเป็นคำใหม่เช่นนี้ข้าพเจ้าเห็นว่าผิดหลักทีเดียว และในทำนองเดียวกัน คำว่า **ปาราสิต** / "ปาราสิต" ก็เช่นเดียวกัน เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าจึงขอสงวนคำสองคำนี้เอาไว้เพื่อจะรักษาหลักของภาษาไทยเอาไว้ให้มันผิดหลักไต่เลย ถ้าหากว่าท่านยอมคำนี้แล้ว คำอื่น ๆ ก็จะพลอยเสียไปหมด เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าจึงอยากจะทิ้งคำชี้แจงของกรมการอีกครึ่งหนึ่ง.

นายญาติ ไหวดี กรมการ : ในบัคเตรีวิทยานี้เราเคยเอามาจากคำว่า "แบคทีเรีย" แล้วก็บวก "โลยี" ซึ่งหลุยส์ปาสเตอร์ก็ได้เป็นผู้บัญญัติศัพท์แบคทีเรียขึ้นในการค้นพบเรื่องนี้ ที่นี้ทางมหาวิทยาลัยก็ใช้คำว่า "บัคเตรี" คลอดมา และก็ใช้คำว่า "บัคเตรีวิทยา" มาด้วย และข้าพเจ้าได้อธิบายตอนต้นแล้วว่าถ้ามีโลยีอยู่ตอนท้ายแล้วต้องมีวิทยาตอนท้าย คำนี้มาจาก "แบคทีเรียโอโลยี" เพราะฉะนั้นก็ต้องใช้ "บัคเตรีวิทยา" แล้วท่านผู้อภิปรายหรือขอแปรผู้คดียังอยากให้อีกคำว่า "จุลินทรีย์วิทยา" อยู่อีก คำว่า "จุลินทรีย์วิทยา" ไม่เกี่ยว คำนี้หมายถึงการรวม จุลินทรีย์หมายถึงพืชและสัตว์ แต่แบคทีเรียที่เขาเรียนศึกษามาสงเคราะห์เข้าใช้ "โบทานี" หรือ พฤกษศาสตร์ เพราะฉะนั้นก็จะมาใช้คำว่า "จุลินทรีย์วิทยา" ก็ไม่ได้ เพราะฉะนั้น แบคทีเรียวิทยามีหมายเฉพาะพืชเท่านั้น เป็นพืชชนิดเล็ก **ที่**มองด้วยตาเปล่าไม่เห็น แล้วก็มาจากคำว่า "แบคทีเรียโอโลยี" เพราะฉะนั้นจึงใช้คำว่า "แบคทีเรียวิทยา" แล้วก็ยังหาศัพท์ที่ไม่ได้ ศาสตราจารย์ก็บอกว่าทางมหาวิทยาลัยยังใช้คำว่า "บัคเตรีวิทยา" คลอดมา เพราะฉะนั้นให้ผู้คดีทางอื่นก็ไม่เหมาะ จึงใช้คำว่า "บัคเตรี

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : คำที่จะบัญญัติจากมัทเรตรีให้เป็นคำไทยหรือคำภาษาบาลีหรืออะไรไม่ไฉน ข้าพเจ้าไม่คิดใจเลย แต่ข้าพเจ้าคิดใจวิธีสมาสกันว่าทำไมไม่จึงเอาวิชาไปไว้ข้างหลัง ข้าพเจ้าแปรผู้คดีให้เอา "วิทยา" มาไว้ข้างหน้า วิทยาวาค้วยมัทเรตรี หรือวิชาว่าค้วยมัทเรตรี ก็ได้ความเท่ากัน ก็ทำไมเราจะต้องคิดค้นใหม่กับภาษาไทยเรา ต้องกลับเอา "วิทยา" ไปไว้ข้างหลัง เป็น "มัทเรตรีวิทยา" วิชาภาษาไทยเรานั้นถ้าหากว่าเอาภาษาไทยล้วน ๆ ก็ดีมาผสมกับภาษาบาลีเราต้องเอาวิชาหรือเอาค่านามไว้ข้างหน้า เอาคุณศัพท์ไว้ข้างหลังอย่างนี้ และท่านเองเคียวผู้ดำเราเอาภาษาอังกฤษหรือลาตินมาใช้ก็อนุโลมอย่างภาษาไทย หลักมันมีอย่างนี้ คือเราต้องเอาวิชาหรือเอาค่านามไว้ข้างหน้า แล้วเอาคุณศัพท์ไว้ข้างหลังอย่างแบบภาษาไทย ข้าพเจ้าคิดใจอย่างนี้ ข้าพเจ้าไม่อยากจะให้ท่านทำลายแบบภาษาไทยของเรา เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าจึงขอยืนยันคำนี้ คือรักษาคำหลักเอาไว้อย่าให้เป็นภาษาไทยผสม มันเคยผสมมาแล้ว มัทเรตรีวิทยาก็ดี ปาราลิตวิทยาก็ดี ข้าพเจ้าขออภิปรายรวมกัน

นายญาติ ไหวดี กรรมการ : ในการใช้ศัพท์นี้เราก็มีตัวอย่างอยู่แล้ว และก็เคยใช้มาแล้ว และนอกจากนั้นยกตัวอย่างง่าย ๆ คำไทยกับคำมคธคิดต่อกันได้ เช่นคำว่า "ญาติ" ซึ่งเป็นชื่อของข้าพเจ้าเป็นภาษามคธ "ไหวดี" เป็นคำภาษาไทยก็มาติดกันได้ ฉะนั้นก็ดี คำว่า "มัทเรตรีวิทยา" ก็เป็นภาษาอังกฤษบ้าง ภาษามคธบ้าง เพราะฉะนั้นกรรมการขอยืนยัน.

ผู้ทำการแทนประธานสภามหาวิทยาลัยราชภัฏ : คุณทิม ๆ นี้คุณยืนยันแล้วเมื่อสักแล้ว มาเวลานี้กรรมการยืนยัน หน้าที่ของข้าพเจ้าขอให้ประชุมลงมติหรือไม่ยืนยัน.

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ถ้าท่านขอลงมติ ข้าพเจ้าขอสรุปตามข้อบังคับอย่างนั้น คือเมื่อท่านยกคำว่า "ญาติ ไหวดี" มาต่อกันอย่างนั้น นั่น "ไหวดี" คล้ายกับคุณศัพท์ของท่านนะ อย่างเข้าใจผิดไป.

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : สรุปนี้ละ สรุปในประเด็นที่จะลงมติ
ไม่ใช่สรุป "ญาติ ไหวติ"

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ก็ถูกแล้ว นี่มันก็เป็นประเด็นอย่างไรเล่า
ครับ ถ้าอย่างนั้นอะไรเล่าครับ

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ก็ประเด็นหลักวิชาอะไรของคุณนี่ก็
แจมา สรุปออกมา

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ก็หลักวิชาที่ว่าอย่าสมกันให้ผิดหลัก เพราะ
ฉะนั้น "ญาติ ไหวติ" มันไม่ผิดหลักอย่างนี้ ข้าพเจ้าถึงว่ามันอยู่ในประเด็นอย่างไรเล่า
เพราะฉะนั้นคำอย่างนี้ อย่างเป็นต้นว่า ชื้อย / หนึ่ง / หนึ่ง / หนึ่ง / หนึ่ง "ญาติ" นะ เป็นคำ ข้าม
แล้วคำว่า "ไหวติ" เป็นคุณศัพท์ที่จะแสดงว่าท่านนะข้ามสกุล "ไหวติ"

257

อย่างนี้แล้วก็อาจจะเป็นคำไทยล้วน ๆ ก็ได้ ชื่ออย่างนายทิม เป็นไทยแล้ว อย่างสมมติว่า
นามสกุล ลีคำอย่างนี้เป็นภาษาไทยล้วน เขาสมกันแบบนั้นเป็นอย่างนี้ อายากตัวอย่างผิด ๆ
มา เมื่อยกตัวอย่างผิด ๆ มาเขาพาเจาก็ต้องอภิปรายเหมือนกัน เพราะฉะนั้นเขาพาเจาจึงขอ
ยืนยันอย่าให้ผิดหลัก อันนี้ท่านจะลงมติก็ได้ต่อไป

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ท่านผู้ใดเห็นตามที่ท่านผู้เสนอแปรญัตติ
คือคุณทิม ฎริพัฒน์ โปรคยก็มีขึ้น

มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนน้อย

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ท่านผู้ใดเห็นควรเอาตามกรรมาธิการ
โปรรคยก็มีขึ้น

มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนมาก

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เห็นอันว่าเอาตามกรรมาธิการ
หมดแล้วคุณ

นายทิม ฎริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ตอบไปคำว่าโรคระบาดวิทยา อันนี้ยิ่งไปอีก
ใหญ่ละท่าน ทำไมท่านยอมให้เอาโรคระบาดวิทยา เมื่อแต่ก่อนเราใช้วิชาโรคระบาด แล้ว
เกิดมาเป็นโรคระบาดวิทยา โรคระบาดเรานิยม ร่างภาษาไทยแล้ว แล้วเอาวิทยาศาสตร์
เป็นภาษาไทยแล้ว แล้วเอาวิทยาศาสตร์ ทำไมท่านยอมเอาง่าย ๆ เมื่อท่านยอมเอาง่าย ๆ
เช่นนั้นจะยิ่งไปอีกใหญ่ละทีหลัง ไม่ต้องไปค้นหาศัพท์ผิดอะไรให้ลำบาก อย่างจะพูดถึงว่าทอง
ที่ทุ่งวิทยาว่าควยทอง ก็ว่าทองวิทยาเสียเลย หรือจะพูดถึงศิลปะแห่งการพูดเราไม่ต้องพูดคำอื่น
เอา ว่าปากวิทยาเลย หรือปากศาสตร์ก็ได้ เอาอย่างนาย ๆ เลย ~~ให้~~ ^{ให้} ทำไมท่านยอมให้
ภาษาไทยเรามีมันลากเข้าวัดเข้าดง ไปอย่างนั้น เข้าป่าเข้าดงไปอย่างนั้น ทำไมท่านยอมง่าย ๆ
ถ้าท่านยอมง่าย ๆ อย่างนี้เขาพาเจารู้สึกอนาถมากทีเดียว มันจะ ~~ได้~~ ^{ได้} กับบทประพันธ์ของพระบาท
สมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ทรงประพันธ์ไว้ว่า "โอวาทภาษาไทย ช่างกระไร
จวนฉิบหาย คำไทยช่างกลับกลาย เป็นชนบทนามาศี" มันจะเป็นอย่างนั้นนะท่าน นี่บทประพันธ์

ของสมเด็จพระมหาธีรราชเจ้าซึ่งเราเคารพในภาษาศาสตร์ เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าจึงขอให้
ท่านโปรดอย่าได้หมิ่นผิดหลักภาษาไทยนี้ไป มันจะเป็นอย่างทีพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวได้ทรง
รู้สึกเวียนพระเศียรมาตั้งแต่ครั้งกระโน้นแล้วถึงกับได้ตั้งบทประพันธ์ไว้ว่า "โอวภาษาไทย
ช่างอะไรจวนฉิบหาย" มันเป็นอย่างนั้นฉิบหายแล้วละท่าน

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : พอแล้ว ๆ พูดมาทีแล้ว

นายทิม ภูริวัฒน์ (อุบลราชธานี) : มันจะฉิบหายแล้วละท่าน / ท่านยอมอย่างนี้
แล้วท่านจะบัญญัติอะไรอีกแปลก ๆ ไป อย่างคำว่า ที่ศนาจร จิตวิทยา สงครามจิตวิทยาอะไร
วุ่นวายไปอย่างนั้นมันจะไปกันใหญ่ เพราะฉะนั้นขอให้ภาษาหลักเอาไว้อย่าให้มันเสีย

นายทองสืบ สุขุมารค์ (ประธานกรรมการ) : พูดถึงเรื่องศัพท์ ๆ แสง ๆ อย่าง
นี้ เมื่อก่อนท่านผู้ประณัติก็บอกความนี้คือข้าพเจ้าอยู่เหมือนกัน แต่ทว่าเมื่อเรามีเสียงข้างน้อย
ก็จำเป็นต้องยอมเขา และอีกประการหนึ่งในการที่เราจะหาศัพท์มาใช้มัน เมื่อเห็นว่ามันไม่
เหมาะ หาได้ยังไม่เหมาะกว่าเดิมเราก็ควรใช้ตามเท่าที่จะหาได้ อันที่จริงนั้นในการใช้ศัพท์
ต่าง ๆ เหล่านี้มันมีอยู่ ๒ หลัก คือหลักหนึ่งก็คือยึดตามรูปเดิมคอนเซอร์เวทีฟ (Conservative)
อีกหลักหนึ่ง เป็นหลักที่ก้าวหน้าก็คือ โพรเกรสซีฟ / โพรเกรสซีฟ (Progressive) วิธี
บัญญัติศัพท์ของเขาที่เสนอมานี้เป็นลักษณะที่ก้าวหน้า คือภาษาไทยที่ก้าวหน้าไป ถ้าอันใดเป็น
เรื่องของไซแอนซ์ (Science) อันนั้นก็ลงว่า "ศาสตร์" อันใดเป็นโอโลยี (Ology)
ภาษาไทยก็ใช้ว่า "วิทยา" เป็นหลักลงมาอย่างนี้ เป็นลักษณะใช้ภาษาหรือบัญญัติศัพท์ที่ก้าวหน้า
เมื่อเรามีหลักที่จะอธิบายพอเป็นไปได้อย่างนี้ ข้าพเจ้าก็เห็นว่าเมื่อยังหาวิธีอื่นที่คิดหาไม่ได้
ก็ควรปล่อยให้เป็นไปตามหลักของเขาเหมือนกัน อีกประการหนึ่งในการใช้ศัพท์จะว่าเอา
ภาษาไทย ภาษาบาลี กับภาษาอังกฤษมาปนกันนี้ ความจริงก็มีปนกันมานานแล้ว อย่างภาษา
ไทยกับภาษาบาลีปนกันก็มี สมมติว่าท่านผู้ประณัติจะตั้งโรงเรียนชั้นสักโรงหนึ่งก็ใช้ว่า ทิมวิทยา
อะไรอย่างนี้ก็พอไปได้

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เพราะฉะนั้นก็.....แหม คุณฉายมานาน
แล้ว

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : มันแปร ไม่ได้มันก็ต้องหลายสิกรับ

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : รวบรวมหน่อย คนอื่นเขาเข้าใจกันแล้ว

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : คือที่ว่าไปกันได้ ศัพท์ของท่านที่ยกมานั้นไป
กันได้โดยปกติ ๆ ถึงเข้าป่าอย่างข้าพเจ้าว่า ข้าพเจ้าก็รู้สึกชื่นใจที่ท่านประธานกรรมการ
ได้ลุกขึ้นมาชี้แจงแก่ข้าพเจ้า แต่ยังคงจิตใจอยู่คนเดียว—ที่ไม่ได้ชี้แจงตอบข้าพเจ้า บอกว่าที่ท่าน
รับกับข้าพเจ้าว่าจะได้ตั้งข้อสังเกตแก่รัฐบาลนั้น ท่านไม่ได้ตอบข้าพเจ้าอยากจะขอคำชี้แจง
อีกสักกรณีหนึ่ง

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : กรรมการชี้แจงแล้วชี้แจงว่าข้อ
สังเกตของท่านไม่เป็นสาระ เพราะฉะนั้นไม่ได้ตั้งมา เพราะว่า เป็นคำพูดของคนคนเดียว
กรรมการส่วนรวมเห็นว่าไม่เป็นสาระ กรรมการพูดแล้วก็ยังจิตใจอยู่หรือไม่ จะให้
โหวตกัน ตัวอย่างนั้น ท่านผู้ใดเห็นควรตามคุณทิม ภูริพัฒน์ โปรดยกมือขึ้น

มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนน้อย

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ผู้ใดเห็นควรตามกรรมการ โปรด
ยกมือขึ้น

มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนมาก

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ส่วนมาก เป็นอันว่าเอาตามผู้กรรมการ
ริการ

ผู้ทำการแทนเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร : มาตรา ๕

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : มาตรา ๕ ยังไม่หมดมีแต่แก้ไขครับ เพราะ
ฉะนั้นผมขออภิปรายตอนที่แก้ไข มาตรา ๕ ข้อ ๕ ที่ท่านแก้คำว่าวิชาโภชนาการ นั้น เป็น
โภชนาการวิทยา นี่ข้าพเจ้าจึงขออภิปรายว่า ที่ร่างมาแต่เดิมนั้นมหาวิทยาลัยก็ดี คณะกรรม-
การกฤษฎีกาก็ดีก็ยอมรับแล้วว่าเอาวิชาไว้อย่างหน้าก็ได้ความอยู่เหมือนกัน แล้วก็เขียนมาอย่างนี้

ท่านกรรมการกลับมาแก้เอา โภชนกรวิทยา นี่ข้าพเจ้าขอเรียนตามกรรมการว่า
 ท่านไม่ตอบข้าพเจ้า แล้วเมื่อแต่ก่อนนั้นออกว่าทางมหาวิทยาลัย หรือศาสตราจารย์มาชี้แจง
 แล้วท่านเชื่อศาสตราจารย์หรือผู้มาชี้แจงนั้นท่านก็ได้ยอมไป แต่ว่าทำไมท่านไม่เชื่อ
 ศาสตราจารย์บ้างเล่า ทำไมเชื่อบ้างไม่เชื่อบ้างอย่างนั้น เพราะฉะนั้นเมื่อมันมีเหตุผล
 เราก็คงแก้ไขในทางที่ดีที่งาม ทำไมท่านไปยอมเอาง่าย ๆ เมื่อมันมีหลักทั้งมันผิดหลัก
 อย่างนั้นด้วย นี่แหละข้าพเจ้าเอาเหตุผลคำตอบของท่านที่อภิปรายเองมาชี้แจงให้ท่านฟัง
 แล้วอีกอย่างหนึ่งในขณะเดียวกันแก้คำว่าวิทยาของเขา วิชาโภชนาการ ว่าเป็น โภชนวิทยา

ความคิดของเจ้าของเสียเลย เพราะฉะนั้น "วิชาการบริหารงานสาธารณสุข" นั้นมันไม่มี ๗๗
ลง "ยี่" หรือ "ยา" เลยนี่ ขอดามสักหน่อยเถิด แล้วทำไมท่านจะเอาเหตุผลง่าย ๆ ว่ามี
"ยี่" แล้วก็ต้องลง "ยา" ทั้งหลักภาษาไทยหมด ในขณะที่เดียวกันก็เอา "วิชา" รับรองกับคำที่
ข้าพเจ้าแปรผู้คดีไว้ว่าเอา "วิชา" ไว้ข้างหน้า ทำไมเอาไว้ข้างหน้าก็ได้ ข้างหลังก็ได้ มันต่าง
กันอย่างไร อยากจะดามสักหน่อยเถอะ ถ้าจะเอาง่าย ๆ อย่างนี้ก็ไม่ยากอะไร คอไปก็เขียน
เอาไปอย่างไร ๆ ก็ได้ส่งเดชไป เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าจึงขอยืนยันว่าเอาตามร่างเดิมนี้จะ

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ก็เห็นจะลงมติได้แล้วพระราชบัญญัตินี้ท่าน
ตั้งไว้เพื่อจะแก้โรคต่าง ๆ แต่ว่าอายุโรคที่จะเดียงกันถึงเรื่องภาษานี้พระราชบัญญัตินี้เห็นจะ
แก้ไม่ได้ แต่ว่าต้องตามเสียงส่วนมากก็แล้วกัน ท่านยังยืนยันหรือว่ายอมกรรมาธิการ

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ยืนยันครับ

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ท่านผู้ใดเห็นว่าควรให้เป็นไปตามคุณ
ทิม ๆ โปรดยกมือขึ้น

มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนน้อย

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ท่านผู้ใดเห็นควรตามกรรมาธิการ
โปรดยกมือขึ้น

มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนมาก

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ก็เป็นอันว่าตามกรรมาธิการ คอไป

ผู้ทำการแทนเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร : มาตรา ๕ มาตรา ๖ มาตรา ๗
ไม่มีการแก้ไข

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : มาตรา ๗ ข้าพเจ้าขอแปรผู้คดีไว้

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เกี่ยวเถอะ เกี่ยวกับภาษาอื่นหรือเปล่า

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : เกี่ยวกับภาษา

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ภาษานะท่านเองก็ ขอท้วงท่อนยะ

ที่ท่านอ่าน "โภชนาการ" เมื่อกี้นี้มันผิด เขาอ่าน "โภ - ชนาการ"

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : มันเลยไปแล้วท่านประธาน ฯ เอามาพูด
ทำไม ไหน ๆ มันก็ลงมติไปแล้ว

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ตัวท่านเองก็ยังไม่สันักภาษาไทยนัก
หรือ ออก แต่เอาเถอะ

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ไหน ๆ ต่รับ ท่านท้วงข้าพเจ้าก็จะขอชี้แจง
เหมือนกันละอย่างนั้น ท่านทักข้าพเจ้าว่าอย่างไรไม่ทราบครับ

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เขาอ่าน "โภ - ชนาการ" ประธาน ฯ
ว่าอย่างนั้นเท่านั้นละ

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : เขาแก้เป็น "โภชนาการ" ท่านประธาน ฯ
ดูให้ถี่ถี่หน่อย

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : "โภ - ชนาการ" ไม่ใช่ "โภช"

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : "โภชนาการ" ครับ

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เขาไม่อ่าน "โภช" กัน เขาอ่าน "โภ"

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ความรู้ของท่านกับข้าพเจ้าอาจจะต่างกัน
ข้าพเจ้าเคยอ่าน "โภชนาการ" มาแต่ไหนแต่ไร ข้าพเจ้าได้คะแนนเต็มด้วย

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : คุณไม่คิดใจอะไรแล้ว ก็มานะไปได้แล้ว
ไม่ว่าหรือ

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ข้าพเจ้าขอแปรญัตติไว้ คือเดิมมาตรา ๓๓
ได้บัญญัติไว้ว่า "ให้มหาวิทยาลัยมีอำนาจให้อนุปริญญาหรือประกาศนียบัตรสำหรับวิชาพยาบาล-
ผดุงครรภ์และอนามัย วิชาทันตอนามัย วิชาพยาบาลสาธารณสุข วิชาการสุขาภิบาลและวิชา-

วิทยาศาสตร์การแพทย์อื่น ๆ" นี้ข้าพเจ้าก็ขอแปรญัตติเอาไว้ ไม่เขียนอย่างที่ร่างเดิม คือใน
 ร่างเดิมนั้นมันผิดไต่ความเย็นเยื่อไปทั้งหลักภาษาค้วย แล้วก็มิอะไรที่มันแดง ๆ อยู่ อย่าง
 เอา "วิชา" มาไว้ข้างหน้าทั้งนั้น "วิชาทันตนามัย วิชาพยาบาลผดุงครรภ์ วิชาสัตวภิบาล
 วิชาวิทยาศาสตร์การแพทย์อื่น ๆ " พวกเหล่านี้อาจจะมิ "ยี่ ยี่" อยู่ท้ายเหมือนกัน แต่ว่าเอา
 "วิชา" มาไว้ข้างหน้าเหมือนกัน เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าจึงขอแปรญัตติใหม่เป็นดังนี้ "ให้มหา-
 วิทยาลัยมีอำนาจให้อนุปริญา หรือประกาศนียบัตรสำหรับวิชาในแขนงต่าง ๆ ได้ตามที่เห็น
 สมควร" นี้ให้อำนาจมหาวิทยาลัย ให้เลย เห็นสมควรอะไรให้เลย ไม่จำเป็นจะต้องว่าให้วิชา
 นั้นวิชานี้ แล้วก็มาลงท้ายหยอกเอาไว้หน่อยว่า "และวิทยาศาสตร์การแพทย์อื่น ๆ " ทำไม่ต้อง
 ให้บัญญัติ "วิชา" เอาไว้เล็ก ๆ น้อย ๆ แล้วก็มาให้คำไขเอาไว้ข้างหลังว่า "และวิทยา-
 ศาสตร์การแพทย์อื่น ๆ "

ก็เอาไว้ให้มันได้ความอย่างสั้น ๆ เสียเลยไม่ได้หรือ ให้มหาวิทยาลัยมีอำนาจให้อนุปริญญา หรือประกาศนียบัตรสำหรับวิชาแขนงต่าง ๆ ได้ตามที่เห็นสมควร ครุฑหมัดแล้ว ไม่ต้องไปบัญญัติวิชาโน้นวิชานี้ลงไป ข้าพเจ้าเห็นเช่นนี้จะได้ความดีกว่าแล้วรัศมุดดีกว่าด้วย

นายชัยวัชร อินทพันธ์ กรรมการธิการ : ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติท่านแปรญัตติเปลี่ยนข้อความในมาตรา ๗ คือ ทำจะให้ว่าอย่างนี้ "ให้มหาวิทยาลัยมีอำนาจให้อนุปริญญาหรือประกาศนียบัตรสำหรับวิชาในแขนงต่าง ๆ ได้ตามที่เห็นสมควร" ตามร่างที่กรรมการธิการวินิจฉัยพิจารณามานั้นคือตามร่างเดิมมีความว่า "ให้มหาวิทยาลัยมีอำนาจให้อนุปริญญาหรือประกาศนียบัตรสำหรับวิชาพยาบาลผดุงครรภ์และอนามัย วิชาทันตอนามัย วิชาพยาบาลสาธารณสุข วิชาการสุขาภิบาล และวิชาวิทยาศาสตร์การแพทย์อื่น ๆ " ในระหว่างความ ๒ ประการนี้คือความที่ท่านแปรญัตติกับความที่บัญญัติไว้ในร่างเดิมนี้มีผลแตกต่างกันคือตามร่างเดิมมีผลเป็นกฎหมายบังคับให้มหาวิทยาลัยพึงต้องให้อนุปริญญา ประกาศนียบัตรสำหรับวิชาเพียงพยาบาลผดุงครรภ์และอนามัย ทันตอนามัย พยาบาลสาธารณสุข การสุขาภิบาล หรือวิชาวิทยาศาสตร์การแพทย์อื่น ๆ แต่ที่ท่านแปรญัตติมานั้นก็เป็นทับทบญัตติที่ให้อำนาจมหาวิทยาลัยกว้างขวางเกินไป ถ้าหากบัญญัติอย่างข้อความที่ท่านแปรญัตติมาก็หมายความว่าสภานี้ยอมให้มหาวิทยาลัยเลือกโอกาสที่จะให้อนุปริญญาหรือให้ประกาศนียบัตรแก่ผู้ที่มีความรู้ทางแพทยศาสตร์ได้ ที่เขาบัญญัติมาเขายังบังคับที่จะให้อนุปริญญาหรือประกาศนียบัตรได้เฉพาะเพียง ๔ - ๕ วิชานี้ แต่ที่ท่านแปรญัตติมาท่านบอกว่าให้หมดแล้วแต่มหาวิทยาลัยเห็นสมควร เพราะฉะนั้นกรรมการธิการนี้จึงยอมไม่ได้ ทางศาสตราจารย์ทางผู้ใหญ่ในวงการแพทย์ท่านก็ได้อธิบายว่าวิชาอื่น ๆ นั้นจะให้อนุปริญญาไม่ได้ให้ประกาศนียบัตรไม่ได้เพราะเกี่ยวกับชีวิตประชาชน เช่นเภสัชศาสตร์เป็นต้น แพทยศาสตร์เป็นต้น ถ้าขึ้นให้อนุปริญญาหรือให้ประกาศนียบัตรได้หมายความว่าคอกเตอร์ในเมืองไทยจะเต็มไปหมด เพราะฉะนั้นทางมหาวิทยาลัยเขาจึงต้องระมัดระวังให้เฉพาะที่บัญญัติกฎหมายบัญญัติไว้

ส่วนวิชาอื่นใดนั้นจะให้ ก็ให้ทางสภามหาวิทยาลัย เสนอหลักสูตรไปยังกรรมการมหาวิทยาลัย พิจารณาอีกครั้งหนึ่ง เพราะฉะนั้นกรรมการจึงขอมตามท่านไม่ได้ และขอทราบเรียนท่าน ประธานไว้ ณ ที่นี้ด้วยว่า กรรมการขอยืนยันให้ เป็นไปตามร่างเดิม

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : กรรมการยืนยันแล้ว เพราะฉะนั้นคุณ จะพูดอะไรต่อไปอีก เขาก็ยืนยัน

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ตัวอย่างนั้นก็ไม่ต้องพูดกันเสีย การยืนยันก็ยืนยัน มาแต่แรกแล้วแต่ในมุ้งแล้วที ก็ไม่ต้องพูดกันอย่างนั้นหรือ

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : คุณจะยืนยันของคุณหรือเปล่า

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : เขาก็ยืนยันของเขม

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : งั้นก็เห็นจะพอแล้ว ก็ต่างคนต่างฝ่ายยืนยัน แล้วก็ต้องโหวตกัน

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : เขาก็ยังมีเหตุผลอยู่

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : มีอะไรอีกละ ก็อย่าให้เกินเวลานัก เพราะว่าคุณใช้เวลาพูดมานานพอแล้ว

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ขอพูดนิดเดียวเท่านั้น ผมขอแก้คำที่กรรมการ บอกว่าจะยอมไม่ได้ เพราะวามมหาวิทยาลัยนั้นจะให้วิชาใดก็บัญญัติเอาไว้ ก็มีหยอกไว้ ท้ายว่า วิชาวิทยาศาสตร์การแพทย์อื่น ๆ นี้ก็ให้อ่านจนอยู่แล้ว ไทน์ ๆ ก็ให้อยู่แล้ว แล้ว ก็เขียนไว้ทำนอง อย่างข้าพเจ้า เขียนนั้นก็เหมือนกัน เห็นสมควรให้อยู่ในอำนาจมหาวิทยาลัย ถ้าหากไม่เห็นด้วยแล้วก็ไม่ให้ ก็เท่ากับเท่านั้นเอง เมื่อท่านยืนยัน/ ข้าพเจ้าก็ขออภิปราย เท่านั้น

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : พอใจหรือยัง หรือว่าจะให้โหวต เขายืนยัน เราโหวตเราก็แพ้เขาทุกที

(สำเนา)

นายทิม ภูริพัฒน์ (คุณราชธานี) : เพื่อให้เป็นไปตามความประสงค์ของท่าน
ประธาน ก็พอใจ

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เป็นอันว่าการพิจารณาในวาระที่ ๒
เสร็จสิ้นลงแล้ว ขอปรึกษาในวาระที่ ๓ ท่านผู้ใดเห็นควรให้นำร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้
ออกใช้เป็นกฎหมายได้ โปรดยกมือขึ้น

มีสมาชิกยกมือโดยพร้อมเพรียงกัน

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ท่านผู้ใดไม่เห็นด้วย โปรดยกมือขึ้น

ไม่มีสมาชิกยกมือ

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เป็นอันว่าที่ประชุมลงมติให้พร
ราชบัญญัติฉบับนี้ ซึ่งมีชัยเป็นกฎหมายได้โดยพร้อมเพรียงกัน ขอขอบคุณสมาชิก

(เนื่อง จากพร ราชธรรมนิเทศ รองประธานสภาผู้แทนราษฎรคนที่ ๑ มีกิจธุระ

จำเป็น จึงได้มอบให้ขุนคณฤชิตศึกษากร รองประธานสภาผู้แทนราษฎรคนที่ ๒ ดำเนินการ
ประชุมแทน)

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ขอไประเบียบวาระที่ ๖ ร่างพร ราช
บัญญัติเหรียญงานพระราชสงครามในทวีปยุโรป พ.ศ. ๒๔... ซึ่งคณะกรรมการทหาร
พิจารณาเสร็จแล้ว

ขอแสดงความยินดีอย่างสูง

(ลงชื่อ) พลตรี ประมวล ชุติ ภสสาร
(ประมาต อติ ภสสาร)
ประธานกรรมการราษฎร

มังกร ใจ
5/๓๓

(สำเนา)

ที่ ๑๔๔๕/๒๔๔๗

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

๒๕ พฤศจิกายน ๒๔๔๗

เรื่อง ร่างพระราชบัญญัติหรือญานพระราชสงครามในทวีปยุโรป พ.ศ. ๒๔...

กราบเรียน ประธานสภาผู้แทนราษฎร

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างพระราชบัญญัติหรือญานพระราชสงครามในทวีปยุโรป พ.ศ. ๒๔...
พร้อมด้วยบันทึกการประชุมของคณะกรรมการ ๑ ชุด

ตามที่ที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎรได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติหรือญานพระราชสงครามในทวีปยุโรป พ.ศ. ๒๔... (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้อนุมัติ) ไว้พิจารณาและส่งให้คณะกรรมการกฤษฎีกาพิจารณาทบทวนประกอบด้วย

๑. ร้อยโทจงกล ไกรฤกษ์
๒. พันตรี หลวงจบกระบวนเนตร
๓. พันเอกชวง เซวงศักดิ์สงคราม
๔. พดตรีประมาณ อติเรกสาร
๕. พันตรี หลวงราชเวชชพิศาล
๖. พันตรีวิเชียร สนิมตร
๗. พดตรี หลวงวิไลย์บุษยศาสตร์
๘. เรือเอก พระสาครบุรานุรักษ์
๙. นายสุวิชัย พันธเศรษฐ์

ที่ประชุม — กรรมการได้เลือกเขาพเจ้าเป็นประธาน และพันตรี หลวงราชเวชชพิศาลเป็นเลขานุการ

บัดนี้ คณะกรรมการได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัตินี้เสร็จแล้ว จึงเรียนมาเพื่อท่านจักได้นำเสนอที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎรเพื่อพิจารณาในวาระที่ ๒ และที่ ๓ ต่อไป.

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

(ลงชื่อ) พดตรี ประมาณ อติเรกสาร

(ประมาณ อติเรกสาร)

ประธานกรรมการสภาผู้

สำเนาอันถูกต้อง

๒๕

บังอร พิมพ์

๒๕/๑๑/๒๔๔๗

บันทึกการประชุมกรรมการสามัญ

คณะกรรมการการทหารพิจารณาร่างพระราชบัญญัติหรืองานพระราชสงคราม

ในทวีปยุโรป พ.ศ. ๒๔..

การที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎรได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติหรืองานพระราชสงครามในทวีปยุโรป พ.ศ. ๒๔.. (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้อนุมัติ) ไว้พิจารณา และส่งให้กรรมการสามัญคณะกรรมการการทหารพิจารณานั้น บัดนี้ได้ดำเนินการแล้ว จึงขอเสนอผลของการพิจารณาดังต่อไปนี้

๑. คณะกรรมการได้เลือก พลตรี ประมาณ อัครเสนา เป็นประธาน และ พันตรี หลวงราชเวชพิศาล เป็นเลขานุการ

๒. ผู้ที่คณะรัฐมนตรีมอบหมายให้ชี้แจงแทน คือ นายหยุด แสงอุทัย และ พันโท จินดา ณ สงขลา

๓. ร่างพระราชบัญญัตินี้มีผู้แปรญัตติ ๑ คน คือ นายทิม ภูริพัฒน์

๔. ปรัชญาของการพิจารณาดังต่อไปนี้

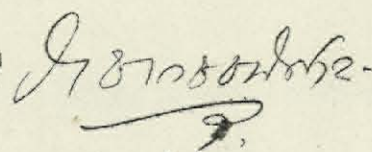
ชื่อร่างพระราชบัญญัติ	มีผู้แปรญัตติ	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๑	ไม่มีผู้แปรญัตติ	"
มาตรา ๒	มีผู้แปรญัตติ	"
มาตรา ๓	ไม่มีผู้แปรญัตติ	"
มาตรา ๔	มีผู้แปรญัตติ	มีการแก้ไข
มาตรา ๕	"	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๖	ไม่มีผู้แปรญัตติ	"
มาตรา ๗	"	"
มาตรา ๘	"	"

๕. สรุปผลของการพิจารณาคำแปรญัตติตามลำดับมาตรา

ชื่อร่างพระราชบัญญัติ	นายทิม ภูริพัฒน์ ขอแปรญัตติไว้ กรรมการชี้แจงแล้ว ผู้แปรญัตติพอใจ
มาตรา ๑	นายทิม ภูริพัฒน์ ขอแปรญัตติไว้ กรรมการชี้แจงแล้ว ผู้แปรญัตติพอใจ
มาตรา ๓	นายทิม ภูริพัฒน์ ขอแปรญัตติให้แก่เป็น "หรือสงคราม ในทวีปยุโรปเป็นหรือซึ่งพระบาทสมเด็จพระปรเมนทร มหาจักรีบรมราชูปถัมภ์ พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้มีพระบรม ราชการโองการโปรดเกล้า ฯ พระราชทานให้แก่ผู้ใดไป

มาตรา ๔

กระทำการมิในการสงครามในทวีปยุโรป เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๑
มีลักษณะกตม ทำด้วยเงินคานหนามมีพระบรมรูปครึ่งพระองค์
ของพระองค์ท่าน ทรงหันพระพักตร์ทางเบื้องซ้าย ฯลฯ ..."
กรรมาธิการไม่เห็นควบและไฉฉ่แจ่งแล้ว ผู้แปรตติขอสงวน
นายทิม ภูริพัฒน์ ขอแปรตติขอคัดออกทั้งมาตรา หรือให้เติม
คำว่า "พระบาทสมเด็จพะปรเมนทรมหาอานันทมหิดล พระอัฐมรามาธิบดินทร
เกล้าเจ้าอยู่หัว ไคทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ พระราชทาน ฯลฯ"
กรรมาธิการไม่เห็นควบและไฉฉ่แจ่งแล้ว ผู้แปรตติขอสงวน
๖. ไคเสนอร่างพระราชบัญญัติคามที่ไคมีการแก้ไขเพิ่มเติมมาพร้อมกัฉบับนี้ไคฉ่แจ่งแล้ว.

พันตรี 
(หลวงราชเวชชพิศาล)
เลขาธิการ

ร่าง

พระราชบัญญัติ

เหรียญงานพระราชสงครามในทวีปยุโรป

พ.ศ. ๒๔...

.....
.....
.....

โดยที่เป็นการสมควรให้มีกฎหมายว่าด้วยเหรียญงานพระราชสงครามในทวีปยุโรป

มาตรา ๑ พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า "พระราชบัญญัติเหรียญงานพระราชสงครามในทวีปยุโรป พ.ศ. ๒๔..."

มาตรา ๒ พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

มาตรา ๓ เหรียญงานพระราชสงครามในทวีปยุโรปมีลักษณะเป็นเหรียญกลม ทำด้วยเงิน ด้านหน้ามีพระบรมรูปพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ครึ่งพระองค์ทรงหันพระพักตร์ทางเบื้องซ้าย มีอักษรจารึกอยู่ริมขอบคอนมวนว่า "รามภชิปดี สยามินโท วชิราวุธ วิสสุโต" ด้านหลังมีรูปพระมหากษัตริย์ของมณฑล ๒ ชั้น ตั้งบนแท่น และมีฉัตร ๕ ชั้น ๒ ฉัตร ตั้งบนแท่นข้างทางซ้าย ๑ ฉัตร และมีอักษรจารึกอยู่ริมขอบคอนมวนว่า "งานพระราชสงครามในทวีปยุโรป" และที่ริมขอบคอนล่างมีอักษรย่อว่า "พระมหากษัตริย์ ๒๔๖๑" ตัวเหรียญห้อยกับแพรแถบสีบานเย็น กว้าง ๓.๕ เซนติเมตร มีรูคว่ำโกศขมทั้งสองข้าง

มาตรา ๔ เหรียญงานพระราชสงครามในทวีปยุโรปนี้พระราชทานแก่ผู้ที่ได้ไปกระทำการรบในงานพระราชสงครามในทวีปยุโรป

มาตรา ๕ ให้ผู้ได้รับพระราชทานเหรียญงานพระราชสงครามในทวีปยุโรปได้รับสิทธิต่าง ๆ ตามกฎหมาย ขอบังคับ และระเบียบแบบแผนของทางราชการเช่นเดียวกับผู้ที่ได้รับพระราชทานเหรียญชัยสมรภูมิที่ทำการ

มาตรา ๖ ผู้ที่ได้รับพระราชทานเหรียญงานพระราชสงครามในทวีปยุโรป
มีสิทธิประดับเหรียญนั้นได้ทุกโอกาสที่เหมาะสม และสุภาพ

มาตรา ๗ เหรียญงานพระราชสงครามในทวีปยุโรปนี้ พระราชทานให้เป็น
กรรมสิทธิ์แก่ผู้รับพระราชทาน เมื่อผู้รับพระราชทานวายชนม์ให้ทายาทโดยธรรมรักษาไว้
เป็นที่ระลึก แต่ไม่มีสิทธิที่จะประดับเหรียญนั้น

มาตรา ๘ ให้นายกรัฐมนตรีรักษาการตามพระราชบัญญัตินี้ และให้มีอำนาจ
วางระเบียบเพื่อปฏิบัติการให้เป็นไปตามพระราชบัญญัตินี้
ระเบียบนั้น เมื่อประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้ว ให้ใช้บังคับได้.

.....
.....

ประสงค์ พ.
๒๑ ท.

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ขอเชิญคณะกรรมการเข้าประจำที่
คณะกรรมการได้เข้าประจำที่

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ท่านกรรมการมีอะไรจะชี้แจง โปรด
ชี้แจง

พันตรี หลวงราชเวชพิศาล กรรมการ : กรรมการไม่มีอะไรจะชี้แจง

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ต่อไปจะพิจารณาเรียงตามลำดับมาตรา

ผู้ทำการแทนเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร : ร่างพระราชบัญญัติเหรียญงานพระราช

สงครามในทวีปยุโรป พ.ศ. ๒๔...

ข้อร่างพระราชบัญญัติ ไม่มีการแก้ไข คำปรารภ/ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๑ ไม่มี
การแก้ไข มาตรา ๒ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๓ มีการแก้ไข

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ในมาตรา ๓ ข้าพเจ้าขอแปรญัตติเห็นว่า
เหรียญงานพระราชสงครามนี้เดิมมีบัญญัติไว้ว่า ใครเป็นผู้พระราชทาน มีบัญญัติไว้แต่
เพียงว่าเหรียญงานพระราชสงครามในทวีปยุโรปมีลักษณะเป็นเหรียญกลมทำด้วยเงิน
อะไรต่อไปตามลำดับไปอย่างนั้น ข้าพเจ้าจึงเห็นว่าเหรียญนี้เป็นเหรียญที่พระบาทสมเด็จพระ
มงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานให้ทรงกร ขึ้นไว้ และได้ทรงพระราชทานไปแล้ว
ข้าพเจ้าจึงแปรญัตติขอให้เดิมให้ขจัดไปเสียบอกว่า / เหรียญงานพระราชสงครามใน
ทวีปยุโรป เป็นเหรียญซึ่งพระบาทสมเด็จพระปฐมบรมมหาชนก^{๗๖} พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว
ได้มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ พระราชทานให้แก่ผู้ไปสงครามในทวีปยุโรปเมื่อ
พ.ศ. ๒๔๖๑ มีลักษณะกลมทำด้วยเงินอะไรก็ต่อกันไปตามเดิม ทั้งนี้เพื่อให้ชัดแจ้งลงไป
เพราะว่าพระราชบัญญัตินี้เรามาบัญญัติขึ้นเพื่อรับรองเหรียญของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้า
เจ้าอยู่หัวได้ทรงกร ขึ้นไว้ และได้ทรงพระราชทานไปแล้ว ไม่ใช่เราจะมาทำเหรียญขึ้นใหม่
ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติทั้งหลายขอท่านได้โปรดอ่านดูร่างพระราชบัญญัตินี้ โดยละเอียดจะออก

และโดยพิจารณาให้ละเอียด ถ้าหากว่าท่านคงมาตรา ๓ ไว้เช่นนี้จะกลายเป็นว่า
 เรามามีบัญญัติหรือขึ้นใหม่ในเวลานี้ ลองอ่านดูให้ดี หรืองานพระราชสงครามเป็นหรือ
 ที่มีอยู่กันนั้น ๆ ^{หน้า} ท่านมีอย่างนั้น เท่ากับว่าเราจะมาสร้างหรือขึ้นใหม่ในขณะนี้ให้ลักษณะ
 อย่างนี้ เพราะว่าพระราชบัญญัติในมาตรา ๒ ได้บังคับไว้ชัดเจนว่า พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้
 บังคับตั้งแต่วันที่พ้นจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษา เป็นต้นไป หมายความว่าตั้งแต่เมื่อ
 เราได้ประกาศพระราชกิจจานุเบกษาไปแล้ว เราจะได้สร้างหรือขึ้น แล้วก็เพื่อพระราช
 ทานให้แก่อุบัติไปสงครามในทวีปยุโรปเป็นการบัญญัติขึ้นใหม่ และจะพระราชทานใหม่ ลองอ่าน
 ให้ดี การบัญญัติกฎหมายนั้นเราต้องพิจารณาคำว่าอักษรที่บัญญัติเอาไว้ ไม่ใช่เราจะเอา
 ตามความเข้าใจเป็นอย่างนี้ ข้าพเจ้ามีเหตุผลอย่างนี้ ข้าพเจ้าจึงได้อภิปรายที่จะค้านในวันนั้น
 ถึงกับมีสมาชิกคนหนึ่งได้ลุกขึ้นมาว่าข้าพเจ้ากลัวหุหลับตาคน ข้าพเจ้าไม่ใช่กลัวหุหลับตา
 ข้าพเจ้ามีเหตุผลของข้าพเจ้า ข้าพเจ้ายินดีข้าพเจ้าปลื้มใจเป็นอันมากที่ได้เห็นการออก
 พระราชบัญญัตินี้มาเพื่อคุ้มครองแก่อุบัติได้รับพระราชทานหรือขึ้นนี้ ซึ่งข้าพเจ้ายังหลงผิดเข้าใจ

ไป

เข้าใจไปว่าใครรับความคุ้มครองมาแต่ไหนแต่ไรแล้ว เพิ่งมาเห็นออกพระราชบัญญัตินี้มาถึง ดูกันว่า
 ยังไม่ได้มีการคุ้มครองหรือให้สิทธิใด ๆ แก่ชาววิชัยบุรีกันนัก บกขบัญญัติไปว่าเหรียญนี้เราจะมาสร้าง
 ขึ้นตั้งแต่วันที่ ๑๖ พฤษภาคม ๒๔๗๕ นั้นเป็นอย่างนั้น เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าจึงขอแปรญัติให้เดิม ไปให้
 ชัดว่าเหรียญนี้เป็นเหรียญที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ใต้พระราชนาน พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว
 ใต้พระราชนานแล้ว อย่างนี้กรรมาธิการยังสงวนเอาไว้ ข้าพเจ้าสงสัยเหลือเกิน ยังยืนยันอยู่
 ข้าพเจ้าจึงขอตั้งคำชี้แจงอย่างนี้สักหน่อยว่ามันเป็นอย่างไรครบนักกฎหมายทั้งหลาย

พันตรี หลวงราชเวชชพิศาล กรรมาธิการ : เหรียญพระราชสงครามที่คณะกรรมการ
 การได้พิจารณาแล้วก็ได้เวียนตอบกับท่านไปแล้วในเวลาที่มาแปรญัติคืนนั้น ท่านก็ยังยืนยันว่าไม่ชัดเจน
 แล้วก็เหรียญนี้มีความมุ่งหมายว่าจะต้องพระราชทานกัน/อีกต่อไปนั้น ความมุ่งหมายของพระราช
 บัญญัตินั้นก็เพื่อจะยืนยันเอา เหรียญพระราชทานในสมัยรัชกาลที่ ๖ นั้น มาตราไว้ในพระราชบัญญัติ
 และในพระราชบัญญัติที่ท่านแปรญัติคืนนี้ก็ไม่ชัดเจนตรงตามที่ในพระราชบัญญัตินี้ ใ้ร่างไว้แน่ แต่ท่าน
 ไม่ได้อ่านไปจนถึงมาตรา ๔ แล้วท่านจะเข้าใจว่าเหรียญงานพระราชสงครามในทวีปยุโรปนี้พระ
 ราชทานแก่ผู้ที่ไปทำการรบในงานพระราชสงครามในยุโรปเท่านั้น และอีกประการหนึ่งในลักษณะ
 ของเหรียญปรากฏชัดเจนอยู่แล้วว่าพระราชทานเมื่อพระพุทธศักราช ๒๔๖๑ มันเป็นอย่างนี้ เพราะ
 ฉะนั้นก็กรรมาธิการก็ไม่รู้จะชี้แจงอะไรให้เข้าใจยิ่งกว่านี้ไปอีก เพราะฉะนั้นกรรมาธิการจึงขอ
 ยืนยันตามร่างเดิมนี้

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ที่คุณอธิบายนั้นรู้สึกเป็นการชัดเจนเหลือเกิน
 ที่สถานที่จะตัดสินได้แล้ว ผมคิดว่าเห็นจะไม่ต้องพูดอีกก็ได้กระมัง ขอให้ตัดสินเสียเลยมันชัดเจนแล้ว
 ที่พูดมันเป็นการชัดเจนมากอยู่แล้ว

นายทิม ภูริพันธ์ (อุบลราชธานี) : นั้นท่านประธานเห็นเอาเอง ผมเห็นว่าไม่ชัดเจน
 ผมจึงอภิปราย ถ้ามันชัดเจนอย่างท่านประธานเข้าใจแล้วข้าพเจ้าก็ไม่ต้องแปรเลย มันไม่ชัดเจน
 นะข้าพเจ้ามีเหตุผลของข้าพเจ้าอย่างนี้

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ไม่ใช่ ๆ คุณทิมนะอภิปรายชัดเจนนี้อีกแล้ว
ที่คุณพูดไปมันคืออยู่แล้ว ท่านจะเอาอะไรมาพูดอีก ผมก็เห็นว่านอกจากมันจะซ้ำ คุณพูดมันก็มากอยู่แล้ว

นายทิม ภูริพันธ์ (อุบลราชธานี) : ยังไม่ชัด ข้าพเจ้าจะขอแก้กรรมวิธีการเมื่อจะก
นั้นมีความว่าอย่างนี้ คือท่านบอกว่าเหรียญนี้ใครพระราชทานแก่ผู้ใดไปว่ามีอยู่ชัดเจนอยู่แล้วว่าใครพระ
ราชทานแก่ผู้ใดไปในงานพระราชสงครามในทวีปยุโรป มันมีที่ใหม่ในมาตรา ๒ ไม่มีอะไรเลยลอง
ท่านอ่านดูก็ใครว่าใครพระราชทานไปแล้ว ไม่มี

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ไม่ใช่มาตรา ๒ มาตรา ๔

นายทิม ภูริพันธ์ (อุบลราชธานี) : มาตรา ๓ มันมีเมื่อไร มันไม่มีเลย

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : มาตรา ๔

นายทิม ภูริพันธ์ (อุบลราชธานี) : เคยก่อนในมาตรา ๓ มันไม่มีเลย คือกรรมวิธี
การบอกว่าในเหรียญบอกไว้ชัดแจ่มอยู่แล้วว่าใครพระราชทานแก่ผู้ใดไปสงครามทวีปยุโรป พ.ศ.
๒๔๖๑ มันไม่มี ลองอ่านดูให้มันไม่มีเลยแล้วใครพระราชทานไปแล้ว เป็นแค่มูลเหตุลักษณะของเหรียญ
ว่าเป็นอย่างนี้ จารึกอักษรไว้ว่าอย่างนี้...

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : นี้คือมาตรา ๔

นายทิม ภูริพันธ์ (อุบลราชธานี) : เคยผมจะถึงมาตรา ๔ มีเหตุผลของผมที่จะพูด
ไป มันเป็นอย่างนั้นท่าน แล้วมาตรา ๔ ผมก็แปรญัตติไว้ด้วยให้มันชัดลงไป เพราะในมาตรา ๔
ยังไม่ชัดใหญ่ มาตรา ๔ เขียนไว้ว่าอย่างนี้ "เหรียญงานพระราชสงครามในทวีปยุโรปนี้พระราช
ทานแก่ผู้ใดไปกระทำการรบในงานพระราชสงครามในทวีปยุโรป" เขียนไว้ชัด คุให้ใครเป็นผู้
พระราชทาน แล้วใครพระราชทานหรือยัง ไม่ใครบอกไว้เลย เหรียญงานพระราชสงครามใน
ยุโรปนี้พระราชทานแก่ผู้ใดไป ใครเป็นผู้พระราชทานพระราชมัญญัตินี้เขียนไว้ว่าให้พระราชมัญญัติ
นี้ตั้งแต่วันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นนี้ไป ก็หมายความว่าถ้าถือตามวิธีบัญญัติกฎหมาย
ตามที่เราเคยปฏิบัติมา ก็หมายความว่าเมื่อเราบัญญัติกฎหมายขึ้นแล้วก็หมายความว่าเราสร้าง

เหรียญนั้นแล้วก็ได้ให้พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวองค์ปัจจุบันพระราชทาน เพราะได้บอก
พระราชทานเท่านั้น ไม่ได้บอกว่าได้พระราชทาน เป็นแต่เอาคำว่าอดีตกาลหรืออดีต

() ของคำว่า "ไป" นั้นมาไว้ที่ว่า "แก่ผู้ใดไปในสงคราม"

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : คุณพิมพ์ ขอบใจ คุณอย่าโมโห คือว่าคุณ
ชี้แจงสมาชิกทุกท่านเข้าใจดี และเข้าใจความมุ่งหมายและเจตนารมณ์ของท่านเป็นอย่างดีแล้ว
ท่านจะพูดไปถึงไหนเข้าใจดี ตัดสินได้ไม่ใช่เข้าใจโดยลำเอียง เข้าใจความมุ่งหมายของท่านดี
ทีเดียว ท่านพูดก็ชัดเจนและซ้ำหลายครั้งแล้ว

นายพิมพ์ ภูมิพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ที่จริงสิทธิของสมาชิกเป็นผู้ถืออภิปรายเหตุผล
ใหม่ลงสมาชิกฟัง ไม่ใช่ว่าประธานมาได้กับสมาชิก ขอท่านได้โปรดฟังเหตุผลของข้าพเจ้า ถ้า
ท่านฟังเหตุผลของข้าพเจ้าโดยพิจารณาโดยไม่ได้อเอาแต่อารมณ์เข้ามาแล้วท่านจะเห็นกับข้าพเจ้า
ข้าพเจ้า ลองอ่านดูให้ดีๆ มันมีเมื่อไรคำว่าได้พระราชทาน มันมีไหม

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : คุณพิมพ์ ฯ ประธานมีหน้าที่รักษาเวลาและ
ระเบียบข้อบังคับให้เป็นไปด้วยดี

นายพิมพ์ ภูมิพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ถูกแล้วครับ แต่ดูวิธีสิทธิที่ใหม่มันมาคัดกรอง
สิทธิของสมาชิก ข้าพเจ้ากำลังจะมีเหตุผลให้สมาชิกท่านทราบก็ ท่านมาขัดแย้งอย่างนี้เสมอ
แล้วมันจะจบ ได้อย่างไร มีไหมคำว่าได้พระราชทานนี้ให้แก่ผู้ใดไปทั่วทั้งที่นั่น ผู้ใดไปพระราช
สงครามนั้นมาพระราชทาน เขียนกฎหมายขึ้นลงก็หมายความว่าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
องค์ปัจจุบันนี้จะเป็นผู้พระราชทานเมื่อสร้างเหรียญเสร็จแล้ว มาพระราชทานแก่ผู้ใดไปในพระราช
สงครามในทวีปยุโรป ไม่มีคำว่าได้พระราชทานให้แก่ผู้ใดไปในพระราชสงครามในทวีปยุโรป มันเป็น
อย่างนั้นะท่าน เมื่อเช่นนี้ข้าพเจ้าแปลอย่างภาษาศาสตร์แล้วข้าพเจ้าจะคงเข้าใจว่าจะคงสร้าง
เหรียญนั้นขึ้นแล้วก็ได้พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวองค์ปัจจุบันนี้จะต้องพระราชทานให้แก่ผู้ใดไปสงคราม
ในทวีปยุโรปจะเป็นว่ายังมีชีวิตอยู่ก็ดี ไม่มีชีวิตอยู่ก็ดี พระราชทานให้หมด จะต้องไปกันเอาศพอะไร
ขึ้นมาพระราชทานหมด ไปเป่าหุ้มเทวดาหรือวิญญาณญาติที่ศาลาอารีกับพระราชทานหมด มันเป็นอย่างนี้

ขอให้ท่านผู้ใด อย่าให้ผิดหลักกฎหมายเลย เหยียดนี้พระราชทานให้แก่วัดได้ไปในสงครามในทวีปยุโรปใครได้ไป ไปตายในทวีปยุโรปก็ได้ มาตายที่บ้านก็ได้ ตายในงานสงคราม ตายในเรือ ตายในทะเล ก็ได้พระราชทานทั้งนั้น จะคงไม่กันเอา มาเอาวิญญาณของพวกที่ไปมาให้หมดมันเป็นอย่างนี้ ข้าพเจ้าจึงเห็นว่าวิธีบัญญัติกฎหมายไม่ระมัดระวัง มันมีความหมายไปอย่างนี้แหละ

พันตรี วิเชียร สนิมตร กรรมการ : คณะกรรมการใครจะขอชี้แจงเพิ่มเติมว่า ก็คือว่าผู้แปรญัตติมีความประสงค์อย่างเดียวกัน คือว่าต้องการให้ใส่ชื่อผู้พระราชทานลงไปด้วย แต่ก่อนอื่นขอเรียนว่าเจตนารมณ์ของกฎหมายนี้เราต้องการแต่เพียงว่าให้สิทธิแก่วัดไปในงานพระราชสงครามในทวีปยุโรป เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๑ มีสิทธิทั้งเช่นเหรียญชัยสมรภูมิทุกประการ เจตนารมณ์ของกฎหมายต้องการเช่นนั้นและชื่อเหรียญบงชัคไว้เลย ผู้แปรญัตติคงยังจะไม่ได้เห็นเหรียญอันนั้น เหรียญอันนั้นเขียนไว้ตามหนึ่งว่าเหรียญงานพระราชสงครามในทวีปยุโรป แล้วตามหลังก็ถึง พ.ศ. ๒๔๖๑ ก็วิญญูชนทั้งหลายคงเข้าใจได้ว่า เป็นเหรียญที่รัชกาลที่ ๖ เป็นผู้พระราชทานให้ นี้ก็บงชัคไว้แล้ว และโดยเจตนาอย่างยิ่งตามคำแปรญัตติของผู้แปรญัตติในมาตรา ๓ แก่ความในหนังสือสัณนิษฐานเดียวแกว่าเหรียญสงครามในทวีปยุโรปเป็นเหรียญซึ่งพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาประชาธิปก พระมงกุฎเกล้า ฯ ได้พระราชทานให้ ซึ่งตามมาตรา ๓ นี้ก็บงชัคว่าตามที่กรรมการพิจารณาแล้วบงว่าเหรียญงานพระราชทาน หมายความว่ารัชกาลที่ ๖ เป็นผู้พระราชทาน มันก็ชัคอยู่แล้วทุกอย่าง และโดยเจตนาอย่างยิ่งคำชื่อ กรรมการได้แก้ไขก็เพราะว่าที่จริงตามที่ชัคกันนั้นละก็ต้องเป็นไปอย่างนี้แก้ไข คือพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาประชาธิปก พระมงกุฎเกล้า ฯ นี้เป็นที่ถูกต้อง ส่วนพระปรมินทรนั้นไม่ถูกต้อง เพราะรัชกาลที่ ๖ ถ้าใช้อย่างนี้ก็ต้องใช้ปรเมนทร เพราะฉะนั้นถ้าหากว่าผู้แปรญัตติเข้าใจคำว่าเหรียญอันนั้นบงชัคว่าเหรียญงานพระราชสงครามในทวีปยุโรปบงชัคเจนนแล้ว ผมได้เรียนแล้วว่าวิญญูชนทั้งหลายคงเข้าใจคำว่าเป็นรัชกาลที่ ๖ พระราชทาน แล้วก็พระราชทานแก่ใครมาตรา ๔ ก็บงชัคไว้แล้ว เพราะฉะนั้นกรรมการก็ขอยืนยันว่าข้อความทั้งหลายเหล่านี้ชัคเจนนแล้ว

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ที่เข้าใจนั้นถ้าเข้าใจเอาเองนะได้ แต่
เข้าใจโดยตัวหนังสือนะไม่เข้าใจมันเป็นอย่างที่ข้าพเจ้าว่า เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าก็ขอยืนยัน
ขอให้งมติได้.

นายแก้ว สิงหะคเชนทร์ (พิจิตร) : ที่ท่านว่านั้นกระผมคิดว่าถ้าหากว่าได้พิจารณา
กฎหมายแต่ละฉบับตั้งแต่เริ่มหลักการและเหตุผล.....

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ไม่ใช่ ขอโทษครับ คือว่าคุณทิม ๓ ขอม
ให้งมติแล้ว ถ้าพูดเกี่ยวกับคุณทิม ๓ ก็ได้อีก

นายแก้ว สิงหะคเชนทร์ (พิจิตร) : ท่านจะเสนองมติเองอย่างไร

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : คือท่านยอมที่จะให้ตัดสินแล้ว

นายแก้ว สิงหะคเชนทร์ (พิจิตร) : คือกระผมจะขอประท้วงกราบเรียนสักนิด
บางที่ท่านอาจจะหาความข้องใจ คือว่าการพิจารณากฎหมายต่าง ๆ นั้น จะต้องดูตั้งแต่เริ่ม
ต้นมาว่ากฎหมายนั้น ๆ นั้นมีหลักการมีเหตุผลอย่างไร ในกฎหมายฉบับนี้ได้กล่าวไว้ใน
หลักการและเหตุผลอย่างแจ่มชัดว่าได้พระราชทานเหรียญพระราชสงครามในทวีปยุโรปนี้
ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๔๖๑ คือในรัชสมัยของพระมงกุฎเกล้า ๓ มีปรากฏอยู่ในหลักการชั้นรับหลัก
การตอนหนึ่งนั้นแล้ว ถ้าหากว่านักประวัติศาสตร์อยากจะทราบก็ค้นคว้าเอาได้ กระผมคิดว่า
พอจะเข้าใจกัน.

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ท่านประธานทำไมปล่อยให้อภิปรายต่อไป
โดยไม่ขอเปิดอภิปราย ข้าพเจ้าสงสัยเหลือเกิน.....

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เอาละ ขอบใจคุณทิม ๓ มาก ท่าน
ผู้ใดเห็นว่าควรแก้ไขตามที่คุณทิม ภูริพัฒน์ เสนอ โปรดยกมือขึ้น

มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนน้อย

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ท่านผู้ใดเห็นว่าควรเป็นไปตามที่
กรรมวิธีการแก้ไข โปรดยกมือขึ้น

มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนมาก

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เป็นอันว่าเป็นไปตามที่กรรมาธิการแก้ไข
(เลขารธิการสภาผู้แทนราษฎร ได้กลับเข้ามาดำเนินการตามหน้าที่)

เลขารธิการสภาผู้แทนราษฎร : มาตรา ๔

นายทองสืบ ศุภะมาร์ค ^(ประจวบคีรีขันธ์) ~~ประจวบคีรีขันธ์~~ : กระผมได้ยกมือก่อนอ่านมาตรา ๔

แล้ว คือสงสัยการพิมพ์หนังสือในมาตรา ๓ บรรทัด ๔ ภาษาบาลีมีคำว่า "รามาริบัติ" หรือ
"ริบัติ" พิมพ์ไม่ชัด สยามินโท วชิราวุธ วิสสุโต ถ้าเป็น "รามาริบัติ" แล้ว ผิด ถ้าเป็น ~~รามาริ~~
"รามาริบัติ" แล้ว ถูก ตัวพิมพ์ที่เลอะ ๆ อยู่ อยากจะเรียนถามกรรมาธิการว่าเป็นรามาริ-
ริบัติใช่ใหม่นี้

พันตรี หลวงราชเวชชพิศาล กรรมาธิการ : เป็น "รามาริบัติ" ครับ

เลขารธิการสภาผู้แทนราษฎร : มาตรา ๔ มาตรา ๕ มาตรา ๖ มาตรา ๗
มาตรา ๘

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เป็นการเสร็จการพิจารณาวันที่ ๒
แล้ว ขอปรึกษาในวาระที่ ๓ ท่านผู้ใดเห็นว่าร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ประกาศใช้เป็นกฎหมาย
ได้ต่อไป โปรดยกมือขึ้น

มีสมาชิกยกมือพร้อมไปเพริ่งกัน

ผู้ทำการสภาผู้แทนราษฎร : ท่านผู้ใดไม่เห็นด้วย โปรดยกมือขึ้น
แทนประธาน

ไม่มีสมาชิกยกมือ

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เป็นอันให้ประกาศร่างพระราชบัญญัตินี้
ใช้เป็นกฎหมายได้

ต่อไป ระเบียบวาระที่ ๗ ร่างพระราชบัญญัติ ยศ และเครื่องแบบผู้บังคับบัญชาและ
เจ้าหน้าที่กองอาสารักษาดินแดน พ.ศ. ๒๔๖๖ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ) เชิญท่านรัฐมนตรี
ว่าการกระทรวงมหาดไทย

(สำเนา)

บันทึกหลักการและเหตุผลประกอบร่าง
พระราชบัญญัติ บศ และเครื่องแบบผู้บังคับบัญชาและเจ้าหน้าที่กองอาสา -
รักษาคินแดน พ.ศ. ๒๔...

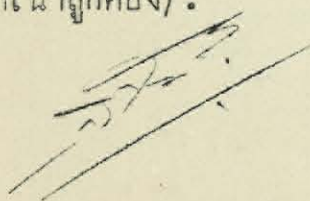
หลักการ

กำหนดให้มียศ และเครื่องแบบผู้บังคับบัญชาและเจ้าหน้าที่กองอาสา รักษา -
คินแดน

เหตุผล

โดยที่ได้จัดตั้งกองอาสารักษาคินแดนขึ้นตาม พ.ร.บ. กองอาสารักษาคินแดน
พ.ศ. ๒๔๕๓ และได้ทำการฝึกอบรมผู้บังคับหน่วย และรับสมัครสมาชิกกองอาสารักษาคินแดน
ในท้องที่จังหวัดชายแดนแล้ว จึงจำเป็นต้องกำหนดให้มียศและเครื่องแบบผู้บังคับบัญชาและ
เจ้าหน้าที่กองอาสารักษาคินแดนขึ้นไว้ เพื่อสะดวกแก่การปกครองบังคับบัญชาให้เป็นไปตาม
ระเบียบวินัยโดยเรียบร้อยต่อไป.

สำเนาถูกต้อง/



แผนกระเบียบวาระ

จำนวนศ พิมพ์.



ทาน.

มาตรา ๕ ผู้ที่จะได้รับยศดังกล่าวในมาตรา ๔ จะต้องเป็นผู้มีวิริยะฐานะตาม
ที่กระทรวงมหาดไทยกำหนดไว้ เว้นแต่ผู้ที่ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ แต่งตั้งเป็นพิเศษ

มาตรา ๖ การแต่งตั้งผู้ใดให้ว่าที่ยศชั้นใดชั่วคราวตั้งแต่ชั้นนายหมวดตรีขึ้นไป
ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยมีอำนาจแต่งตั้งผู้นั้น ให้ว่าที่ยศชั้นนั้นชั่วคราวได้

มาตรา ๗ ผู้ที่จะได้รับยศตั้งแต่ชั้นนายหมู่ใหญ่ลงมาใน ให้รัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงมหาดไทย หรือผู้บังคับบัญชาที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยมอบหมายเป็นผู้
แต่งตั้งได้

มาตรา ๘ ผู้ที่จะได้รับยศดังกล่าวในมาตรา ๗ จะต้องเป็นผู้ที่มีวิริยะฐานะ
ตามที่กระทรวงมหาดไทยกำหนดไว้ เว้นแต่ผู้ที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยแต่งตั้ง
เป็นพิเศษ

มาตรา ๙ การถอด หรือการออกจากยศตั้งแต่ชั้นนายหมวดตรีขึ้นไป จะ
กระทำได้โดยประกาศพระบรมราชโองการ

มาตรา ๑๐ การให้ออกจากว่าที่ยศดังกล่าวในมาตรา ๖ หรือการถอด หรือ
การออกจากยศดังกล่าวในมาตรา ๗ ให้ผู้มีอำนาจแต่งตั้งได้

มาตรา ๑๑ ให้มีเครื่องแบบผู้บังคับบัญชาและเจ้าหน้าที่กองอาสารักษาดินแดน
ซึ่งหมายความถึงเครื่องแบบแต่งกายที่ได้กำหนดให้แต่ง รวมทั้งเครื่องหมายตำแหน่งสังกัด
ยศ หรือเครื่องหมายอื่น ๆ ตลอดจนสิ่งประกอบเครื่องแบบอย่างอื่นด้วย

มาตรา ๑๒ ลักษณะ ชนิด และประเภทของเครื่องแบบตามมาตรา ๑๑
จะสมควรอย่างไร จะต้องแต่งเมื่อใด และโดยเงื่อนไขอย่างไร ให้กำหนดโดย
กฎกระทรวง

มาตรา ๑๓ ผู้ใดแต่งเครื่องแบบ หรือประดับเครื่องหมายที่กำหนดขึ้นตาม
บทบัญญัติในมาตรา ๑๒ โดยไม่มีสิทธิจะแต่งหรือประดับ มีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่
เกินหนึ่งพันบาท หรือจำคุกไม่เกินหนึ่งปี หรือทั้งปรับทั้งจำ

มาตรา ๑๔ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยรักษาการตามพระราช-
บัญญัตินี้ และให้มีอำนาจแต่งตั้งเจ้าหน้าที่ วางระเบียบและออกกฎกระทรวงเพื่อปฏิบัติการ
ให้เป็นไปตามพระราชบัญญัตินี้

กฎกระทรวงนั้น เมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้วให้ใช้บังคับได้.

สำเนาถูกต้อง/



แผนกระเบียบวาระ

จำนวนศ พิมพ.

.....ทาน.

276

พลเรือโท หลวงสุนาวินวิวัช รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย : รัฐบาลขอ
 เสนอร่างพระราชบัญญัติ ยศ และเครื่องแบบผู้บังคับบัญชาและเจ้าหน้าที่กองอาสารักษาดิน
 แคน พ.ศ. ๒๔๘๐... ด้วยหลักการที่ว่า กำหนดให้มียศ และเครื่องแบบผู้บังคับบัญชาและเจ้า
 หน้าที่กองอาสารักษาดิน แคน โดยเหตุผลที่ว่า โดยที่ได้จัดตั้งกองอาสารักษาดินขึ้น
 ตาม พ.ร.บ. กองอาสารักษาดิน แคน พ.ศ. ๒๔๕๗ และได้ทำการฝึกอบรมผู้บังคับหน่วย และ
 รับสมัครสมาชิกกองอาสารักษาดิน แคนในท้องที่จังหวัดชายแดนแล้ว จึงจำเป็นต้องกำหนดให้
 มียศและเครื่องแบบผู้บังคับบัญชาและเจ้าหน้าที่กองอาสารักษาดิน แคนขึ้นไว้ ทั้งนี้เพื่อสะดวก
 แก่การปกครองบังคับบัญชาให้เป็นไปตามระเบียบวินัยโดยเรียบร้อยต่อไป.

นายรัชวัชร อินทะพันธุ์ (ล่าหุน) : ผมเห็นด้วยในหลักการนี้ แต่ว่าสงสัยนิด
 เคียวในมาตรา ๓ นายกองใหญ่มี แต่นายหมวดใหญ่ไม่มี ทำไมนายหมู่ใหญ่มี นายกอง
 ใหญ่มี แต่ทำไมไม่มีนายหมวดใหญ่ คงตกไป ทำไมจึงไม่มี ขอคำชี้แจงด้วย.

พลเรือโท หลวงสุนาวินวิวัช รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย : สำหรับ
 ตำแหน่งนี้นายกองใหญ่ก็เท่ากับนายพล ส่วนนายกองเอก โท ศรี เท่ากับนายพัน นายหมวด
 เอก โท ศรี ก็เท่ากับนายร้อย เท่านั้นเอง เราไม่มีอย่างอื่นอีก

ไม่มีสมาชิกอภิปราย

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เมื่อไม่มีผู้ใดอภิปรายพระราชบัญญัติ
 นี้ อีก ก็จะไต่ลงมติ ขอปรึกษาว่า ท่านผู้ใดเห็นว่าควรรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัตินี้
 โปรดยกมือขึ้น

มีสมาชิกยกมือพร้อมเพรียงกัน

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : ท่านผู้ใดไม่เห็นด้วย โปรดยกมือขึ้น

ไม่มีสมาชิกยกมือ

๕
๒๗๗

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เป็นอันว่ารับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัตินี้เป็นเอกฉันท์ ส่งคณะกรรมการสามัญหรือวิสามัญ

พลเรือโท หลวงสุนาวินวิวัฒน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย : ขอเสนอผู้
กรรมการสามัญ

ไม่มีสมาชิกทักท้วงหรือมีความเห็นเป็นอย่างอื่น

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เมื่อไม่มีผู้ใดมีความเห็นเป็นอย่างอื่น
ถือว่าที่ประชุมนี้มีมติให้ส่งคณะกรรมการสามัญ ส่งคณะกรรมการสามัญ คณะกรรมการ
การปกครอง แปรญัตติภายใน ๓ วัน

พลเรือโท หลวงสุนาวินวิวัฒน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย : ขอแปรญัตติ
ภายใน ๓ วัน

ไม่มีสมาชิกทักท้วงหรือมีความเห็นเป็นอย่างอื่น

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร : เมื่อไม่มีสมาชิกมีความเห็นเป็นอย่างอื่น
เป็นอันว่าที่ประชุมนี้มีมติให้แปรญัตติร่างพระราชบัญญัติภายใน ๓ วัน

หมดระเบียบวาระแล้ว เลิกประชุม

เลิกประชุมเวลา ๑๒.๑๕ นาฬิกา.

คณะกรรมการตรวจรายงานการประชุม

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ผู้ตรวจรายงาน

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ตรวจแล้ว วันที่ 15 / ๕๖ / ๑๙๓๗

.....

ทำการแทนหัวหน้าแผนกรายงานการประชุม

.....

หัวหน้ากองการประชุม

.....

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

.....

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

.....

ประธานสภาผู้แทนราษฎร